

UN AVION SE ESTRELLÓ EN SEVILLA

Perecieron sus catorce viajeros y cuatro tripulantes

La niebla, posible causa del accidente

Entre las víctimas figura nuestra camarada Pilar Laporta

SEVILLA, 12. — UN «CONVAIR» «FATD» SE HA SINIESTRADO EN LAS PROXIMIDADES DE CARMONA. HABÍA SALIDO DE VALENCIA CON 14 VIAJEROS Y 4 TRIPULANTES. AL SOBREVOLAR LA FINCA «EL ACEBUCHAL» A CUATRO KILOMETROS DE CARMONA, EN DIRECCION A ALCALA DE GUADARA, CHOCO CONTRA UNA LOMA A CAUSA DE LA MALA VISIBILIDAD.

El accidente se produjo alrededor de las tres de la tarde e inmediatamente acudió al lugar del suceso el Capitán de la Guardia Civil de este puesto don Manuel Fernández Rodríguez con fuerzas a sus órdenes. Al llegar a él sólo vieron un montón informe de hierros retorcidos y humeantes y piezas de avión esparcidas pero ningún superviviente ni cadáver. — Efe.

LAS VICTIMAS

Madrid, 12. — Lista nominal de tripulantes y pasajeros del avión siniestrado en Carmona (Sevilla): Comandante señor Ascaso; Radio F. González; Mecánico señor Montenegro; Azafata señorita Uria.

Pasajeros Valencia-Sevilla: señora Fernández; Pilar Laporta; don Fernando Reig; don Ignacio Galobar; don José L. Oltra.

Pasajeros Barcelona-Sevilla, vía Valencia: señora y señorita Darni; Josefina Escolá; Angel Sanz; J. Madirolas; señora o señorita Queen; señor Avila; niño apellidado también Avila; don Carlos Godo. — Cifra

SEVILLA (Servicio especial de Pyresa). — Este mediodía a las dos y cuarto de la tarde ha ocurrido una terrible tragedia en las proximidades de Sevilla. A cuarenta kilómetros de la ciudad, entre los términos municipales de Carmona y Visa de Alarcón, a cinco de la primera población y a siete de la segunda, en la finca denominada Triguero, propiedad del señor Valbuena Albarán, vecino de Sevilla, y en la zona de la misma popularmente conocida por el cerro de Acebuchal, se ha estrellado el avión comercial de las líneas aéreas Iberia que hace el servicio Madrid-Barcelona-Valencia y que tenía su llegada a este aeropuerto a las dos veinticinco de la tarde. En la catástrofe han perecido los catorce pasajeros que iban a bordo y los cuatro tripulantes del avión incluida la azafata.

El viaje según nuestras noticias recogidas en el lugar de la catástrofe, se había verificado normalmente y todo marchaba bien a bordo. Tan es así que hablando con el Juez Instructor Accidental Cantillán Negro, de la base de utilización (Continúa en la pág. siguiente)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 13 de Octubre de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.967 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

LA APERTURA DEL CONCILIO ECUMENICO



En la parte superior S. S. Juan XXIII, revestido de los ornamentos sagrados y con capa y mitra blancas, es transportado en la silla gestatoria a través de la muchedumbre de peregrinos que le aplauden mientras el Santo Padre imparte a su paso la bendición. Abajo, impresionante aspecto de la plaza de San Pedro mientras los Padres Conciliares cruzan la misma para dirigirse a la Basílica de San Pedro. — (Telefotos Cifra.)

El Papa recibe a los representantes de los países invitados

El acto tuvo lugar en la Capilla Sixtina

Los reclusos de «Regina Coeli» envían a S. S. un emotivo mensaje

Ciudad del Vaticano, 12. — Su Santidad el Papa Juan XXIII acudió hoy a la Capilla Sixtina para recibir a los estadistas y políticos que representaron a sus países en la apertura del Concilio Ecuménico de la Iglesia Católica.

De la misma forma que en la ceremonia de inauguración en la Basílica de San Pedro, la audiencia de hoy es histórica. Es la primera vez en más de 300 años que un Papa celebra una audiencia en esta maravillosa capilla, bajo el magnífico fresco del «Último Juicio», de Miguel Ángel, así como otros tesoros de arte.

Su Santidad dirigió un discurso a los representantes extranjeros. Después, habló personalmente con ellos. — Efe.

EMOTIVO MENSAJE DE LOS PRESOS

Ciudad del Vaticano, 12. — Los reclusos de la gran prisión roma-

na de Regina Coeli han hecho llegar al Padre Santo, por medio de su capellán, el siguiente mensaje:

«Santísimo Padre: Los detenidos de Regina Coeli en Roma, que no olvidarán nunca la gran alegría que tuvieron con motivo de su visita, le ofrecen por mediación de mi humilde persona, el don de sus oraciones y de su resignación cristiana, implorando al Espíritu Santo conceda su luz al Concilio Ecuménico. Estos encarcelados, hijos muy humildes de la Iglesia, quieren participar así en estas grandes reuniones y formulan sus votos más fervientes hacia la persona del Padre Santo y por el feliz éxito de la gran iniciativa que ha tomado».

El Cardenal Secretario de Estado, por decisión de Su Santidad, ha hecho llegar inmediatamente al capellán de la prisión la contestación siguiente:

«La participación de los reclusos en las grandes reuniones de la Iglesia, mediante el ofrecimiento de sus oraciones y sufrimientos, ha producido una gran satisfacción a Su Santidad que, recordando su primera visita que les

hizo, les agradece esta devoción filial e invoca para cada uno de ellos la ayuda y el consejo divinos al mismo tiempo que les imparte su bendición apostólica. — Efe.

LOS SERVICIOS CONSIDERAN LA INVITACION

Ciudad del Vaticano, 12. — Los dirigentes de la Iglesia ortodoxa servia están considerando una invitación recibida hace dos días para enviar observadores al Concilio. — Efe.

32 OBSERVADORES NO CATOLICOS

Ciudad del Vaticano, 12. — Después de la designación por la Iglesia Ortodoxa rusa de dos observadores, el número de representantes de las Iglesias no católicas en el Concilio se eleva a 32. Las Iglesias Ortodoxas Orientales presentadas son seis: La Patriarcal de Moscú, Ortodoxa rusa en el exilio; Copta de Egipto; Copta de Etiopía, sirio Jacobita; la Iglesia armenia. El Patriarca de Constantinopla declinó la invitación, pero ha dicho que seguía el Concilio con sus oraciones y sus votos para su feliz éxito. — Efe.

Fiesta del Pilar y de la Hispanidad en Zaragoza

El Nuncio de Su Santidad ofició la Misa de Pontifical

La ofrenda de flores duró más de dos horas

EN MADRID, LA ESPOSA DEL CAUDILLO PRESIDIO LA MISA DE LA GUARDIA CIVIL

ZARAGOZA (Crónica telefónica del correspondiente de Pyresa, ADRIAN GUERRA). — Ni el más florido mes de Mayo, podría tejer un manto a María tan primoroso como el que manos femeninas confeccionaron esta mañana pa-

ra la Santísima Virgen del Pilar, en la grandiosa plaza de su nombre, hoy más que nunca plaza mayor de la Hispanidad, y más que nunca también, saía mayor de banderas hispánicas. Más de cinco mil mujeres españolas e hispanoamericanas depositando a los pies del luminoso altar de la Virgen, nada menos que mil canastillas, donadas por las Embajadas hispanoamericanas y organismos españoles; más de 60.000 flores arrancadas de los mejores jardines de España y de Hispanoamérica, para ir tejiendo un monumental manto que unió sus perfumes a los de las oraciones que unas diez mil almas, congregadas en la plaza, elevaban a la Reina de sus corazones.

EL SOLEMNE PONTIFICAL. Mientras, en el interior de la Basílica, abarrotada asimismo de fieles, el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi, oficiaba solemne Misa de Pontifical y proclamaba en su elocuente plática (Continúa en la pág. siguiente)

FRANCO clausuró los II Juegos Atléticos Iberoamericanos

Venezuela obtuvo el primer puesto, seguida de España y Argentina

El Presidente del Comité Olímpico Español, hizo entrega al Caudillo de la Medalla de Honor de los Juegos

MADRID. (Servicio especial de Pyresa, por José M. F. GAYTAN). Por un punto, por un solo punto, ha perdido España unos juegos atléticos iberoamericanos que durante toda la Jornada de Clausura tuvo en su mano. Un solo punto que pudo obtenerse con facilidad en las pruebas de relevos 4x400 y 1.500 metros lisos.

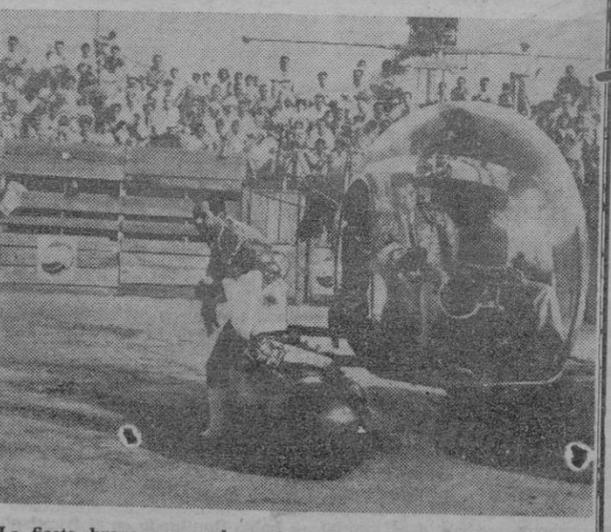
Venezuela ha sido el país beneficiado por la anormal actuación española culminando su ejecutoria en estos días con un total de 121 que le dieron la victoria seguida de Argentina y España, con 120 ambas. España como decíamos antes, tuvo el triunfo en su mano: Primero en la carrera de 1.500 metros lisos Esteban y Barris hicieron una salida fenomenal, a un tren impresionante descolgando pronto a sus rivales a los que distanciaron una veintena de metros. Después en la última vuelta, a poco más de doscientos metros de la meta se inició el agotamiento de Esteban, al tiempo que imponían su demarraje Oliveira y Oswaldo Suárez. Barris pudo resistir hasta el final, pero le pasó el portugués;

por su parte Esteban hizo el quinto: Habría sido suficiente un tercer puesto para vencer en los Juegos.

Luego en el relevo largo Argentina aventajaba en solo siete puntos a España pero al no participar en esta final, bastaba un tercer lugar español para la victoria definitiva. Pero la suerte no era hoy favorable a nuestros colores y también aquí surgió un imprevisto en forma de agotamiento de Cano en el último relevo: llegó casi andando a la meta e hizo el cuarto en (Continúa en la pág. siguiente)



Toreros en helicóptero



La fiesta brava no puede sustraerse al envite de los tiempos nuevos. Curro Lara y Carlos Ramírez, espadas de alternativa, llegan a la plaza de toros de Barrancabermeja (Colombia) en el helicóptero de una compañía petrolífera.



Schuss

...es Limón!

Naranja - Schuss

...es Naranja!

OPINAMOS ASI

La búsqueda de hombres

El famoso periodista y escritor americano Pulitzer, respondía a la pregunta sobre cuál era la sociedad justa, diciendo que aquella en la que cada tarea está desempeñada por el hombre más apropiado. La respuesta es inteligente, porque en ella se encierra la aspiración de justicia, de orden y de igualdad, y porque responde a un concepto esencial de la libertad: que cada hombre puede elegir su profesión, seguro de que la sociedad le garantiza una función digna.

Vemos así como, en todo tiempo y en todo lugar, la búsqueda de hombres aptos es la labor fundamental. De poco valdrían planes de desarrollo y propósitos de justicia, si, en última instancia, faltasen hombres capaces de llevar a cabo estos planes y estos propósitos, o si la selección de estos hombres no se llevase a cabo en función de su capacidad, sino en función de otras cosas menos claras. El mundo es una competición, y, por muchos obstáculos que se pongan a su marcha, ordena a los hombres, a la larga o a la corta, en un cuadro jerárquico riguroso: la historia es una criba donde se eliminan los favorecidos por el azar, la deshonestedad o esa frívola o interesada escuela de la mera amistad.

Cuenta el hispanista Ludwig Pfandl, que los Reyes Católicos archivaban con exquisito cuidado, informes personales de españoles desconocidos. A este archivo recurrían cuando necesitaban un hombre, y de esta manera fue elegido Jefe del ejército de España en las campañas italianas un cordobés llamado el "Gran Capitán", Cisneros, que fué, probablemente, el más alto talento político que ha dado España, prosiguió este sistema de promoción de hombres, y llegó a interperlar duramente al Rey cuando éste, en un momento de debilidad, había designado para un cargo importante al hijo de su antecesor en el mismo, preguntándole: "Señor, ¿desde cuando son hereditarios los cargos públicos?"

El mejor hombre en cada puesto, es un principio político inamovible. Para ello, es preciso contar con hombres mejores, y para esto, es necesario formarlos. Todo un mundo de doctrinas positivas se deriva de este principio, y en este momento de España, cuando tantas cosas tenemos que hacer, con urgencia y con precisión, no estaría de más que revisáramos el archivo de los Reyes Católicos.

Fiesta del Pilar y de la Hispanidad en Zaragoza

(Viene de la página anterior)

lica el patronazgo de la Virgen del Pilar sobre todas y cada una de las naciones hispanoamericanas, a las que España legó, como mejor herencia, la civilización, la lengua y la fe.

De todos los grandes festejos de esta gran semana del Pilar —semana también esencialmente hispánica— ninguno ha resultado tan hermoso y radiante como el de la ofrenda de flores, efectuada durante dos horas largas, ante los ojos atónitos de los circundantes, y los focos, asimismo asombrados, de la Televisión española, que proyectó la impresionante ceremonia sobre todos los hogares de la Patria, espiritualmente unidos en esta gran jornada hispánica.

Muchos y muy emocionantes detalles, cuya mera relación harían muy larga la crónica, conmovieron a la muchedumbre. Comentario singular, a título de muestra, merece la ofrenda por la Reina de la Fiesta, señorita María Josefa Lozano Mantecón, de una preciosa Cruz de Lorena, confeccionada con claveles rojos que momentos antes le habían entregado los enfermos del Sa-

natorio antituberculoso «Royo Villanova»; la presencia entre el gentío, de numerosos estudiantes hispanoamericanos, que rezaban, emocionados, en nuestra misma lengua a la común Patrona, y para colmo de asombrosas sorpresas, la ofrenda, en postre lugar, a la Virgen, de una artística reproducción de la carabela «Santa María». Tejida asimismo con siete mil claveles rojos y amarillos, los colores de la Bandera de España, presidida, junto al monumental altar, la gran familia de las banderas hispanoamericanas, nunca mejor unidas y más resplandecientes y hermosas, que en esta singularísima y emocionante ceremonia hispánica.

EL DIA DE LA HISPANIDAD

Madrid, 12.—En el Instituto de Cultura Hispánica se ha celebrado un acto académico con motivo del Día de la Hispanidad, bajo la presidencia de don Gregorio Marañón Moya; Alcalde de Madrid; Embajadora de Panamá, doña Elsa Mercado; don Dámaso Alonso y los jefes de las misiones hispanoamericanas.

La señorita Elsa Mercado leyó un mensaje dirigido a Hispanoamérica y a España, principalmen-

te sobre la importancia de la celebración de este nuevo aniversario en la fecha del doce de Octubre.

El profesor don Dámaso Alonso pronunció, a continuación, una conferencia y cerró el acto don Gregorio Marañón.

A las dos y media de la tarde obsequió a los representantes hispanoamericanos con un almuerzo celebrado en la Sala de Embajadores del Instituto.—Cifra.

LA GUARDIA CIVIL

Madrid, 12.—El Cuerpo de la Guardia Civil celebró el día de su Patrona con solemnes Oficios, en San Francisco el Grande, que presidió Doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado, con los Ministros de la Gobernación, Marina y Aire. Acompañaban a la esposa del Jefe del Estado, las del Vicepresidente del Gobierno Sra. de Muñoz Grandes y la del Ministro de la Gobernación Sra. de Alonso Vega. A su llegada al templo fué recibida por los Ministros, así como el Director General de la Guardia Civil. La Presidenta de Damas de la Asociación del Pilar entregó a doña Carmen un precioso ramo de flores.

Entre las personalidades asistentes figuraban los Subsecretarios del Ejército, Aire, Hacienda; Director General de Administración Local; Director General de Seguridad; Vicesecretario General del Movimiento, y otras personalidades, jerarquías y representaciones.—Cifra.

EL CUERPO DE CORREOS

Madrid, 12.—El Cuerpo de Correos celebró la Festividad de la Virgen del Pilar con Solemne Misa en la Iglesia de San Jerónimo el Real. Presidió el Subsecretario de la Gobernación y el Director General de Correos y Telecomunicaciones.—Cifra.

LA FIESTA DEL PILAR EN ROMA

Roma, 12.—Esta mañana se celebró en la Iglesia española de Montserrat el acto religioso tradicional que todos los años tiene lugar en esta fecha del Pilar y fiesta de la Hispanidad. No pudieron asistir los miembros de la misión oficial española porque todos ellos se encontraban en la audiencia pontificia, pero entre los asistentes figuraban en puestos de honor, los componentes de la Embajada de España ante el Vaticano, Encargados de Negocios en la del Quirinal y demás funcionarios. El episcopado español estaba representado por los Obispos de Tortosa, Barbastro, Auxiliador de Valencia y el de Mallorca que ofició la Misa.—Efe.

Entre las personalidades asistentes figuraban los Subsecretarios del Ejército, Aire, Hacienda; Director General de Administración Local; Director General de Seguridad; Vicesecretario General del Movimiento, y otras personalidades, jerarquías y representaciones.—Cifra.

EL ULTIMO CAPITULO

Antes de la entrega de premios a los países vencedores el Presidente del Comité Olímpico Español puso en manos del Caudillo la Medalla de Honor de los Juegos. Luego Brasil, Argentina y Chile recibieron los premios femenina y Venezuela, Argentina y España los masculinos, así como artistas reproducción de las carabelas colombinas los delegados de todos los países.

Una exhibición de gimnasia rítmica y un juego de luz eléctrica, antorchas y fuegos de artificio puso fin a una jornada memorable iniciada con la gesta de los portugueses Aldegalada y Conde, que seguidos del español Guixa, vencieron en la prueba reina: la Marathon.

El último capítulo fue el más emotivo: Arriar la bandera española y la vela que han presidido estos juegos y las palabras del Caudillo:

"Quedan clausurados los Juegos Atléticos Iberoamericanos. ¡Arriba España! ¡Arriba los pueblos iberoamericanos!"

UN AVION SE ESTRELLA EN SEVILLA

(Viene de la página anterior)

lización conjunta de Morón de la Frontera a la que pertenece la Zona Aérea donde ha ocurrido el hecho, nos dijo que tenía entendido que ya le habían dado órdenes la torre de control para que descendiera, si bien era extremo que no podía concretar hasta que no se hiciera una investigación a fondo y se consultaran las cintas magnetofónicas en las que se registran los intercambios de información entre los aparatos en vuelo y control, y hasta conseguir otros pormenores. De todos modos nos informó el Capitán Juez que todavía es prematuro tratar sobre tal especie.

Las versiones que se recogen por el lugar son muy diversas. Nosotros tan pronto tuvimos noticia del suceso hicimos acto de presencia en el lugar. Este se hallaba enclavado, como decimos, en las inmediaciones de Carmona, en el cerro de Acebuchal, un cerro que se alza unos doscientos metros del llano, en cuya cresta superior, en la cara noroeste se ha estrellado el avión. Los restos del "Convair" aparecen desperdigados en un radio de doscientos metros, como decimos en la parte superior del cerro y distante de la carretera Viso Carmona algo más de medio kilómetro.

El único testigo del suceso ha sido un pastor que presta sus servicios en la finca Triguero, y que se hallaba en aquellos momentos debajo de un olivo a menos de cien metros del punto donde ocurrió el terrible accidente. Este escuchó el ruido del avión (tal como si fuera por la carretera en lugar de ir por los aires. Y al ponerse en pie lo vio venir a ras del suelo del lugar donde se estrelló, es decir, de frente por frente a la vertiente noroeste del cerro, en la ladera contraria a la carretera.

Según el pastor, con el que charlamos unos momentos, el piloto trató de remontar de nuevo, pero no tuvo tiempo ya que para ello necesitaba elevarse unos veinte metros y las rocas ya "las tenía encima".

Es lógico suponer que al perforar las nubes que por aquel lugar se hallaban muy bajas, tan bajas que el propio pastor nos ha contado que en aquel instante había mucha niebla, bien por avería de los altímetros o por otras causas no se midió bien la distancia y cuando el avión rompió nubes se hallaba el suelo a menos de cien metros encima de la casilla del guarda de la finca enclavada a cincuenta metros del cerro, y de frente a su ladera noreste. De ahí que de ser como dice el pastor, el piloto pretendiera volver a elevarse y no le diera tiempo. Si el aparato chocó de morro con los riscos de la parte superior haciendo explosión y ardiendo inmediatamente.

El informante nos decía: "Todo fue en un abrir y cerrar de ojos. El ruido de la explosión fue tremendo y no sentí gritos ni nada; tan solo una llamarada enorme y vi como alrededor pasaban como balas trozos del avión".

El aparato aparece completamente estrellado en las rocas y todavía a día cuando nosotros llegamos hasta allí, pese a la torrencial lluvia y a la intervención de los bomberos de los aeropuertos sevillanos. El cuerpo general del aparato está empotrado en las rocas y caído sobre las faldas. El ala derecha está todavía adherida al cuerpo central, aunque descansando en una roca. Uno de los motores, es los Convair son bimotores,

emergía del centro de un informe montón de chatarra y el otro se hallaba a unos 15 o 20 metros de distancia ladera abajo, incrustado en el tronco de un olivo. Todo el aparato es un informe montón humeante.

Los catorce viajeros y los cuatro tripulantes han perecido. Todos se hallaban en el interior de los restos del aparato y tan sólo en la ladera del cerro, en la vertiente donde ha sucedido la catástrofe y en la cresta de la misma, en unos doscientos metros de circunferencia aparecen trozos pequeños del avión y de cuerpos humanos como son brazos y piernas, todo junto con restos de equipaje y prendas de vestir.

Junto a las fuerzas americanas, que asimismo se prestaron en servicio de socorro, recogí del suelo de la cima del cerro un magnífico abrigo blanco de señorita, con una etiqueta de una famosa casa de



Comandante don Mariano Ascaso

confecciones norteamericana. En otro lugar descubrimos una bolsa con dinero y cartas, todo lo cual va siendo recuperado e inventariado por las fuerzas de la Guardia Civil de la Séptima Compañía, radicada en Carmona y el Viso, que al mando del Jefe de línea de la demarcación, don Manuel Fernández Rodríguez, entró inmediatamente de servicio.

Precisamente a la Casa Cuartel de la Benemérita de Carmona llevó la noticia el capataz de la finca Triguero, a quien dió conocimiento de lo ocurrido el pastor testigo. Como, por demás, el propio capataz podría observar desde la puerta de la casa la tragedia, éste sin parar en nada montó en su motocicleta y marchó rápidamente al pueblo para avisar a la Guardia Civil, que hizo acto de presencia antes de media hora de haber ocurrido el suceso.

Desde el primer momento se pudo apreciar la magnitud de la catástrofe y que no había supervivientes.

¿LO FALTABAN TRES MINUTOS

Un facultativo llegó con las fuerzas de la Benemérita, en compañía de una enfermera, arriesgándose a entrar en el recinto de lo que fue cabina de pasajeros, volviendo rápidamente al exterior, confirmando la noticia de que nadie se había salvado y que había visto como cuatro viajeros aparecían muertos ardiendo. Al parecer los viajeros ya estaban con los cinturones de seguridad puestos, lo que significa que el letrero de "No fumar" "Abrochense los cinturones" se había iluminado en el frontispicio de la cabina de tripulación.

En realidad al avión le faltaban tan solo tres minutos para

tomar tierra. Desde el piloto se estaría ya avistando el aeropuerto de San Pablo... De haber estado el día despejado o en mejores condiciones de visibilidad, pero desde mediada por toda esta comarca, un fuerte temporal de agua se abatía con fuerza y seguía en aumento cuando se estaba en los trabajos de rescate. Ya dijimos que según el pastor, cuando sucedió el choque la niebla estaba casi al nivel del suelo y llovía.

Cuando llegamos al lugar de la catástrofe ya se hallaban en él las fuerzas de Aviación de la base conjunta de Morón de la Frontera —tanto españolas como americanas— y con ellas equipos completos tanto sanitarios como de rescate. Con ellos también el Jefe accidental del grupo de rescate Capitán Negrol, el Capitán católico Padre Inocencio Rodríguez, los altos mandos de la Jefatura de la Región Aérea del Estrecho así como todo el personal y jefes de la Compañía Iberia.

SE PRESENTAN LAS AUTORIDADES

A poco hicieron acto de presencia el Gobernador Civil de la Provincia don José Utrera Molina, el Presidente de la Diputación Provincial señor Mestre y Laso de la Vega y el General Jefe de la Guardia Civil don Pedro Vázquez Méndez.

La estrecha carretera aparecía flanqueada por coches oficiales y ambulancias. Asimismo aparecieron por el lugar los servicios facultativos del equipo quirúrgico del Prado de Sevilla, numerosos médicos sevillanos y de los contornos, con plasma, material y en unión de su respectivo personal subalterno. También hizo acto de presencia el equipo de transfusiones del hospital central con sus jefes y especialistas. Por desgracia su presencia e interés no fueron precisos.

ESCENA DANTESCA

Llegar a la cima del promontorio era una proeza, una auténtica proeza porque el fuerte viento reinante y la lluvia impedían toda escalada y tránsito. Con enorme voluntad se conseguía llegar al objetivo y una vez allí una escena dantesca se ofrecía a los ojos de los testigos. Las autoridades aéreas con el Teniente General Lemarca, de la región aérea de Huelva, tomaron las medidas necesarias para que el Juez accidental instruyese las diligencias de rigor.

Por el momento, no se podía proceder al rescate de las víctimas porque como adelantamos, dos horas y pico después de ocurrir la catástrofe (todavía ardía el avión. Los sanitarios y facultativos se dedicaron a recoger los numerosos trozos de cuerpos humanos desperdigados por el lugar, mientras que los soldados españoles y americanos se dedicaron a reagrupar los equipajes y utensilios desperdigados, pero sin poder llegar hasta el aparato. Entre los objetos que aparecieron vimos un trozo "de manga" del chaleco de un niño, un zapato pequeño blanco, unas gafas ahumadas de señorita, la gorra de uno de los pilotos colgada de un olivo de la cima del cerro, etc.

CUANDO SE DIGA, ES POCO Cuando anochece nos retiramos del lugar, quedando allí todas las autoridades y personal de rescate entregados a la tarea de acondicio-

nar el sector en espera que las llamas y el humo faciliten la misión de descombro y de recuperación de cadáveres.

Cuanto se diga de las escenas que hemos presenciado durante el tiempo que permanecemos en el cerro de Acebuchal es poco para lo que en realidad existe y apreciamos.

Por primera vez en la historia de la aviación comercial, Sevilla y los alrededores de Sevilla han sido escenario de una catástrofe aérea de tal magnitud y características.

LA CAMARADA PILAR LAPORTA ENTRE LAS VICTIMAS

Al recibir la lista de las víctimas del accidente sufrido por el "Convair" que cubre la línea Barcelona-Valencia-Sevilla, hemos comprobado que entre las mismas figura el nombre de la señorita Pilar Laporta, funcionaria de la Jefatura Provincial del Movimiento. En la actualidad prestaba sus servicios en la Secretaría Local, así como en SMAYA. El jueves se despidió de sus compañeros de oficina, pues marchaba de vacaciones a Sevilla.

La camarada Laporta ingresó en el Movimiento en el transcurso del año 1937, habiendo desempeñado importantes tareas en la Sección Femenina.

La muerte de la camarada Laporta será muy sentida, pues era extremadamente simpática y amable, habiéndose captado innumerables amistades en la isla.

MARIANO ASCASO

El Piloto del avión siniestrado, comandante don Mariano Ascaso estuvo durante varios años destinado a la Zona Aérea de Baleares como capitán piloto de una de las escuadrillas de reactores. Por su alto espíritu militar se había captado el aprecio de sus superiores, y la sincera amistad de todos sus compañeros por sus excelentes cualidades de todo género. El pasado mes de abril había contraído matrimonio. Se da la peculiar circunstancia de que un hermano suyo, también oficial piloto, falleció en accidente aéreo hace varios años, cuando tripulaba un avión del Ejército del Aire.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Isabel Moll Bennazar

Que falleció ayer, día 12, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Juana y Bienvenida; hermano político Gabriel Hévia Maura; ahijado Rómulo; sobrina Amparo; tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar en la iglesia parroquial de Capdepera, hoy, sábado, a las 17:30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Franco, 84. Capdepera. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Catalina Florit Font

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Miguel Bauzá Nigorra (Colono de Son Craxell); hijos Isabel, María y Miguel; hijos políticos Francisco Crespi Costa, Esteban Cladera Ferriol y Margarita Frau Mestre; nietos; hermanos Miguel y Magdalena; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Sineu, y acto seguido conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Francisco, 3. Sineu. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CLAUSURA DE LOS JUEGOS ATLETICOS

(Viene de la página anterior)

una carrera que Martínez le adelantó los puntos necesarios para DIVERSAS MARCAS ESPAÑOLAS

No obstante no fue todo más en la jornada; Alfonso Carlos de Andrés batió el record de jabalina de los juegos y triunfó en la prueba, obteniendo la medalla de oro, con un lanzamiento de 68'17 metros; Julio Agostí fue el quinto con 60'61, confirmando sus éxitos en las pruebas de tiro, en las que ya había obtenido la segunda Medalla de oro en la prueba de 15'07 metros. En cuatrocientos los Gabelras, pues la prueba se celebraba media hora antes del relevo de la misma distancia, en la que partíamos claros favoritos: Un nuevo error pues también habría bastado un cuarto puesto para lograr éxito total, manteniendo las restantes clasificaciones.

La jornada de clausura tuvo una brillantez excepcional, presidida por S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, a quien acompañaban doña Carmen Polo de Franco, primera dama española; el Capitán General Muñoz Brandes, Vicepresidente del Gobierno; ministros de Gobernación, Marina, Aire, Información y Turismo, Trabajo, Obras Públicas; Vicesecretario General del Movimiento, Presidente del Comité Olímpico Español, Director del Instituto de Cultura Hispánica, Alcalde de Madrid, Jefe de la Región Aérea Central y otras jerarquías y representaciones.

Finalizadas las pruebas 198 alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones realizaron una extraordinaria exhibición gimnástica con diversos ejercicios verificados con las banderas de los países participantes, dibujando en la cancha las tres carabelas colombinas, y escribiendo tres veces con sus cuerpos juveniles el nombre del Jefe de Estado.

EL ULTIMO CAPITULO

Antes de la entrega de premios a los países vencedores el Presidente del Comité Olímpico Español puso en manos del Caudillo la Medalla de Honor de los Juegos. Luego Brasil, Argentina y Chile recibieron los premios femenina y Venezuela, Argentina y España los masculinos, así como artistas reproducción de las carabelas colombinas los delegados de todos los países.

Una exhibición de gimnasia rítmica y un juego de luz eléctrica, antorchas y fuegos de artificio puso fin a una jornada memorable iniciada con la gesta de los portugueses Aldegalada y Conde, que seguidos del español Guixa, vencieron en la prueba reina: la Marathon.

El último capítulo fue el más emotivo: Arriar la bandera española y la vela que han presidido estos juegos y las palabras del Caudillo:

"Quedan clausurados los Juegos Atléticos Iberoamericanos. ¡Arriba España! ¡Arriba los pueblos iberoamericanos!"

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Isabel Moll Bennazar

Que falleció ayer, día 12, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Juana y Bienvenida; hermano político Gabriel Hévia Maura; ahijado Rómulo; sobrina Amparo; tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar en la iglesia parroquial de Capdepera, hoy, sábado, a las 17:30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Franco, 84. Capdepera. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Catalina Florit Font

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Miguel Bauzá Nigorra (Colono de Son Craxell); hijos Isabel, María y Miguel; hijos políticos Francisco Crespi Costa, Esteban Cladera Ferriol y Margarita Frau Mestre; nietos; hermanos Miguel y Magdalena; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Sineu, y acto seguido conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Francisco, 3. Sineu. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

UN PIE PARA ESTA «FOTO» LLORA UN HOMBRE GORDO



Este hombre gordo, con cara de bueno, que está llorando aunque pretenda disimularlo, es Juan Sastre Soler. No por

el hecho de ser Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, sino por su estúpida, dilatada y fidelísima dedicación al Frente de Juventudes, se le rindió ayer un homenaje, homenaje sobre el que estamos cayendo todos los de BALEARES desde este o aquel ángulo del periódico.

Perdónesenos la insistencia, pero es que el hecho merece la pena y justifica la machaconería nuestra. Por una parte, es hermoso, confort y emoción a los viejos falangistas, ver como los chavales de las O. J., los pequeños «babilias» de hace un cuarto de siglo, los muchachos —ya hijos nuestros— del F. de J., son hombres hechos y derechos, se unen para apretar los abrazos de entonces, constituyen la «Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes» y, lo que es infinitamente mejor todavía, mantienen el admirable espíritu de siempre. El espíritu abierto y sano, el aire deportivo de las marchas, la camaradería de los Campamentos, la hermandad de los Hogares, el gesto y la actitud, en suma, de hombres que, siendo niños, vistieron un uniforme, aprendieron lo que es la rigidez de un saludo y el amor y la promesa que pueden caber en un himno o una canción.

De todo esto sabe mucho más que nadie aquí, Juan Sastre, el hombre gordo que llora en la «foto». Está rodeado del afecto de todos, de su gratitud, de su amistad, y piensa que de esa Agrupación recién nacida, venturosamente nacida, él es un poco espejo, ejemplo y pilar. Y un veterano. Porque Juan Sastre lleva el Frente de Juventudes metido en su corazón desde que era un chiquillo. Y ayer, los que le aplaudían y le abrazaban eran precisamente los escuadristas de su juventud, los jefes de aquellas centurias inolvidables, los que a su lado, en torno a su humanidad extraordinaria y generosa, se han hecho hombres como él, que estaba siempre en su puesto, que era siempre el mismo...

El calor y la lealtad de sus camaradas de siempre, el recuerdo de tantas cosas, el saqueado querido por todos, hizo llorar ayer a ese hombre gordo, bueno, tenaz y fidelísimo que se llama Juan Sastre Soler, falangista. — F. J. J. (Foto «Juanet»)

COPIAS SIN MALICIA

Hermoso día el de ayer, Fiesta de la Hispanidad, todo fue felicidad. Hasta cesó de llover.

Yo me divertí de veras, pero sin hacer el burro, pues tuve un abuelo que era aragonés y baturro.

Observé mozos y mozas por las calles desfilar. La jota de Zaragoza llevaban en su mirar.

Mis lágrimas asomaron a impulso de la emoción

HERMOSO DIA EL DE AYER...

cuando mis ojos miraron a los «maños» que cantaron ante la Televisión.

Ya por la noche, cenamos y nos divertimos hasta las cinco los que formamos la Sociedad de la «Casta».

Y en un salón de recreo apuramos tres barriles cuatro chicos de Correos y cinco Guardias Civiles.

GIL ARRIBATO

diganos Vd. algo JUAN SASTRE SOLER, MILLONARIO EN AMIGOS

Aunque hubiera llegado a Palma Luis Miguel Dominguín, o la Greta Garbo, o Lagartijo y Francisco resucitados, el «diganos» de hoy habría pertenecido igualmente a nuestro entrañable amigo Juan Sastre Soler, a quien ayer sus camaradas más veteranos del Frente de Juventudes rindieron un entusiasta y sentido homenaje. Pocas veces un homenaje ha sido tan justo y merecido.

—Juan, ¿qué tal te encuentras?

—Un poco aturdido, no puedo negártelo.

—¿Cuántos años llevas en el Frente de Juventudes?

—Exactamente veintiséis, tantos como los transcurridos desde su creación.

—¿Cuántos Delegados Provinciales has tenido?

—Me los sé de memoria: Roselló Pericás, Alfín Delgado, José Francisco Issasi, Mas Zandálinas, Coll Sansimón y Castilla.

—¿Con cuál te has entendido mejor?

—Con todos, sin diferencias. A todos les aprecio y respeto como si aún estuviera bajo sus órdenes.

—¿Hasta cuándo estarás en el Frente de Juventudes?

—Hasta que el cuerpo aguante.

—¿Cuál es tu obra en la Organización Juvenil?

—Mi obra en concreto no existe. Lo único que he hecho ha sido colaborar con fe y entusiasmo en todas las iniciativas que me han sido encomendadas, lo mismo en la creación de la Organización Juvenil, que en Campamentos, que en todo.

—¿Qué es lo más difícil para ti en el Frente de Juventudes?

—Eso me lo callo.

—¿Lo más agradable?

—El encontrarme con obreros, campesinos, mecánicos, funcionarios, médicos, abogados, militares, sacerdotes, industriales, comerciantes, periodistas, etc., y poderles estrechar fuertemente la mano, como expresión de auténtica fraternidad forjada en

el seno del Frente de Juventudes.

—¿Cómo son los muchachos de ahora?

—Los muchachos van con el progreso y todos van unidos al carácter de su época. Todos tienen sus fibras buenas y nobles y todos responden con nobleza si con nobleza los tratas.

—¿Tienes tu sistema especial para entenderte con ellos?

—Mi sistema es el que me han enseñado ellos mismos. Consiste en saberles dar lo que quieren o lo que te pueden exigir antes de que lo exijan o lo pidan.

—¿Tienes preparado el discurso que tendrás que pronunciar a la hora de los postres, como se dice en las gacetillas?

—Soy hombre de pocas palabras, tú lo sabes.

—¿Te satisface ser teniente de alcalde?

—Me satisface ser útil en la tarea ciudadana, aunque vista desde dentro del Municipio esa labor, por los enormes inconvenientes que en todo momento se plantean, es muy poco risueña.

—¿Te agrada ser alcalde?

—No digas tonterías, por favor.

—¿Te habría gustado ser torero?

—Mi padre me decía: Tienes que ser militar, jesuita o torero. Puedes elegir. Me conformé, en el tercer aspecto, con jugar a los toros contigo en el antiguo coso palmesano.

—Lo recuerdo perfectamente... ¿Qué te gusta más, un buen libro o una suculenta merienda?



—Aunque no lo creas, un buen libro.

—Lo sé... ¿Cuántas veces te has hecho el propósito de adelgazar?

—Ahora, por fuerza... Antes me tenían sin cuidado cinco o seis kilos más o menos.

—Una de tus diversiones favoritas es viajar. ¿Qué viaje de carácter particular tienes proyectado?

—Tenía la intención de haber ido a Roma, con motivo del Concilio, pero he tenido que suspender el viaje por todo esto.

—¿Quieres añadir algo más por tu cuenta, Juan?

—Simplemente decir que estoy profundamente agradecido por este homenaje que no merezco, y que tan solo lo acepto como prueba de amistad sincera.

Este «Diganos», Juan amigo es el homenaje particular que tus amigos de BALEARES te rinden.

CALDENTEY

cojuelo Banco de los pobres

RECAUDA Y PAGA EN EL

EL LUGAR COMUN

Parece que todos somos educados e instruidos para ir a parar a ese ámbito mostrenco que llamamos lugar común.

A la medida que nuestra personalidad se encaja en lo social diríase que se va impregnando del aluvión de las ideas ambientes y, como a la bola de nieve le ocurre, se engrandece y rueda por la fuerza de los grupos pensantes de presión.

Es tan difícil salirse de nuestro medio ambiente, del lugar común, como de una celda oscura cerrada con siete llaves. Por esto choca y se valora de cada vez más, la pirueta de la originalidad.

El pensamiento que el hombre medio tiene de la cosa común, de la ciencia y del arte recreativos; de su oponente el hombre, la mujer y de su oponente la mujer, el hombre; del teatro, en sus múltiples facetas y del cine, en su variado y largo metraje; del arte de torrear; del deporte, en sus múltiples variaciones... cuanto constituye, en fin, tema de conversación y controversia en nuestra vida cotidiana, todo rueda y se hace ovillo en el estrecho círculo del lugar común.

Uno se cansa de ver siempre en brecha, defendidas y atacadas con ideas y pensamientos de soporífera vulgaridad, posiciones opuestas tercamente sostenidas.

De vez en vez y como un aura pasa por la tertulia del lugar común una idea nueva. Se agradece como una linfa en la sequedad de un páramo, o como la mano del lazarrillo, en un dédalo, o como la luz en medio de las tinieblas.

Hay una impersonalidad tremenda y una estandarización letal de las ideas dentro del «numerus clausus» del lugar común. Únicamente lo ecléctico es ca-

paz de abrirse camino a través de ese lugar común sin romperse en grito ni mancharse de pasión. El ecléctico no desemboca en la genialidad, pero no deja de ser una manera prudente de desenredarse del lugar común.

La verdad es que le prometimos un donativo de cuatrocientas pesetas a la cuentacuentista Aurelia Melón —¡la pobre, además, qué culpa tiene de llamarse así!— y al irse a reclamar al cajero Toni finiquitamos cuentas y resultó que el Banco se hallaba sin raspa.

Y la pobre Aurelia Melón necesita de nuestra ayuda. Sabemos de su caso, de gravísima enfermedad, que solamente un médico puede curarla que es Dios, por una amiga suya, de corazón de oro, que se llama Beatriz y que sirve comidas, que unas veces cobra y otras no, como en este caso de dar de comer a Aurelia.

¿Alguien quiere aliviar este caso, con cierta regularidad? Es un tranco, en las investigaciones de Cojuelo. Harías, lector, una buena obra.

¿Y para alguna ropa y zapatos de nuestro colegial de Lluç, no hay quién dé?

Antonio PIZA

COSAS DE «CALAFAT»



LOS TAXIS —¿Pero no ve, buen hombre, que no está libre? —Jo en veig un troç de buit i he de arribar a s'estació. I, sobre tot, que en posin més!

Bertulia en la PLAZA MAYOR

En la calle de Apunadores no se duerme

—Me ha dicho una señorita rubia, muy bonita y muy de su casa, que le causó una inmensa hilaridad lo que dijimos en la tertulia referente a los sufridos vecinos de la calle de las Monjas que protestaban porque un lacteo camión no les dejaba dormir debido al ruido que hacían los servidores del vehículo con la manipulación de los cacharros y la emisión desconsiderada de sus voces al éter nocturno de la ciudad.

—¿Y por que le produjo tanta hilaridad a la rubia señorita nuestro comentario a favor del sueño de los desvelados vecinos de la calle de las Monjas?

—Porque la rubia señorita vive en la calle de Apunadores.

—Tiene razón la señorita en carcajearse, su rubia cabellera al viento de la marina, y, de paso, tiene razón en envidiar al humrado e insomne vecindario de la tan repetida calle de las Monjas.

—Que cuando el rostro volvió, halló la respuesta, viendo... —Que otros iban durmiendo el sueño que les sobraba.

CLASES DE LAGRIMAS —Fue tan emotivo, tan hermoso y tan sencillo, tan espontáneo y sincero el homenaje al Teniente de Alcalde Juan Sastre por los antiguos miembros del Frente de Juventudes, que el acto de entrega del bastón simbólico de su jerarquía municipal, estuvo a punto de convertirse en un mar de lágrimas. Todos lloramos de emoción.

—Por qué será que todo lo que es «reajente» bello, lo que es auténticamente sublime o racional en la sublimidad, incita más el llanto que a la risa?

—Porque los hombres son mucho más buenos y más nobles de lo que parece.

TRAMPA PARA PEATONES —A ver si quitan lo que queda de un poste que cortaron en la plaza de Hornabeque. Es la acción de algo más de un palmo, que han dejado sobre la acera, es para que alguien tropezase y se rompa la crisma.

EL CIRCULO MALLORQUIN —Me han dicho que el Circolo Mallorquin se prepara para iniciar el curso de conferencias.

—La aportación del Circolo a la vida cultural de la ciudad es decisiva y una de las más brillantes. Nuestra primera sociedad (primicia que nadie le puede discutir) hace bien el honor a sus responsabilidades y a su prestigio.

EL GRUPO PUGET —¿Habéis pasado por el Circolo de Bellas Artes? No dejéis de admirar la exposición del grupo Puget, de Ibiza. Es una de las colectivas más interesantes y españadas que se han celebrado en lo que va de año.

GAFIM

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

¡buenos días!

LA VENGANZA DEL CHINITO

Los chinos han venido representando tradicionalmente la imagen de la víctima propiciatoria, de la prefabricada «carne de cañón». En nuestro propio idioma, sin ir más lejos, circula un amplio repertorio de chacarrillos en los que al pobre chino acaban siempre por hacerle la pascua.

«Para algo es el chino», dicen o piensan algunos, como si esta circunstancia quitase importancia a la «faena». Tal vez el origen de ello radique en la cruenta y triste historia de los chinos emigrados de su superpoblado país. Estos chinos emigrados a Occidente, principalmente a Norteamérica, eran sometidos a toda clase de explotaciones, desamparados e incluso desconocidos por las legislaciones de los países donde intentaban sobrevivir.

Pero lo cierto es que, sea cual sea la razón, el «chinito» representa el blanco de los golpes. Y por estos mundos de Dios andan muchos «chinos» que no tienen la piel amarilla ni han nacido en China. Me refiero a los que todavía han nacido para víctimas, a aquellos a quienes se puede hacer la pascua con impunidad.

Estos «chinos honorarios» existen incluso en los países de legislación social y laboral más avanzada. Son los «desgraciados», los «pobre hombre», los «don nadie». Son aquellos que no saben o no pueden hacer valer sus derechos y que aceptan la moneda que se les da con gratitud perruna, sin que ello no impida que esta moneda sea la décima parte de lo que en realidad se han ganado.

Un día cualquiera uno de estos «chinos» lee en el periódico que se necesita un «hombre activo, con don de gentes, para trabajo de gran porvenir». El hombre acude ilusionado y esperanzado a su nuevo empleo... que muchas veces es una explotación a cargo de un «vivo» que ha montado un extraño negocio. Otro día el «chino» será un pobre hombre que tiene que aceptar lo primero que le ofrecen para no tener que pasar la noche en un portal. Y por cada uno de estos «chinos» hay otros tantos «aprovechados» dispuestos a «protegerlos».

Tras veinte siglos de cristianismo, el hombre no ha renunciado aún a la idea anticristiana de disponer de «chinos». No ha renunciado al afán de explotación y sólo con mucha reticencia, logró hacer desaparecer la esclavitud. Pero quienes así piensan y actúan que se anden con cuidado: Que tengan presente que «El Sermón de la Montaña», fue precisamente «la hora de los chinos»; la de su reivindicación y bienaventuranza.

Que se anden con cuidado, porque el cuento del chino tiene también una segunda parte: la de «la venganza del chinito», que es el prototipo de venganza del débil, del explotado. Una venganza paciente, cruel, torruosa, ampliamente premeditada.

Acabamos de leer en un periódico de Madrid, en uno de cuyos estudios de cine una productora americana está rodando «Los cincuenta días de Pekín», que a los chinos auténticos que actúan como extras, la productora les pagaba menos que a los blancos. También hemos leído que la protagonista, Ava Gardner, mandó despedir a un extra chino porque se había atrevido a sacarle una fotografía.

Resulta que la Ava, como es su costumbre, estaba atiborrada de whisky. Y la «estrella», por cuyas aficiones al alcohol ha obligado a interrumpir numerosas veces el rodaje de la película, se ha cebado en el chino. He aquí repetido el cuento del chino. Pero tengan cuidado los «vivos» y los «explotadores»... Y tenga cuidado también la señora Ava Gardner. Cuidado con «la venganza del chinito».

FREGADEROS PORTINOX

ACERO INOXIDABLE, 18-8 entrega inmediata

Capitán Salom, 13 a 25 (Carretera Sóller) Tel. 13721

INFORMACION LOCAL

Agenda

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste; 2,15: Cada semana una historia; 2,30: Panorama; 2,45: Plaza de España; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,30: El hombre, ese conocido; 3,45: Todos los deportes; 4,00: Ciencia y vida; 4,15: La batalla del mar; 4,30: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA ESPECIAL

5,45: Carta de ajuste; 6,00: Walter y la familia Corchea; 6,30: Retransmisión desde el Teatro Español, de Madrid, del sorteo de la Lotería Nacional, que allí tendrá lugar; 7,10: Telepedagógico; 7,25: Actuación, también en el Teatro Español, de Madrid, de los coros y danzas de la Sección Femenina de F. E.; 8,10: Final del programa especial.

PROGRAMA DE NOCHE

8,12: Presentación; 8,14: Guillermo Tell; 9,40: Viaje con música; 9,00: Telefilm seriado; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario; 9,45: Tercero izquierda; 10,00: Silencio, vivimos; 10,30: Gran Parada; 11,30: Telediario (Última edición); 11,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

RADIO

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. 5 Kws.

PROGRAMA PARA HOY

08,00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 08,02: Concierto ligero matinal; 09,00: Emisión "Adveniat regnum tuum": Santo Rosario y Noticiario Católico; 09,27: Minutos selectos; 09,30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,02: Ritmos al Sol; 12,55: Discomanía; 12,20: El disco del día; 12,30: Emisión de solicitados; 12,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Sábado deportivo; 15,30: Biografía musical; 16: Emisión de solicitados; 16,15: El camino de Damasco; 16,40: Novedades en la discoteca; 17,03: Operetas y zarzuelas; 18: Concierto selecto; 18,30: Valle sombrío; 19: El puente de los triunfos; 19,30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-Do de los deportes; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Olimpiada musical; 21: Ritmos ligeros; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Intermedio musical; 22,30: Cabalgata fin de semana; 01,00: (madrugada) Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giróscopo; 12,45: Minutos con los clásicos; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Música de sobremesa; 15: Evangelio y Comentario; 15,15: Mirando el barómetro; 15,30: Gaceta del cine; 15,45: Cita de orquestas; 16: Fin de semana; 18,30: Angelus; 18,35: Concierto selecto; 19:30: Melodías al atardecer; 20: Concierto en ritmo; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,35: Servicio religioso en francés; 21,40: Servicio religioso en inglés; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Iniciación a la Cultura Musical; 23: Más allá de las estrellas; 23,05: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Lleve en la Costa Cantábrica, Pirineos y parte de Andalucía. Nubosidad, generalmente abundante, en el resto.

Continuará el tiempo inestable. Nubosidad abundante. Probables chubascos o tormentas. Viento del Suroeste. Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 24, a las 16'10 horas de ayer. Temperatura mínima: 15', a las 2 horas de ayer. Humedad: 68 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Bonifin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 14171; Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 25338; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 14410; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19. Tel. 24689; Oliver Villalonga, Carmen, 28. Teléfono, 11511; Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadams). Teléfono, 13199; Pieras, Calle Hostalets, 2. Tel. 12861; Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono, 22735; Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 23543.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Pieras, Calle Hostalets, 2. Tel. 12861.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Miró, Colón, 18. Tel. 11368.
(Desde las 10 a las 12 noche)
Planas Lliteras, Honderos, 78, Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams).

Mañana, el gran Festival Pro-damnificados de Mallorca

En el Teatro Principal, organizado por la Sección Femenina

La fecha de celebración del gran Festival Pro-Damnificados de Mallorca, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, es la de mañana domingo día 14. La hora, las once de la mañana; el lugar, el suntuoso marco del Teatro Principal.

Para este extraordinario Festival, la Sección Femenina ha solicitado la colaboración del maestro Juan Antonio Cubiles para que dé un recital si le es posible desplazarse de la Capital de España. El gran cantante mallorquín Juan Bautista Daviu, nuestro paisano, que durante el pasado año ha cosechado tantos éxitos en Italia, ofrecerá un recital de romanzas de las más acreditadas «arias» de Opera y Zarzuela.

Una colaboración de extraordinario interés, es sin duda la que prestará la Coral Polifónica del Excmo. Ayuntamiento, dirigida por el Maestro don Felipe Moreno, que ofrecerá lo mejor de su extenso repertorio, juntamente con las Corales de Inca, Lluçmayor y Binisalem.

Don Bartolomé Calatayud, ha querido sumarse a este Festival benéfico y ofrecer varias de sus mejores creaciones a la guitarra. También colaborará, como ya hemos reseñado en anteriores ediciones, la Banda de Infantería de Marina, ofrecida especialmente por el Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares. Junto a la actuación de estos artistas, se celebrará también la Fase Interprovincial del Concurso Nacional de Coros y Danzas, actuando varios grupos de nuestra isla, juntamente con otros de Menorca e Ibiza. Destacada actuación dentro de este apartado es la del Grupo Ibicenco, vistiendo el típico y remoto «gumella».

Han prometido su asistencia nuestras primeras autoridades que, con su presencia, realizarán este magno Festival, concebido para recaudar fondos con destino a los damnificados en las recientes inundaciones de Mallorca. No dudamos que la afluencia de público será extraordinaria, dado el interés del Festival, y su humanitario fin.

CASA REGIONAL CATALANA
Hoy a las 11 de la noche
GRAN GALA FEMENINA
Desfile de modelos novedades invierno 1962 - 63
presentado por
Almacenes Sánchez y C.ª
colaboran:
Joyería **KHALA** - Salón de peluquería **ROSMA**
Calzados **UDONGO** - Salón de belleza **FELIU**
Reservas mesa - Tel. 15328

Cronica de Sociedad

Enlace Riutort - Roig
Tuvo lugar en la iglesia parroquial de Villafranco de Bonany el enlace de la señorita Margarita Roig Sansó con el abogado don Juan Riutort Sastre.

Apadrinaron a la novia sus padres don Juan Roig y doña Margarita Sansó y al novio sus hermanos Monserrate y Sebastián.

Bendijo la unión el Muy Ilustre Sr. don José Sacanell, Canónigo y celebró misa de velaciones el Rdo. don Jorge Pujol, primo del contrayente.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio el Tte. Coronel Médico don Francisco Escapa; don Fernando Dameto, abogado; don Bartolomé Anguera, Jefe Provincial del S.E.U. y don Miguel Capó, Médico. Por parte de la novia, don Mateo Colom, industrial; don Juan Capó, abogado y don Bartolomé Cañellas, abogado.

Les deseamos toda suerte de felicidades.

Enlace Vidal - Cantalops

En la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de La Puebla, se celebró el enlace matrimonial de la Señorita Antonia Cantalops Serra con don Baltasar Vidal Bonet.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre don Sebastián Cantalops, y el novio dando el suyo a su madre doña Juanita Bonet.

Actuaron de padrinos por la desposada don Francisco Cantalops y doña Catalina Serra, y por el novio, sus tíos don Andrés Suarí Vidal y doña Catalina Bonet Escalas.

Bendijo la ceremonia el Rdo. Sr. Ecnómico don Jaime Vallés, y celebró la misa de velaciones el Sr. Vicario Rdo. don Jaime Santandreu.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por la novia don José Verd y don Gabriel Serra; por el novio lo hicieron su tío don Antonio Bonet y el médico don Juan Garau.

Deseamos a los nuevos esposos toda suerte de felicidades.

JOYERIA CONRADO REGALOS BODA

Bautizo

En la iglesia de la Inmaculada Concepción y de manos del Rdo. P. don Bartolomé Arcas, recibió las aguas bautismales la recién nacida hija de los esposos don Antonio Larrad Marín y doña Francisca Oliver Coll.

La nueva cristiana, a la que le impuso el nombre de María, fue apadrinada por sus tíos Jesús Larrad y la señorita Catalina Oliver.

Después de la ceremonia en el domicilio de los señores Larrad Oliver los invitados fueron agasajados con un cocktail.

Ayer, en la iglesia de San Miguel y por el Rdo. P. don Bartolomé March, fue bautizado el segundo de los hijos de los señores Losada-Ramón, siéndole impuesto el nombre de Ezequiel.

Le apadrinaron su abuelo materno don Juan de Ramón y su tía doña Clara María Losada-Ruilan.

En el hogar del nuevo cristiano se sirvió un lunch a los numerosos invitados que asistieron al acto religioso.

REGALOS BEBÉ JOYERIA CONRADO

El hogar de los esposos Joaquina Barreras de Orellana y Bartolomé Orell Oliver, se ha alegrado con el nacimiento de una niña, su hija primogénita, la que se le impondrá el nombre de Margarita.

Reciban los venturosos esposos nuestra cordial felicitación.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 22

ADMISION DE OBRAS PARA «21 SALON DE OTOÑO»

El Círculo de Bellas Artes comunica a los artistas, que desearán concurrir con sus obras, al 21.º Salón de Otoño, que el plazo de admisión, se prorrogó hasta el 15 del presente mes, a las 10 de la noche.

P. L. FORNES EN «GALERIA COSTA»

Pablo Luis Fornés expone, a las siete y media, en la galería «Costa», trece telas de motivos de la Biblia, pintadas con destino a la «Dryan Gallery» de Londres. Fornés ha querido darlas a conocer en nuestra ciudad antes de llevarlas al extranjero.

En torno al Colegio Titulares Mercantiles

CARTA A J. M. A.

Querido amigo y compañero: He leído en «Última Hora» el artículo que publicaste el 10, lamentándote, entre otras cosas, de la falta de asistencia a la Junta que se había celebrado el domingo anterior por los TITULARES MERCANTILES. Asistí a la citada junta, de comprobar con pena, la falta de colaboración de algunos compañeros, así como el hecho que demuestra la actual Junta, que riges los destinos del Colegio en beneficio de todos los socios para hacer prevalecer nuestros derechos, obediencia e instrucciones del Consejo Superior.

Es preciso e indispensable que todos los esfuerzos que hagan se vean secundados por todos nosotros, iniciativas y trabajos que desarrollen, como bien dice la unión hace la fuerza.

Somos muchos los que hemos sufrido desengaños, pero no riño a nuestro título he perdido mi colegiación desahogado con el mayor entusiasmo. He mis estudios hace años pasado por la época en que se acercaba ni se sabe de que teníamos un Colegio existe, gracias a quienes lo conocemos.

Yo espero de todos los lares que nos uniremos y trabajaríamos para que prosperasen las tantas iniciativas, que en algunos de los asistentes, confío que la Junta tiene en cuenta tus observaciones.

Te felicito y me felicito tu iniciada colaboración, confiando no desmayarás en esta reemprendida, a ver si todos, colaboramos en la que esté a nuestro alcance, lograr una mejora y ser dan que existimos.

Con el mayor afecto, da, A. de Sangotay.

PRODUCTOR: Aprovechamos libros en el Gimnasio ha montado «Educación canso».

motores marinos



modernos seguros de bajo consumo arranque instantáneo

C 14 M	- 33cv.
A 14 M	- 42cv.
A 16 M	- 60cv.
B 14 M	- 75cv.
B 24 M	- 82cv.
B 16 M	- 115cv.
B 26 M	- 130cv.

menos precio menor peso por cv.

Barreiros

DISTRIBUIDOR: **MOSA**

AV. CONDE DE SALLEN, 73 TELEFONO 18761 PALMA DE MALLORCA.

NECESITASE

Auxiliar administrativo y Cajera, sabiendo mecanografía y cálculo, en importante Empresa. Sueldo a convenir según aptitudes. Dirigirse a esta Administración al n.º 23171.

R. S. Hípica de Mallorca

Domingo día 14 - A las 3 tarde

5 CARRERAS DE CABALLOS 5 AL TROTE

Emoción - Rivalidad

Mañana en TROCADERO Función de tarde Desde las 6-30

Baile continuo con dos orquestas y sensacional

ESPECTACULO INTERNACIONAL

Consumición mínima con servicio incluido: 25 pts.

La Festividad de la Virgen del Pilar en Palma

LA GUARDIA CIVIL A SU PATRONA

Con extraordinaria solemnidad ayer se celebró en la iglesia basilica de San Francisco, a las doce en punto, la misa que en honor de su Excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Pilar, celebra tradicionalmente el benemérito Cuerpo de la Guardia Civil.

Antes de la hora fijada, en el portal principal del templo, el Ilmo. Sr. Coronel Jefe del 44 Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela, con las demás altas jerarquías de la unidad, agradeció la asistencia al acto a las primeras autoridades provinciales y locales que iban llegando, mientras formaba en un lateral de la amplia plaza una Compañía de la Guardia Civil, con traje de

mérito la fuerza que rendía honores, y a continuación las autoridades penetraron en la basilica, cuyo interior ofrecía sus más rutilantes galas, destacando en el altar mayor, sobre la imagen de la Pilarica, un esplendoroso emblema del Cuerpo de la Guardia Civil. La escuadra de gastadores formó guardia de honor al pie del Presbiterio, las personalidades asistentes ocuparon sus respectivos sitios, llenose por completo el templo y dió comienzo la ceremonia religiosa, en la que ofició el Reverendo Padre Lorenzo Garí, T. O. R.

El sitial del Presbiterio fué ocupado por el Excmo. Vicario General, don Francisco Payeras, que

Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela, acompañándole el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Pablo Saiz Gralla.

Los reclinatorios de la derecha, frente al altar mayor, estaban ocupados por las distinguidas señoras esposas de las primeras autoridades.

El acto religioso, repetimos, resultó solemnisimo, rezándose al final de la misa un responso en sufragio del alma de los fallecidos del glorioso Cuerpo de la Guardia Civil.

Finalizada la ceremonia en el interior del templo, las autoridades asistentes presenciaron el marcial desfile de la tropa que que rindió honores.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial, acompañado de su distinguida esposa, y restantes autoridades, a la salida de la misa celebrada en San Cayetano. — (Foto "Juanet".)

MISA EN SAN CAYETANO OFRECIDA POR EL CUERPO DE CORREOS

Ayer celebró el Cuerpo de Correos el día de su santa Patrona Nuestra Señora del Pilar.

A la hora de la Misa solemne que se celebró en la iglesia de San Cayetano, de nuestra ciudad, los

dignatarios y funcionarios de Correos, con sus familiares, se hallaban a las puertas del templo a la espera de las autoridades e invitados.

En el altar mayor de la iglesia, que parecía cuajado de rosas, lucía la imagen de la Pilarica, y al fondo, la bandera nacional.

Fué el oficiante de la Misa el Rdo. señor don Juan Bisellach Llompart, jefe de Administración de Correos y Consiliario de la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar.

La representación religiosa estaba formada por el Vicario General y el P. Superior de las SS. CC.

En el lado del Evangelio ocuparon sitios de honor el Capitán General, Excmo. Sr. don Mariano Alonso y representaciones de los tres Ejércitos. Asistía también el Jefe de Estado Mayor, coronel don Lorenzo Arrom.

En el lado de la Epístola tomaron asiento los Excmos. e Ilmos. señores: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, Alcalde de la ciudad don Juan Massanet; Magistrado don Gerardo M. Hhomás, que ostentaba la representación del señor Presidente de la Audiencia Territorial; Tesorero de Hacienda, que llevaba la del señor Delegado; don Sebastián Lustau, Delegado Jefe de Telégrafos; Delegado Provincial de la Vivienda, señor Boluqui; Director del Instituto "Juan Alcover", don Bernardo Suau; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parietti; Comisario de Policía, señor Tous y Oficial de Prisiones, señor Jurado.

De la recepción de autoridades cuidaron los altos mandos de Correos, al frente, el Administrador y Jefe Local de Falange, don Jaime Binimelis; Subinspector, don Miguel Carreras y Jefe de Cartería Urbana, don Juan Massanet.

La mayoría de autoridades e invitados asistieron con sus respectivas esposas.

Intra misam dió un concierto sacro la Capilla Oratoriana, que al final, entonó una salve.

A la salida del solemne acto religioso las autoridades fueron despedidas por el señor Binimelis y demás funcionarios de Correos.



El Capitán General de Baleares, acompañado del Coronel Jefe de la Guardia Civil, señor Martínez de Tudela, revistando las fuerzas que rindieron honores. — (Foto "Juanet".)

gala, encabezada por una sección de Tráfico, escuadra de gastadores y la banda y música de Infantería.

A la llegada del Excmo. Sr. Capitán General, don Mariano Alonso, sonó el himno de Infantantes, revistando S. E. seguida-

representaba al Obispo de la Diócesis.

Como es costumbre, las autoridades militares se situaron en la parte del Evangelio, en primer término el Capitán General de Baleares, con los Excmos. señores don Pablo Suances Jáudenes, Vicealmirante Jefe de la Base Naval; General Gobernador Militar, don Benito Miranda Urquiza; y el Coronel Jefe de la Base Aérea de Son San Juan, don Felipe Galarza, en representación del General del Aire.

En la segunda fila se situaron los Jefes de los Estados Mayores y Jefes de Cuerpo, siguiendo otras representaciones militares.

Presidía las autoridades civiles el Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Buylla, con el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues; Presidente de la Audiencia Territorial, Excmo. Sr. don Fermín Garbayo Rueda; Presidente de la Diputación Provincial, Ilmo. Sr. y los Ilmos. Sres. Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Delegado de Trabajo, don Luis Burguera; Delegado del Ministerio de la Vivienda, don Canuto Boluqui y demás Delegados ministeriales, con otras personalidades destacadas.

En otro sitial frente al altar mayor estaba el Coronel Jefe de la

ESTAR DELGADO
 es un ideal. La moda requiere una línea esbelta; las personas delgadas están más sanas. El traje de baño demuestra su figura. Con grageas **BON KORETS** Vd. consigue la figura ideal, sin dieta ni gimnasia. **BON KORETS** para adelgazar de un modo seguro e inofensivo. Consulte con su médico.

Casa Regional Catalana

REANUDACION DE SUS ACTIVIDADES

Hoy reanuda la Casa Regional Catalana sus actividades que se paralizaron en señal de duelo por la catástrofe de Cataluña. A las 11 de la noche tendrá lugar un desfile de modelos de la temporada invierno presentados por la casa Almacenes Sánchez y Cia. y en el que colaboran diferentes firmas de nuestra ciudad.

Para mañana por la mañana a las 11 habrá un concierto discófilo dándose a conocer la versión íntegra de «Cançó d'amor i guerra», de Martínez-Valls, y por la tarde a las 7, una selecta audición de sardanas, cuya recaudación se destinará a engrosar la suscripción que esta Entidad tiene abierta para los damnificados del Vallés.

BAR RESTAURANT JAIME III

- ★ Casa renombrada
- ★ Selecta cocina internacional
- ★ Precios económicos

Avda. Jaime III, 54

HOMBRES O MUJERES

para repartir el diario «BALEARES» se necesitan

Informes en esta Administración: Danús, 2

para su taxi **C14** el motor **BARREIROS** aumentará sus ganancias

1.900 c.m.³
50 c. v. al freno
a 4.000 r.p.m.

GAS-OIL

LIBRE

SUAVE... silencioso... RESISTENTE... rápido... compacto... LIGERO

BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**
 AV. CONDE DE SALLENT, 73 TEL 15761 PALMA DE MALLORCA

CONTRA LA ROSQUILLA NEGRA ¡DIPTEREX!



Unicolor S.A.
 Delg. Palma de Mallorca
 Plaza España, 43
 Tel. 12168

Hoy, 20 págs.

INFORMACION LOCAL

LA AGRUPACION DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Ayer quedó constituida la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes en el transcurso de su I Asamblea Provincial. Los diversos actos que se celebraron con tal motivo fueron extraordinariamente brillantes y emotivos, poniéndose de relieve el magnífico espíritu de todos aquellos que durante los mejores años de su infancia y mocedad estuvieron encuadrados en el Frente de Juventudes.

Por la mañana, a las once, se celebró una misa en la Capilla de

Celebró su I Asamblea Provincial

Emotivo homenaje al camarada Juan Sastre

Magnífica lección del camarada Saiz - Gralla
constancia, reacciones como exige nuestro Estilo, y como dice una de nuestras canciones: «Fieles al Caudillo, único Capitán en el timón de la Patria».



El Subjefe Provincial del Movimiento entregando al camarada Juan Sastre el bastón de Teniente de Alcalde, obsequio de los antiguos miembros del Frente de Juventudes. — (Foto "Juanet".)

la Jefatura Provincial, que fue oficiada por el Rvdo. P. Rafael Jaime, antiguo miembro del F. de J. Ocuparon sitios de preferencia el Subjefe Provincial, camarada Jerónimo Saiz Gralla, que ostentaba la representación del Jefe Provincial del Movimiento; el Delegado Provincial de Organizaciones, camarada Félix Sánchez; el Jefe Provincial de la O. J. E., y Teniente de Alcalde camarada, Juan Sastre; el Delegado Provincial accidental del Frente de Juventudes, camarada Luis Montojo y el Presidente de la Junta Provisional de la Agrupación, camarada Juan Fiol Tur, juntamente con otros mandos y jerarquías de la Organización.

Una vez terminada la religiosa ceremonia, los camaradas, que llenaban totalmente el oratorio, se reunieron en el local que ocupa la Hermandad Cultural Deportiva en donde debía celebrarse la I Asamblea.

APERTURA DE LA ASAMBLEA Y HOMENAJE A JUAN SASTRE

Abierto el acto por el camarada Saiz Gralla, a quien acompañaban en la presidencia los camaradas citados, por el Secretario de la Delegación Provincial de Organizaciones, camarada Onofre Terrasa, se procedió a la lectura de los Estatutos, que fueron aprobados por aclamación. Acto seguido, tuvo lugar el homenaje al camarada Juan Sastre, instructor de todas las promociones del Frente de Juventudes, desde su fundación hasta la fecha. Ofreció el homenaje el camarada Fiol Tur en un emotivo parlamento en el que glosó, entrañablemente, la personalidad del homenajeado. Finalizadas sus palabras, el camarada Saiz Gralla hizo entrega a Juan Sastre del bastón de mando de Teniente de Alcalde ricamente labrado y con el "lucero", distintivo de la Agrupación, que le ofrecen en prueba de agradecimiento y estimación los que estuvieron a sus órdenes durante su permanencia en las filas de la Organización.

Visiblemente emocionado, con la voz entrecortada, el homenajeado dijo:

Camaradas:
En primer lugar, he de agradecer la atención que habeis tenido al invitarme a asistir a esta primera reunión en la que os agrupáis nuevamente, para recordar con nostalgia aquellos felices años de vuestra primera juventud. Queda para mí, ya lejos, la época en que ilusionadamente, contando con vosotros, unos ya desde las primeras horas de 1936 y todos en las de siempre, formabais un magnífico equipo de colaboradores con los que tuve el honor de participar en la organización de nuestra gran Obra Juvenil. Para todos los que intervinimos en aquella primera época, esta reunión es sin duda motivo de satisfacción y enseñanza. La continuidad es el mayor bien para toda obra y significa que cada uno recoge lo que otros dejaron bien hecho. Esta continuidad y esta unidad, patrimonio de la obra en común, debe salvarse siempre. En nuestras filas forjasteis vuestro cuerpo, vuestro espíritu y vuestro carácter y hoy ya hombres sois valores positivos al haber asimilado nuestro «MODO DE SER»; el modo falangista que nos legó JOSE ANTONIO. Yo deseo que en esta Agrupación de antiguos Militantes Juveniles, pongais el mismo afán Juvenil que practicabais en vuestras centurias. No detenerse ante dificultades y saberlas vencer siempre; y que siempre, en cualquier lugar y cir-

Trabajad unidos formando equipo. Todos para uno y uno para todos. No descuidéis la captación sobre aquellos que fueron y no están. Marcaos una pauta de actividades, mejor pocas, pero grandes y buenas. Dedicuemos un piadoso recuerdo a todos aquellos que ya murieron y de un modo especial a aquellos nueve Flechas Navales y otros cadetes que murieron en gloriosos y heroicos actos de servicio. Que Dios les premie a todos y les tenga en su Santa Gloria.



Algunos de los antiguos miembros del Frente de Juventudes, después de la I Asamblea, posan junto al Subjefe Provincial en la puerta del edificio de la Hermandad Deportiva Cultural. — (Foto "Juanet".)

Y nada más, sino deciros que cuando estrecho la mano de obreros, campesinos, mecánicos, funcionarios, médicos, abogados, militares, capellanes, industriales, comerciantes, etc., que en tiempos lejanos convivieron conmigo en los Campamentos o participaron en marchas y concentraciones, me siento bien pagado porque son manos que aprietan fuerte, con expresión de agradecimiento que se extiende a todos aquellos que hicieron posible el éxito de nuestra tarea, sin olvidar a los que fueron Delegados Provinciales: Roselló, Alfín Delgado, Isasi, Mas Zandulinas, Coll de Sansimón y Castilla.

Como sabéis, soy hombre de pocas palabras. En este momento no las encuentro para demostraros la infinita satisfacción y emoción que siento por el obsequio que me entregáis.

Durante toda mi vida conservaré con grato recuerdo vuestro gesto entrañable. Gracias, muchas gracias.

Las últimas palabras del camarada Sastre fueron subrayadas por una inenarrable ovación.

Finalizado el acto, que fue de una gran emotividad, de una vibración espiritual, los reunidos pasaron al celler de Sa Premsa, donde se celebró una comida de camaradería, que resultó animadísima. Juan Sastre pronunció la bella fórmula campanelar de acción de gracias: «Benedicid, Señor, estos alimentos...» y se rezó un Padrenuestro. A los pozos se cantaron las viejas canciones, los himnos patrióticos, vibrantes de juventud y de gloria.

Se leyeron adhesiones de los camaradas Castilla, Isasi Gordon, Alomar José y Frau Tomás, y otros.

ELECCION DE LA JUNTA DE GOBIERNO

Después de la comida, los

asambleístas se trasladaron nuevamente al pabellón deportivo municipal de la plaza de Berenguer de Palou, donde tiene su sede la Hermandad Cultural Deportiva, para proceder a la elección de la Junta de Gobierno que ha de regir las actividades de la novel Agrupación.

Abierto el acto por el Subjefe Provincial del Movimiento, y tras unas palabras previas del Presidente provisional, el camarada Pedro Ballester pronunció un elocuente discurso, en el que justificó la necesidad de la Agrupación, toda vez que habiendo llegado la hora del relevo, los antiguos miembros del Frente de Juventudes debían, ya en su sazón, estar preparados y unidos para desempeñar los puestos de servicio con toda dignidad y responsabilidad. Afirmó la permanente vigencia de la doctrina falangista y dijo que según todos los síntomas, Europa va tomando ejemplo de España. Nuestra presencia aquí lo demuestra, pues nosotros somos lo que somos y estamos donde estamos porque hemos tenido una fe y un Caudillo que nos ha guiado hasta la actual situación, envidiada por todos.

Terminó su magnífico y vibrante parlamento, presentando a los candidatos para la junta de la Agrupación, los que fueron elegidos por aclamación entusiasta. He aquí a la nueva Junta: Presidente, Juan Fiol Tur; Vice-Pre-

valía para encuadrarles y situarles en puestos de responsabilidad. También existen otros hombres jóvenes que no sólo no han estado con nosotros sino que han estado o están en contra de nosotros y que son valores aprovechables. A vosotros os incumbe la tarea de descubrirlos y de convencerlos, pues España necesita de todos sus hijos, de todos aquellos que la sientan verdaderamente, sean del color que sean.

Muy en breve tendremos resultados positivos. Los ayuntamientos necesitan ya de vosotros, puesto que estáis maduros para el relevo y entre vosotros hay gente preparada para los cargos municipales, es decir, para desempeñarlos a conciencia y con entera eficacia en beneficio de todos.

También necesitamos — continuó diciendo Saiz Gralla — de un eficaz intercambio de información, intercambio de doble vertiente: el que va de arriba a abajo y el que sube de abajo hacia arriba. No creo en los casilleros burocráticos, creo más en la cosa viva, palpitable, que se manifiesta en la calle, en las tertulias, en los corrillos de café, en donde el hombre español se manifiesta en todo su natural modo de ser, con toda sinceridad. Y esta información, este contacto, lo vais a lograr sin necesidad de conferencias más o menos abstractas donde el conferenciante a veces está más preocupado por su lucimiento personal que por el resultado práctico de la conferencia.

Y esta información de como se siente y de como se respira, de como piensa la gente, de como pensáis vosotros mismos, la debéis exponer con toda lealtad y hasta con toda crudeza. No me asustan las palabras duras, ni me

ENTREGA DE BANDERIN Y BASTON DE MANDO A LA BANDA DE TAMBORES Y CORNETAS DE LA CRUZ ROJA

Obsequio del Sindicato Provincial del Espectáculo



El señor Victor entregando el banderín y bastón de mando al Presidente-Delegado de la Cruz Roja, en presencia del Presidente del Sindicato del Espectáculo. — (Foto "Juanet".)

A las doce y media de la mañana de ayer, y en la sede del Hospital Dispensario de la Cruz Roja, tuvo lugar el simpático y emotivo acto de entrega de un banderín y bastón de mando a la Banda de Tambores y Cornetas de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja. El obsequio entregado, corresponde a una feliz iniciativa de la Agrupación de Feriantes a través del Sindicato Provincial del Espectáculo.

Presidió el acto el Presidente-Delegado de la Cruz Roja Española, don Gabriel Villalonga. Ocuparon junto a él el estrado presidencial, el Presidente del Grupo de Feriantes don José Víctor; el Presidente del Sindicato Provincial del Espectáculo, don Antonio Roca; el Secretario del referido Sindicato, don Tomás Palmer; y el Vocal del Grupo de Feriantes, don Juan Murci. Se hallaban presentes los componentes de la Banda de Tambores y Cornetas, y cuerpo de camilleros.

El Presidente-Delegado, don Gabriel Villalonga, en un breve y emotivo parlamento, agrade-

ció el obsequio en nombre de la entidad que presidia. A continuación, y entre grandes aplausos, don José Víctor le hizo entrega del bastón de mando, que fue a su vez entregado al Maestro de la Banda, don Sebastián Femenias.

El artístico banderín-bastón tiene la empuñadura de plata y en su mitad lleva adosado un guión con el escudo nacional en el anverso y el emblema de la Cruz Roja en el reverso. El guión está orlado de flecos dorados, y en su conjunto es de gran efecto y vistosidad.

La Banda homenajeada interpretó diversas marchas, cerrando su exhibición con el Himno Nacional. Terminado el sencillo y emotivo acto, se sirvió a los presentes una copa de vino español.

PRODUCTOR: Fortalece los músculos en el gimnasio de «Educación y Descanso».

Lea «Baleares»

Apareció al fin el mejor y más económico DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO

13 MESES DE CREDITO

Editado por la prestigiosa Editorial RAMON SOPENA. Cuatro magníficos volúmenes de tamaño 21'5x15'5 cms. Magníficamente encuadrados en tela estampados en plata. LUJOSA ENCUADERNACION EDICION MODERNISIMA AÑO 1962.

En ello se registran los últimos adelantos de la Ciencia, el Arte, la Medicina, etc. COMODO, RICO, EXACTO, PROFUNDO. Esta obra encierra tal acopio de datos y noticias que en nada tiene que envidiar a una enciclopedia voluminosa, y aporto a esto un ahorro de espacio en la mesa de trabajo y en su gran facilidad de adquisición. 3.850 páginas con 7.000.000 de palabras y 39.000.000 de letras. Más de 180.000 artículos enciclopédicos y lexicográficos. 9.000 grabados, más de 100 a página entera, 7 mapas de doble página en color, comprendiendo ESPAÑA, EUROPA, ASIA, AFRICA, AMERICA Y OCEANIA. 205 mapas en negro de los diversos países, de las provincias españolas, rutas de Napoleón, etc.

29 láminas en color y 19 en negro a página entera relativos a temas de ASTRONOMIA, BANDERAS, CERAMICA, TRAJES REGIONALES, MINERALOGIA, etc. Todas las voces del idioma y numerosos artículos enciclopédicos de GEOGRAFIA, BIBLIOGRAFIA, GEOGRAFIA, HISTORIA, ARQUEOLOGIA, ETNOGRAFIA, MITOLOGIA, LITERATURA, BELLAS ARTES, etc. Apéndice con la lista alfabética de los verbos españoles y paradigmas de su conjugación. NINGUN HOMBRE PUEDE SABERLO TODO... PERO "EL DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO" LE ENSEÑARA LO QUE NO SABE.

CARTA PEDIDO CREDITO EDITORIAL IBERICO Ricardo Calvo, 6 (Bonanova) BARCELONA. Don: Profesion: domicilio en (población): provincia: calle: número: Domicilio del empleo (calle): número: solicita se le remitan al CONTADO o a PLAZOS (táchese lo que no interese), en las condiciones indicadas en el anuncio. los siguientes obras: FIRMA: Recértese o cópiese este boleto y ramítese a: CREDITO EDITORIAL IBERICO RICARDO CALVO, 6 (Bonanova) - BARCELONA

PEQUEÑOS REPORTAJES

Valiosos incunables y un autógrafo de Sta. Teresa

Serán exhibidos en la Exposición Teresiana del Círculo Medina



Un rincón de la Exposición Teresiana. — (Foto "Juanet".)

El lunes día 15, Festividad de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina, el prestigioso Círculo Medina abrirá de nuevo sus puertas como inauguración oficial del Curso 1962-63. Con tal motivo tendrá lugar una magna Exposición de Arte Teresiano en conmemoración del IV Centenario de la Reforma Carmelita.

Son muchos y muy interesantes los objetos que figurarán en esta Exposición Teresiana. Entre ellos, nada menos que una valiosísima colección de incunables de las obras de la Santa, cedidos por la Biblioteca del Palacio Episcopal y un Medallón con un autógrafo de la Fundadora, enmarcado en pedrería, propiedad del Marqués de Campo Franco. Este preciosísimo medallón se transmite en la familia de primogénito a primogénito y le acompaña un certificado de autenticidad.

También figurarán en la Exposición numerosos objetos de interés, cedidos por las monjas «Teresas», entre los que figuran una antiquísima plancha de cobre para imprimir estampas de Santa Teresa de Jesús. Completan la Exposición óleos de la Santa, imágenes, libros y documentos, cedidos por las Madres Carmelitas e Institución Teresiana de la Ciudad.

Junto a la Exposición Teresiana, se exhibirá también una Exposición de Abanicos Clásicos en la que figuran unos 150 artísticos ejemplares. Como dato curioso, diremos solamente que uno de los abanicos de esta exposición está valorado en 40.000 pesetas.

Una vez más, nuestra enhorabuena al Círculo Medina y a su infatigable directora, Matilde Mulet.

A. P.

«Sa darrera fira de Llucmajor»



Aspecto parcial de la exposición de Náutica instalada en el local del Frente de Juventudes de Llucmajor con motivo de la Feria de la ciudad. — (Foto "Juanet".)

Hay que destacar la circunstancia. Llucmajor, que de cada día hace más honor a su nombre eufónico, se ha distinguido siempre por la importancia que dedica a la cultura y a su divulgación entre el pueblo. Naturalmente, aprovecha sus magníficas ferias, su tradicional «Darrera fira» para incluir en el programa una serie de interesantes manifestaciones culturales de auténtica categoría.

Estuvimos anteayer en Llucmajor, cuna, no lo olvidemos, de la gran poetisa María Antonia Salvá, y sobre el terreno tuvimos ocasión de comprobar la importancia que tanto el ayuntamiento lluchmayorense como sus administrados conceden a los actos

del programa que hacen referencia a exposiciones, conferencias o conciertos.

Acompañados del Alcalde de la ciudad, nuestro distinguido amigo don Mateo Monserrat, visitamos las tres exposiciones que fueron inauguradas el mismo día. La primera se refiere a temas náuticos y contiene una se-

randell otro, en mármol, de Antonio Garau y cabeza de gitana —que tiene ascendencia lluchmayorense.

La otra exposición de pinturas instalada en la Biblioteca de Caja de Pensiones, consiste en varios cuadros de mérito, obra de artistas mallorquines ochocentistas. Dichas obras pro-



El Alcalde de Llucmajor, don Mateo Monserrat, con nuestro corresponsal Gara, nuestro redactor y otras personas, junto a la furgoneta de «BALEARES» con la que nos desplazamos a dicha ciudad.

rie de objetos de particular interés, sobre todo los cuadros representando barcos de diversos tipos, navegando de las más variadas maneras. En dicha exposición, instalada en el local del Frente de Juventudes, pueden admirarse muchos objetos e instrumentos náuticos, así como diversas artes de pesca. Todo ello demuestra la curiosidad, el plausible deseo del Ayuntamiento en divulgar aspectos de la actividad humana poco conocidos en una comarca esencialmente agrícola como es Llucmajor.

EXPOSICIONES DE PINTURA

Las otras dos exposiciones se refieren a pintura exclusivamente. La primera, instalada en un centro de Acción Católica, está dedicada exclusivamente a obras de artistas locales contemporáneos. Hemos anotado los nombres de Matías Salvá, José Manresa, Tomás Tomás, Antonio Mir, Antonia Palou y Juan Calafat. Además hay tres esculturas del escultor Tomás Vila —un retrato, una talla, del Maestro To-

tenecen a la colección del pintor José Coll Bardoleit. Notamos firmas de Ribas, Buzá, Ankerman, Buades, Cáfaro y una nota de don Antonio Maura, curiosa, dedicada a Bauzá.

Nuestros lectores tendrán noticia de las conferencias, conciertos que han tenido y tendrán lugar en la ciudad con motivo de esta simpática y dilatada feria que empieza por Sant guel y termina por San Lluís.

«Per Sant Lluís, nesples pel... El otoño mallorquín está en todo su esplendor y los lluchmayorenses muy contentos con los vivos y abundantes frutos que han caído sobre sus campos, dilatados campos.

Que la lluvia recogida en el mino y la inquietud española que hemos observado en la ciudad contribuyan a fertilizar el progreso de la ciudad es la de veras deseamos. — G.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCÓ ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente—con sinceridad esperanzada—en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
en Gaztambide, 59, Teléf. 2430001-MADRID-15

«Brayer y España»: auténtico acontecimiento en la pintura francesa

El próximo lunes, en la Galería de las Artes de Burdeos, el gran pintor francés Yves Brayer presentará una exposición que en toda Francia ha sido calificada de verdadero acontecimiento. Su título: «Brayer et l'Espagne».

Brayer es un admirador apasionado de España. Y ha elegido Burdeos para su exposición porque en aquella ciudad, precisamente, falleció nuestro gran pintor Goya. Brayer presentará un total de 110 obras todas ellas referentes a temas españoles. Entre estas obras figuran óleos, acuarelas, dibujos, litografías, e ilustraciones suyas a libros de temas españoles.

El genial Brayer ha pintado en

puso los decorados del «Amor brujo» de Falla, de «La vida breve» y de «Carmen».

Su esposa Hermiona, y a la vez su modelo preferida, ha posado infinitas veces para el pintor en traje de torero. Los personajes de Brayer, cómicos o trágicos, son tratados con una gama fascinante de color, entre sombras matizadas de rojo. La visión española de Brayer tiene algo de dantesco, de epopeya.

Brayer siente a veces el repentino impulso de huir del país donde se encuentra y refugiarse en España para respirar el aire de Sevilla, Toledo o Salamanca. Tal le ocurrió hace poco, encontrán-



Hermiona, la esposa de Brayer, posa para el pintor en traje de torero casi toda España. Su amor por nuestro país data del año 1927, cuando becario del Estado francés, se alojaba gratis en casa del conserje del Monasterio de El Escorial. Desde aquel entonces, y casi sin interrupción, el pintor no ha faltado a su cita con su «amada España». En París, Brayer comió en Roma. A su llegada a nuestro país exclamó sin poder contenerse: «Ahora que estoy en España siento que, al abandonar Italia, acabo de salir de un escenario de ópera cómica».

El lunes inaugura su exposición. España en sus lienzos. El señor Brayer, nos cae francamente simpático. — A. P.

PRODUCTOR: Aprovecha tus horas libres en el Gimnasio que ha montado «Educación y Descanso».

Elija Ud. su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA... Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A Peña, 44

SALA AUGUSTA
TELEF. 11668

- HOY -
EL CABO DEL TERROR

con GREGORY PECK
ROBERT MITCHELL
y POLLY BERGEN

SECRETARIA PARA TODO
con CARMEN SEVILLA
(AUTORIZADO MAYORES)

HORARIO
Secretaría: 3:00, 6:10 y 7:30
El cabo: 4:20, 7:30 y 8:45

DEPORTES

GLOSA DEPORTIVA

Fútbol y turismo

Cuando el Mallorca militaba en la II División, continuando en el sprint fantástico que iniciara en III y que había de tener como meta final el ingreso por la puerta grande en la División de Honor...

Vinieron aquellos dos primeros años de auténtica penuria, sin que el equipo se asentara definitivamente, sin que se le considerara como tal equipo de I División y por fin entramos en la tercera temporada en la que no solamente se ha ido de cara a la formación de un once de categoría con hombres, sino que además se le ha adornado con nombres, deviniendo el equipo de interés turístico al que siguen los extranjeros con verdadero interés.

Ayer mismo presenciábamos varias escenas en los locales del club que determinan la veracidad de aquello que presentamos.

Aparte las visitas seguidas, o espaciadas de los botones y conserjes de los hoteles adquirentes cantidades de entradas para sus huéspedes, sin importarles otra cosa que la comodidad, hay otra clase de turistas, más conocedores de las cosas nuestras, que acuden a las taquillas y saben ya la localidad que desean. Hay otros que, como piensan pasarse una temporada larga en la isla, solicitan detalles del campo, situación de las localidades y hasta quieren detalles acerca de los medios de transporte para trasladarse al campo con cierta comodidad.

Hay otra clase de turistas que procuran acudir a las taquillas a las horas que no son de punta, cuando no hay mucha gente adquiriendo localidades, porque la gozan hablando con su español chapurreado acerca de las excelencias del fútbol español. Hemos podido adivinar que hasta algunos equipos como el Real Madrid, el Atlético de Madrid, el Barcelona y el Valencia tienen sus "hinchas" extranjeros. Y hasta hay quienes sufren cuando reciben noticias como las del otro día dándole cuenta de la eliminación de la Copa de Europa del Real Madrid por el representante belga.

Los extranjeros que conocen el fútbol español, no se conforman con recibir la entrada para acudir el domingo al encuentro correspondiente, quieren comentar también un poquito y quieren hacernos partícipes de sus conocimientos acerca de cosas que en el extranjero.

"Yo haber visto jugar Real Madrid en Londres. Ser gran equipo español. No importa eliminado ahora. Real Madrid ser mejor equipo del mundo." También el Mallorca empieza a tener su "hinchada" extranjera y hay quien a la vez que adquiere su entrada para el fútbol se hace con banderitas, distintivos y hasta solicitan boletines en los que se vea algo de la historia del Mallorca.

En fin y para terminar, que el fútbol es ya definitivamente en Mallorca de interés turístico y que los primeros en darse cuenta de que ello es así, son los propios directivos, que a la vista está el sacrificio que realizan para que en todos los órdenes el equipo esté en consonancia con las exigencias de este interés.

RAT

Mano Darder AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA. VENDO chalet único en su clase, 5 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina, comedor living, cámara frigorífica, cocina eléctrica, garage, 614 metros cuadrados de jardín, piscina, situado en Ca'n Pastilla.

¿Qué emoción nos deparará la jornada de mañana domingo?

LA PRESENTACION DE PEPILLO EN EL MALLORCA Y DE RICARDO ZAMORA EN EL VALENCIA, LO MAS DESTACADO

Esta mañana, después del entrenamiento, José Luis Saso determinará cuales son los elementos que han de concentrarse para el encuentro de mañana, domingo, en el «Luis Sitjar», frente al Valencia.

Mucho se viene hablando de este encuentro y muchas son las combinaciones que han hecho los aficionados para tratar de descubrir la posible alineación del equipo decano, pero por mucho que lo han intentado, la cuenta no les sale. Unos dicen que como quiera que Ruiz se en-

trenó todo el tiempo con lo que parece el primer equipo, este jugador será alineado y otros aseguran que no se producirá la reaparición de este jugador. También hay sus más y sus menos con respecto a la reaparición de Mir, pues dicen que el muchacho se ha recuperado bastante y ya está a punto para entrar en el once. En fin, que de la delantera no sacan nada en limpio. Tampoco aciertan con la línea media. Total, que habrá que esperar a que Saso diga cosas, porque de lo contrario no vamos a aclararnos.

Lo cierto es que hay dos figuras que hoy atraen poderosamente la atención. Estas figuras son Pepillo, que debutará conduciendo el ataque del Mallorca y Zamora, que pisará el Luis Sitjar siendo portero del Valencia. Uno y otro acaparan la atención de los aficionados. Por otra parte, se piensa nue-

vamente en Sampedro, que ahora ha de encontrar el camino un poco más despejado hacia el gol, habida cuenta de que también Pepillo habrá de ser atendido por los defensores valencianistas y no podrán frenar tanto ni con tanta tranquilidad a Sampedro, como se ha venido haciendo hasta ahora.

El Valencia viene con todos sus internacionales, con su figuras más destacadas y en la tabla de puntuación está totalmente empatado con el Mallorca. No es posible dejar que se escape ni un punto en esta ocasión. El Mallorca se encuentra en la zona neutra y por lo menos en ella ha de continuar, a la expectativa de lo que pueda ocurrir en jornadas venideras.

El Valencia es un equipo difícil siempre y aun cuando en Mallorca no haya tenido suerte, se ha podido apuntar la catástrofe al fallo de algún jugador, especialmente al portero. En esta ocasión, el portero será nuestro viejo amigo Ricardo Zamora y vamos a ver si es verdad que los del Mallorca saben como tirar a puerta para vulnerarla. En fin, un partido difícil en el que el Mallorca ha de volcarse desde el primer momento para asegurarse el triunfo.

renzo Badía, el que fue gran defensa del «Mallorca» y Andrés Quetglas, el conocido entrenador.



RUIZ

En ambos bandos, según nuestras noticias, se alinearán muchos de gran porvenir, deseosos de unirse a los Martín Mora, Moreno, Pío, Boy, Mir, Amengual, también procedentes de nuestras selecciones juveniles, de las que, poquito a poco, van saliendo algunos valores.

Ayer mismo, estos muchachos jugando en sus respectivos equipos de Club. — San Javier, Mallorca, Soledad, San Felipe, Atlético Baleares — maravillaron a los incondicionales del fútbol juvenil, escasos, pero fidelísimos y estamos seguros de que el partido preliminar de mañana, será digno del gran partido que todos esperan de los Primera División, Mallorca y Valencia.

LOS RESULTADOS DE AYER JUVENILES

Mallorca, 6 — At. Baleares, 0. Soledad, 4 — Fornalutx, 2. San Felipe, 0 — San Javier, 3. INFANTILES Victoria, 8 — Estrella, 0.

Escándalo en Mahón

Agresión al árbitro del partido

UNION D. MAHON, 2-AT. CIUDADELA, 1

(De nuestro corresponsal, M. Moragas). — Aprovechando la festividad de Nuestra Señora del Pilar, se ha disputado otro partido del Campeonato de Menorca, jugándose el encuentro Mahón - Ciudadela. El partido muy bien disputado por parte de los locales, llevado siempre en plan de ataque decidido y bien planteado a su vez por los ciudadelanos, con algunas precauciones en sus líneas, decididos a aprovechar todas las ocasiones que se les presentaran para intentar



Hace algún tiempo el Mallorca inició unas gestiones cerca de una importante firma comercial, para la terminación de las obras del gol inacabado del campo Luis Sitjar. Parece que esta casa comercial ha contestado diciendo que si que está dispuesta a finalizar esta obra pero pidiendo a cambio una prolongación del contrato existente por una serie de años más que creemos alcanza a los 10.

La junta directiva va a reunirse para considerar esta propuesta y estamos seguros de que la contestación será si no afirmativa del todo casi afirmativa, pero la obra se realizará.

Turró ha viajado varias semanas para observar a determinado jugador. El informe ha sido favorable al final, pero ahora no sabemos lo que decidirán los técnicos. Lo que si diremos es que tras este elemento hay otros equipos muy interesados.

Pepillo ya se ha entrenado y ha demostrado que está en perfecta forma. De esto está convencidísimo hasta «Cuanito», que como se sabe, cada partido se juega sus buenos maravedies, ya que es «primado» cuando las cosas van bien, naturalmente.

Como quiera que del entrenamiento no pudimos sacar nada en limpio los más o menos técnicos, están que no vean Vds. porque ni siquiera pueden adivinar como compondrá Saso el equipo.

Unos dicen que jugará Berga, ra, otros dicen que no. En lo que parecen estar de acuerdo es en que no jugará Ruiz. Pero en fin, vayan Vds. a saber quienes jugarán.

En el Constancia hay auténtica desolación. La enfermería va aumentando y se le hace difícil a Estabens la formación del equipo que haya de enfrentarse al Orense.

El Atco. Baleares tiene menos dificultades de formación de equipo, pero la lucha es ya contra el reloj y es preciso que se logre el conjunto rápidamente, porque la puntuación negativa ha de borrarse con celeridad.

El Soledad ha empezado a dar sus sorpresas. Y también el juvenil del Mallorca y hasta el San Felice que ayer perdió.

En Mahón ha comenzado a disputarse la III División. Aver hubo una cantidad de «gofetás» de las que no escapó naturalmente el árbitro.

Y miren que cosas. Uno de los que se distinguieron en la contención y evitación de los golpes al árbitro, fue Arriarán. MOSCARDON

los contrataques y a base de ello batir la puerta mahonesa. Uno y otro equipo iban jugando a su aire y con toda corrección, hasta que faltando seis minutos para acabar el partido, el árbitro anuló injustamente un primeroso tanto conseguido por el interior izquierdo ciudadelano. Y aquí fue Troya. No bien el árbitro hubo hecho ademán de anular el gol, los jugadores visitantes se le echaron encima agrediendo y llenándole de golpes, rodando el árbitro por el suelo. Intervinieron los jueces de línea y el delegado de campo, pero ante su impotencia tuvo que tomar cartas en el asunto la Policía Armada, que restableció el orden aunque fue por escaso tiempo ya que apenas reanudado el juego, volvieron a ponerse las violencias a la orden del día y el árbitro fue agredido de nuevo, repitiendo éste la agresión y arrojando un nuevo «zipzape» que acabó con la expulsión del extremo derecha ciudadelano Ortega.

Estos son los hechos y ahí va nuestro comentario:

Un solo responsable: El Colegio de Arbitros. A la vista del partido jugado hace dos semanas en el campo del Menorca, entre el equipo de este nombre y el Alayor hicimos constar con toda claridad que era totalmente injusto, ilógico y peligroso que se designaran para arbitrar partidos en que juega la rivalidad un papel importantísimo, jueces sin la menor preparación, sin experiencia de ninguna clase, sin una autoridad debidamente demostrada. En tres partidos que se llevan disputados han habido los suficientes incidentes para demostrarnos que llevamos toda la razón en lo que sostenemos.

De ninguna manera se ha de permitir actuar en partidos que tanto por el carácter general como, por estar disputados entre dos de los cuatro rivales insulares, cualquiera sean ellos de tanto riesgo y responsabilidad.

No dejaremos de insistir en este punto y quisieramos que para bien del deporte en general y para bien de árbitros y jugadores en particular no volvieran a repetirse las actuaciones de hombres como Llorca y Rodellada que no tienen de árbitros más que el silbato y el uniforme. La actuación de esta tarde del señor Rodellada ha sido lamentabilísima.

Y que perdone el aficionado que con este largo comentario a la actuación arbitral nos hayamos dejado en el tintero todo lo demás, sin embargo este capítulo ha sido el más notorio y sobresaliente y todo el resto ha quedado empalmeado por ello.

Sólo nos resta decir que el triunfo gualdiazul ha sido justo y merecido. Queremos también hacer resaltar la actitud deportivísima del defensa ciudadelano Arriarán intentando proteger al árbitro, lo contrario de Orfila y Triay que se han distinguido por sus nervios y escasa deportividad.

Por su juego se han distinguido en la U. D. Mahón, Castellanos, Acisclo y Fita. Los visitantes Capó, Triay, Arriarán y Ortega.

Los equipos se alinearon así: MAHON: Carlos; Carretero, Fita, Julio; Finestres, Florit; Ocaña, Massanet, Castellanos, Acisclo y Lorenzo. CIUDADELA: Capó; Gomila, Prats, Arriarán; Fiol, Cardona; Ortega, Lauren, Orfila, Arturo y Triay.

POBLET y PUIG, campeones de España de velocidad

ESCALAS SE CLASIFICO EN TERCER LUGAR Y CAPELLAS FUE ELIMINADO EN LOS CUARTOS DE FINAL

Ayer, en el Velódromo de Madrid se disputó el Campeonato de España de Velocidad, en las categorías de profesionales y aficionados.



POBLET

En profesionales, tal como se esperaba, la victoria fué para Miguel Poblet quién en la final venció al catalán Juliá y al mallorquín Escalas, que se clasificaron por este orden.

En la categoría de aficionados participaba el mallorquín Cañellas, quién fué eliminado en los cuartos de final. El triunfo fué para Puig, siendo el segundo clasificado Esmatges II.

Aún faltando varias pruebas

Mike Hailwood, con M. V. de 500 cc., campeón mundial en la categoría máxima

En 125 cc., triunfó el suizo Luigi Taveri

Doble éxito de Jim Redman en 250 y 350 cc.

Aún faltando una serie de pruebas puntuables para el título mundial de motorismo, puede decirse que los títulos ya están decididos, incluso sin participar en las carreras que faltan aquellos que encabezan las clasificaciones.

En 500 cc. el británico Mike Hailwood con M. V., se apuntó la victoria en Holanda, Bélgica, Irlanda y Alemania Oriental. Ahora ha vuelto a vencer en Monza y, prácticamente, es virtual campeón del mundo, aun en el supuesto de no tomar parte en más competiciones de las que aun puntuarán para dicho título.

Lo mismo sucede con el rhodesiano Jim Redman, quién con su máquina japonesa «Honda» ha logrado los títulos en las categorías

de 250 y 350 cc., mientras que el suizo Luigi Taveri, piloto de M. V., ha hecho lo propio en la categoría 125 cc.; mientras que en la categoría de 50 cc. la lucha se halla entre los alemanes Ansheidit y Degner, pues la diferencia de puntuación entre ambos es poca.

Así que los títulos mundiales para pilotos y marcas puede decirse que están prácticamente decididos.

NUEVO RECORD DE MONZA

En el transcurso de una prueba disputada en el famoso circuito de Monza, el corredor inglés Mike Hailwood, pilotando una máquina M. V. de 500 cc. estableció un nuevo record de velocidad de la pista al cubrir una vuelta a la velocidad de 187,567 kilómetros por hora.

La proeza de Hailwood ha sido extensamente comentada por todos los especialistas mundiales del motor, ya que parece prácticamente imposible que una moto de 500 cc. pueda rodar a esa velocidad, con lo cual se ha demostrado que la M. V. sigue siendo la máquina número uno en gran cilindrada.

La clasificación actual es como sigue: Guiglia, 25 puntos; Tornese, 24; Elise Hanover, 17; Negrier, 14; Firestar, 11 y Brogue Hanover, 7 puntos. Continúa hasta 13 participantes. Como se ve el duelo entre Guiglia y Tornese es emocionante.

En la pista de 1.000 m. de Mónaco Dagling, en Baviera, tuvo lugar la carrera de «los mejores», en la que han participado los más descolantes trotones alemanes. El premio superaba el millón de pesetas y las condiciones eran que los caballos estériles estuvieran penalizados con 25 m. «Eidelstedter» cumplió ese requisito.

La gran trotadora sueca «Julienne» ha ganado el Derby de Estocolmo, dotado con 60.000 coronas y sobre la distancia de 3.200 m. Sus más inmediatos rivales fueron «Metro Star», «Princes Cleo», «Hampus» y «Silfverberg».

Parece ser que ha habido cambio entre «Uranio» y «Bella», y ahora será Lorenzo Jaume el que conduzca la rápida y difícil trotadora.

Comprimidos hípicos

Resultados de las carreras celebradas el pasado domingo en Madrid. El «Premio Villamejor», para potros nacionales y dotado con 100.000 pesetas, fué ganado por «Tokara», «Tifón» ganó la carrera de «Gentlemen»; «Tacora» — que debutaba —, ganó la prueba de potrillos; «Tourtic» volvió a vencer, esta vez en la carrera de velocidad, y «Villancico» triunfó en la carrera de venta.

D. Estéban Barceló ha adquirido un hijo de «Horse Wilkes» y «Silva III» que ostenta el mismo nombre de su padre. El Sr. Barceló perdió el pasado domingo a

«Vampire» —el hermano de «Siri»— que murió electrocutado.

En todo lo largo de la geografía italiana se está celebrando un interesante torneo en el que participan los 13 mejores trotones italianos. Este torneo consiste en la celebración de 10 pruebas que tiene lugar en distintas ciudades. Se conceden 8 puntos al primero, 5 al segundo, 3 al tercero, 2 al cuarto y 1 a todos los demás. Hasta el momento se han celebrado seis pruebas que han tenido como escenario los hipódromos de Milán, Modena, Ravenna, Trieste, Bolonia y Turín, faltando las etapas de Montecatini, Florencia, Nápoles y Roma, ciudad donde finalizará este interesante torneo —que puede servirnos de modelo— el 9 de diciembre.

La clasificación actual es como sigue: Guiglia, 25 puntos; Tornese, 24; Elise Hanover, 17; Negrier, 14; Firestar, 11 y Brogue Hanover, 7 puntos. Continúa hasta 13 participantes. Como se ve el duelo entre Guiglia y Tornese es emocionante.

En la pista de 1.000 m. de Mónaco Dagling, en Baviera, tuvo lugar la carrera de «los mejores», en la que han participado los más descolantes trotones alemanes. El premio superaba el millón de pesetas y las condiciones eran que los caballos estériles estuvieran penalizados con 25 m. «Eidelstedter» cumplió ese requisito.

La gran trotadora sueca «Julienne» ha ganado el Derby de Estocolmo, dotado con 60.000 coronas y sobre la distancia de 3.200 m. Sus más inmediatos rivales fueron «Metro Star», «Princes Cleo», «Hampus» y «Silfverberg».

Parece ser que ha habido cambio entre «Uranio» y «Bella», y ahora será Lorenzo Jaume el que conduzca la rápida y difícil trotadora.

PRODUCTOR: Aumenta tus conocimientos con la oportunidad que te brinda «Educación y Descanso» con las clases gratuitas de idiomas.

CARPINTERIA METALICA NORMALIZADA GAMESA. MAS CALIDAD — MEJORES PRECIOS. Distribuidor: RAF, S. A. Capitán Salom, 13 a 25. Teléfono 13721.

DEPORTES

este... este es el SYLVANIA que tengo en U.S.A!

19"-114"

PANTALLA SYLVANIA "BONDED-SHIELD"
Especial antirreflexión y asegurada contra la IM-PLOXION, con filtro especial en todos los modelos

23"-110"

Sonido circundante en HI-FI en 4'5 W. de potencia.
17 válvulas
3 diodos de germanio
2 de silicio
11 canales utilizables
Conexión para altavoces supletorios
Sincronismo horizontal automático

AHORA A SU ALCANCE

ELECTRO MUS DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PLAZA ROSELLON, 28
TELEFONO 17513
PALMA

SE VENDE

Chalet señorial en Establiments, altos y bajos, amueblado, amplia vista montaña, 5 mil m², con pequeño naranjal, agua pozo con motor, garage, jardín, servicios.
Informes: teléfono 14386.
8 a 10 mañanas.
2 a 4 tardes.

JARABE **PAGLIANO**
del Prof. ERNESTO PAGLIANO

PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO

JARABE, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

"PATERNINA WINES"
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WITE WINES

Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva 1928
Banda Rosa (Rosado)

Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

El japonés Harada, de diecinueve años, Campeón Mundial del Peso Mosca

Venció en Tokio al tailandés Pone Kingpetch, por fuera de combate, en el undécimo asalto

Tokio. — Masahiko «Fighting» Harada, de Japón, se ha proclamado campeón del Mundo de los moscas, al poner fuera de combate a Pone Kingpetch, Tailandia, a los dos minutos cincuenta y nueve segundos del undécimo asalto, en combate concertado a 15.

Takeshi Sasazaki, «manager» de Harada, levantó en hombros al nuevo campeón, cuando el público empezó a invadir el «ring», después del combate. El ex-campeón, Pone Kingpetch, sangraba abundantemente de su ojo izquierdo y nariz. El nuevo campeón tiene diecinueve años de edad.

Diez mil espectadores presenciaron la pelea, en el estadio de Kirame Sumo. El nuevo campeón forzó el combate desde el primer asalto, obligando a Kingpetch a mantenerse a la defensiva hasta el final, en el undécimo asalto.

El peso mosca japonés Masahiko Harada, con diecinueve años de edad, se ha convertido en el campeón mundial más joven que haya existido en los últimos sesenta años.

Harada, que había dominado casi por completo a lo largo de la pelea, obligó al tailandés Kingpetch a retroceder a un rincón mediado el undécimo asalto, propinándole una serie de golpes de derecha e izquierda a la cabeza que hicieron doblar la rodilla al hasta entonces cam-

Terrasa no marchó a San Sebastián

PROBABLE ALINEACION FRENTE A LA REAL SOCIEDAD

A última hora hubo una baja en la expedición del Atco, Baleares que marchó a San Sebastián, pues el jugador Terrasa no pudo desplazarse debido a que su padre se halla gravemente enfermo. Como quiera que la noticia no se supo hasta momentos antes de emprender el viaje, no se pudo desplazar otro jugador.

Por noticias que hemos recibido, parece ser que la alineación probable frente a la Real Sociedad será: Romero; Guillamón, Pastor, Cladera; Uria, Félix I; Palacios, Romerito, Pachi, Fuertes y Csoka.

Marcha al frente de la expedición el Vicepresidente 1º don Andrés Picó, así como también acompaña a los jugadores el médico del club Dr. Jordá.

peón, totalmente «groggy». Kingpetch, de rodillas, sujeto en las cuerdas, sin caer por completo, fue incapaz de ponerse en pie mientras el árbitro completaba la cuenta.

Kingpetch, que arrebató el título al argentino Pascual Pérez hace dos años y medio, en Bangkok, pesó 50'348 kilogramos. Harada, que ha perdido en una sola de sus 30 peleas como profesional, que inició en 1960, dió en la báscula 50'688 kilogramos.

Era la cuarta vez que Kingpetch defendía el título.—Alfil.

FOLLEDO COMBATIRA EN PARIS EL MES PROXIMO

París. — El peso medio español Luis Folledo, clasificado en noveno lugar en la lista mundial de su categoría, se enfrentará el próximo día 5 de noviembre, en París, a Hypolite Annex (Francia).—Alfil.

PELOTA NACIONAL

CHINO, Bengoa-Vicandi, 35
Solozábal - Muguerza, 31

«Chino» Bengoa, ha ganado el primer partido en la cancha balear, pero para ello ha sido necesario la extraordinaria labor de su zaguero Vicandi, que ha superado todas sus anteriores actuaciones. El resultado con que ha terminado el encuentro (35-31) es justo y merecido, nada hay que objetar porque Solozábal-Muguerza, mejor el delantero, han jugado un gran encuentro.

Ha sido el mejor partido que hemos visto en estos últimos tiempos y «Chino» Bengoa ha demostrado sus buenas condiciones de pelotari por el lado derecho, donde tiene destellos de gran figura puntista, su actuación se puede considerar como la mejor de las tres que lleva celebradas. En cuanto a su compañero de zaga Vicandi, ha merecido los elogios más encendidos de la concurrencia que le ha dedicado los más cálidos aplausos de la velada.

El primer partido de la función entre Murillo-Aldaz contra Isasa-Atano, cuyo resultado ha sido de 30-26, a favor de los primeros, también entusiasmó a la concurrencia. En suma una buena velada que tendrá repetición el lunes.

angelines
MODAS

Pelaires, 70 - Tel. 24447 - PALMA DE MALLORCA

SORDOS

Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional

"AUDISOM"

Sin pilas ni hilos.
Precio: 600 pesetas hasta su domicilio. Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA, San Bernardo, 112, 1.º - MADRID (8). — Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.223).

Condensadores Eléctricos SA

Condensadores para mejorar el factor de potencia

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

Academia GAMUNDI
C/. San Miguel, 141
Teléfono 22148
Centro de Estudios Práctico-Mercantiles (ambos sexos)

Tendrá el éxito asegurado en cualquier Empresa Mercantil Banco, Seguros, etc. Bachillerato, Cultura Comercial con clases prácticas de oficinas en una Empresa, Idiomas, Secretariado, Contabilidad, Topografía, Mecanografía, Cálculo Mercantil, Correspondencia comercial, Reforma de letra, Banca, etc.

Proporcionamos buenas colocaciones a nuestros alumnos.

Los rieles Kirsch

para cortinas ofrecen...

Se colocan con sencillez y su manejo es siempre suave.
Con Kirsch sus cortinas no se atascarán jamás

COMODIDAD

y además:

Los rieles Kirsch para cortinas

- Suprimen las anticuadas galerías de madera, feas y verdaderos nidos de polvo.
- Los cordones van ocultos por el interior.
- Correderas superpuestas permiten el cierre perfecto de las cortinas.
- Su color marfil armoniza con todas las cortinas y decoraciones.
- Son más resistentes y duran para siempre.
- Hay modelos extensibles.
- No tienen averías.
- Se limpian con facilidad.
- Y ahorran mucho dinero.

en todo el mundo rieles y accesorios para cortinas

Kirsch

Utilice también las cintas y ganchos especiales, que harán perfecto y a su gusto el plegado de las cortinas.

prácticos, cómodos... eternos!

HOFESA

Fabricantes de

Persianas LEVOLOR
Puertas plegables modernfold
Rieles para cortinas Kirsch

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

Ribot-Soivell

C/. OLMOS, 154
Teléfono 23721
Palma de Mallorca

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 1'20 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10 pías. y 1'00 por cada palabra mas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

GAYA, calle Rubi, 29, 1.ª planta. Solar 780 m. en la Pineda, frente al mar; solar 1.500 m. junto Ca'n Barbara; Solar 4.200 m. en el campo, buena situación; Solares en Torre Nova, frente Palma Nova y Magalluf. (37)

FINCAS GONZALEZ, ofrece con carácter de oportunidad: Apartamento a estrenar en Ca's Catalá en la costa. Solar en Santa Ponsa. Solar en la misma zona. Solar de Camp de Mar. Chalet tres plantas y terraza en El Terrero. Apartamentos en ciudad. Solar fachada mar con agua directa y luz. Oficinas: Plaza Mayor, 45 2.ª C. (56)

INTERESA alquilar larga temporada chalet o piso grande alrededores Palma. Mínimo cuatro dormitorios, preferible sin muebles. GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2.ª C. Palma, (23)

APARTAMENTOS céntricos en Palma, vendo, desde 175.000 pesetas. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 1.ª planta. (14)

FINCAS M. DARDEN (Colegiado) Administración compra-venta solares, vias, chalets pisos traspasos. Avda. A. Rosselló 48, pral. Palma (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos chalets, chalets MAYRAJA (Colegiado) calle Jovellanos, 1.ª planta. (18)

AGENCIA SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.ª planta. Teléfono 23730. Compra-venta y alquileres de fincas. (14)

COMPRARIA: pisos céntricos tres o cuatro dormitorios. Solares proximidades ensanches y pequeños chalets Palma - Illetas. Ofertas Agencia Mascareño. (Colegiado). San Miguel, 141. (14)

VENDO planta baja y piso. Informes: Calle 334 nº 21. Rafal Vei. (12)

COMPRARIA rústica aproximadamente 10.000 m.² sin casa. Con agua y electricidad. Informes: Calle Gater, 3, 1.ª (19)

HUERTO compraria. Vallo, nº 23, ensueldo, de 9 a 1. (19)

SE VENDE casa de montaña. Facilidades pago. Teléfono 25126. (10)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, guas y cualquier maquinaria. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

ALMACEN se necesita de 800 a 1.000 m.². Escribir con detalles, Sr. Ferrera. Velázquez 6, 4.ª (17)

SE VENDE magnifico chalet en la Urbanización "Los Somietes" con garage y dos plantas, cerca del mar. Ocasión única. Para informes: Construcciones MAYOL. Barón de Pinopart núm. 38. (28)

VENDO pisos cerca Hotel Kursaal, 3 y 4 dormitorios desde 325.000 pías. PERE LLO, San Felipe Neri, 30. (17)

CHALET cerca Palma, mucha capacidad, 3.250 m.² terreno, agua abundante, frutas, garage. Urge vender. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (26)

MAGNIFICA villa en Vall de Senia. Todo confort: agua corriente, calefacción central, teléfono, etc. La rodea un parque de cinco hectáreas de bosque, huerta y jardín. Vendo libre. Detalles: ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (33)

APARTAMENTOS en Arenas, vendo, 2 dorm. cocina, baño, terraza, 290.000 pías. Ocasión. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (17)

ALDEMOZA. Vendo chalet espléndida vista a estrenar. Razón: Teléfono 1449. (10)

CHALET en Santa Ponsa, 4 dormitorios, salón-comedor, baño, etc., terraza, jardín. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (18)

SE SESORIAL vendo en zona, estancias, 5.000 m.², piscina, estanque, árboles frutales, motor, etc. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (18)

VENDO dos pisos tercera planta, tres dormitorios, sala, etc. 240.000 y 280.000. Calle Luca de Tena 75. (20)

VENDO local formando esquina 500 m.² junto campo Tenis. PERELLO, San Felipe Neri, 30. (14)

APARTAMENTOS en Palma Nova, vendo, 3 dor. comedor, etc., terraza, garage. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (16)

EN SON ROCA, proyecto de más de 20 viviendas, semichalets se construyen para su venta. Informes: Tel.: 16281. (18)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar de unos 1.700 m.². Para informes, calle Mayol, nº 9. Vivero. (13)

VENDO en Puguera 4.353 m.² edificables Pensión u Hotel, a 100 m. playa. Informes: Carretera Militar, 37-39, Arenal. (19)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, guas y cualquier maquinaria OSCA Héroes Manacor, 184. (13)

PARTICULAR vende magnifico solar cercado pared (cuatro calles) en Playas Arenal (cerca Somietes). Primera línea. Extensión unos 3.500 m. Informes: Telf. 11320. (12)

VENDO SOLAR en Avenida Coliseo Balear. Mide 9 x 32. ROSSELLO, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (16)

SOLARES se venden. La Rápita. Campos. Información: Fausto Morell 47, 2.ª (12)

SOLAR en Porto Pi, vendo espléndida situación y vista. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO solar en Rafal Vey, 282 metros. Informes: Plaza San Francisco, 11. (12)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (14)

VENDO llón extensible para bellezas 1.000 pías. Informes: Peluquería Cenía, Marqués Cenía, 48. (13)

BONITA peluquería sitio turístico, vendo por no poder atender. Buen precio. Informes esta Administración. (14)

VENDO molino maquillero de harina y pienso, dos juegos piedras, facilidades pago. C/ Molinos. Inca. (15)

SOMEADORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16)

COMPRARIA piano importado, semi-cola. Teléfono 12355. (10)

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono, 15747. (12)

MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores apertos, remolques, motores, riegos por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, guas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes Manacor, 184. (13)

MOTOCICLETAS

VESPA, Biscuter y Derbi; velos en Vespa Mesquida. Balmes, 17. (11)

VENDO MOTO Vespa matrícula P M 31936. Soldado Soberats Antolin, 21. (Matadero). (11)

SE VENDE Isocarro, Informes: Av. Jaime III, 17. Telef. 15476 ó Garage Alemany. Telef. 23425. (15)

AUTOMOVILES

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS: Renault Dauphine con radio. (10)

BAULENAS: Seat 600 1.ª serie, buen precio. (10)

BAULENAS: Seat 600 con radio. (10)

CITROEN ID-19 con 4.000 kms. De particular. Ver Garage Victoria. (10)

A PARTICULAR compro Bailla, Fray Luis Jaume, 83, 1.ª De 2 a 3.30. (13)

PARTICULAR vende Seat 1.400-B por recibir el modelo Seat 2.100. Precio interesante. Informes: Teléfono 15955. (19)

VENDO camión Chevrolet. Informes: Talleres Hispania, Gral. Ricardo Ortega, 40. — Telf. 22442. (12)

DAUPHINES varios colores impecables. Facilidad de pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

SEAT 600 varios colores, impecables. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

VOLVO nuevo a estrenar. Agente exclusivo para Baleares. Automóviles Pons. Aragón, 52. (12)

VENDO Amilcar dos plazas P. M. 1647. Sr. Roche. Calle Antonio Ribas, 52. (12)

CARBURADORES: Ajuste y reparación. Garantía absoluta. Buñola, 27 y 29. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de Transporte con camiones Borgward, Barreiros, motocicletas. Teléfs. 23871 y 24142. (15)

GARAGE COLISEO. Teléfono 23474; Seat A y B; Dauphine; 600; Opel. Cambio y facilidades. (14)

FORD 8 H. P. barato admito Vespa. Teléfono 23474. (10)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

FUNDAS y tapizados Maka. Colocación en el acto. Calle Ausias March, 35. Palma. (13)

ARRIENDOS

GRATIFICARE quien me proporcione piso. No importa situación. Escribir Apartado 455. (11)

ALQUILO pisos amueblados temporada en Palma. Fincas ASCORBE. Tel 15927. (10)

EMPRESA Constructora necesita piso para instalar oficinas. Avisos en esta Administración. (11)

ALQUILO en Son Armadans chalet amueblado, jardín, garage. Teléfono 15470 y 14485. (12)

COGERIA piso amueblado, dos o tres dormitorios, 1.500 a 2.000. Santa Catalina o Son Españolito. Informes: Mora, 3, derecha. (19)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILO o traspaso Bar, gran rendimiento, cerca Plaza Gomilla. NORD. Velázquez, 18, pral. (13)

ALQUILO despacho punto céntrico. Informes: 21618. (10)

ESPLENDIDO apartamento chalet alquilo amueblado en Paseo Marítimo, 5 dor, salón, comedor, baños, terrazas, jardín, etc. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (20)

CASA PARTICULAR, alquillo dos habitaciones confortables, cuarto baño a caballeros. Casa seria. Calle Reyes Católicos, número 238. 3.ª de 10 a 4 tarde. (24)

SE ALQUILA chalet a 6 kilómetros de Palma, cerca Playa. Precio económico de invierno. Razón: Foto Durán, Sindicato 20. (19)

SE ALQUILA piso amueblado, nuevo. Tel. 22446. (10)

CEDO O ALQUILO taller modistería señoras, céntrico. Facilidades pago. Informes Administración. (11)

ALQUILO despacho en Jaime II, con tres salas. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (13)

ALQUILO habitación dos camas caballeros, con baño, económica. Gual, 44, detrás iglesia San Sebastián. (14)

GRANDES LOCALES alquilo en calles Marina y Oros. Informes: Apartado Correos, 149. (12)

ALQUILO local para negocio. Terreno. Informes: A. Marqués Marqués, 50 pral, 2.ª. (12)

SE ALQUILA local. Calle Montenegro. Razón: Montenegro, 16, 1.ª (10)

HABITACIONES-DEPARTAMENTO, independientes, se alquilan desde 800 pesetas mensuales. Administración Arriendos. Calle Berga, 5, Telf. 15765 (de 12 a 2). (20)

DESEO alquilar chalet sin muebles, en Terreno o Son Armadans. Llamar teléfono 21865 de 2 a 3. (17)

SE ALQUILA chalet nuevo en Cala Mayor a 150 metros playa; Apartamentos en Son Armadans y piso en la ciudad, bien amueblados y calefacción. Informes: AGENCIA MAS. CARO, San Miguel, 141. (30)

SE ALQUILA chalet nuevo en Cala Mayor tres dormitorios, bien amueblado y calefacción del 16 octubre a 15 diciembre por 4.000 pesetas mensuales. Informes: AGENCIA MAS. CARO, San Miguel 141. (29)

TRASPASOS

BAR BODEGA con vivienda gran porvenir. Se traspasaría por no poderlo atender, en Teniente Lizasoain, 32. (16)

TRASPASO PISO con muebles, amplio y cómodo. Alquiler moderado. Señor García, calle Juan Crespí, 56, 2.ª Solo tardes. (18)

TIENDA comestibles, por enfermedad, situación inmejorable, gran recaudación, con vivienda. Informes esta Administración. (13)

FOR NO PODER atender, traspaso tienda en calle Platería. Informes: Sol, 16, 2.ª, de 3 a 4 tarde. (18)

TRASPASO local apto cualquier negocio, frente Salón Olímpico. Informes: Juan Munar, 6.ª. (10)

TRASPASO Bar muy acreditado. Plaza San Antonio nº 1. (10)

TRASPASO en calle Arturo Rizzi, local con vivienda, apto cualquier negocio, 10 metros fachada. Informes: Calle Concepción, 76 (tardes). (19)

TRASPASO Comestibles con vivienda. Local muy grande, apto para cualquier negocio. Informes esta Administración. (13)

FOR NO PODER atender, traspaso industria de productos únicos en España para el lavado de toda clase de ropa y limpieza en general. Precio 60.000 pesetas. Razón: Tintorería-Lavandería «NOVEDADES». Tomás Forteza, 92. (33)

TRASPASO importante negocio de hostelería en el centro de Palma. ROSSELLLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, entlo. (16)

PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj señora, calle Arturo Rizzi, frente Casa Juliá. Gratificarán devolución calle Obispo Cabanellas, nº 22. (16)

ENSEÑANZAS

ENSEÑANZA primaria, Bachiller, idiomas, contabilidad, repases, clases nocturnas. Academia Duns. Escoto, 47, 1.ª (13)

INGLESA quiere enseñar inglés. Telef. 23476. Miss Leach. (10)

JOVEN MAESTRO daría clases a domicilio. Horas convenientes. Interesados, escribir al núm. 15003, Administración BALEARES. (15)

PROFESOR de clases particulares de Latín, Griego, Español y Religión (todos los cursos del Bachiller e incluso ampliaciones). Informes: Peniente Mulet, 142. Terreno. (De 9 a 2 y de 3 a 5). (33)

APAREJADORES Y PERITOS INDUSTRIALES Preparatorio, Selectivo y Asignaturas de la Carrera. Profesorado especializado en cada materia. Grupos reducidos. Calle Ramón Berenguer III, 44, 2.ª Tfs. 25146 y 17488. (28)

Nicolás de Pax, 25 (Cerca Hotel Palma). Teléfono no 21796. (11)

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1.ª (10)

BANCA. Preparación completa. Colegio Costa y Llobera, Hnos. Barbadá, 26. (10)

REVALIDAS de Cuarto y Sexto. Preparación completa por Profesores Licenciados. Grupos de seis alumnos. Calle Ramón Berenguer III, 44, 2.ª Teléfonos 25146 y 17488. (24)

IDIOMAS, Contabilidad, Mecanografía, Colegio Academia Antena, Calle San Felipe Neri, 44, 2.ª (12)

PROFESORA retirada desea enseñar inglés en escuela o clases privadas. Precios moderados. Miss Kelly C/O Mrs. Walsh, 5 Nutley Park. Ballsbridge. Dublin. (23)

HIPOTECAS

DISPONGO capital para hipotecas, sobre casas de renta en construcción, solares y toda clase de fincas urbanas y rústicas. Pedro Martel 55, 1.ª De 9 a 11. (27)

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Veintiqué, 5. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitaciones con baño. Fray Luis Jaume 81-B. (10)

HABITACIONES para dormir duchas, baño. Teléfono, desde 20 pías. Calle Monserrat, 40. Palma. (13)

ALQUILO habitaciones, baño, ducha. Informes: San Lorenzo, 35 y 37. (10)

HABITACION independiente, situada Plaza Santa Catalina Thomás, con baño individual. Informes: Telef. 13070. (13)

HABITACION entrada independiente, inmejorablemente situada, dos balcones, agua caliente. Informes: Calle General Mola, 53, 1.ª (15)

VARIOS

DESEO SIRVIENTA inmejorables informes o estudiante femenino sin recursos cambie servicios. Centésim, 65. Son Españolito. (17)

OFREZCO aulas amuebladas, laboratorio, patio jardín grande a profesora Enseñanza media, primaria, idiomas, Centésim, 65. Son Españolito. (17)

INSTITUTO BELLEZA, muy céntrico, instalación completa y muy moderna, con buena clientela venida. Abstenerse intermediarios. Razón esta Administración. (17)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (11)

CUEVAS MANACOR, excursión en autocar lujo todos los domingos. Precio autocar y entrada Cuevas, 105 pesetas. Inscripciones VIAJES COSMOS. Alejandro Rosselló, 48. (22)

EN BARCELONA. Residencia María. Dormir 40 pesetas. Ramblas, 33. Teléfono. (10)

MUEBLES. Al contado y plazos. Casa Fuster. Brossa, 34. (10)

TRANSFORMAMOS trajes, pantalones, abrigos y gabardinas en últimos modelos. Quedan como nuevos. San Magín, 150. Teléfono 22999. (17)

DEPILACIONES eléctricas y a la cera. Instituto Beliza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (12)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con cepillo pinturas. Resta Urban A'lareira. C. Cerdá 16. Tel. 16259. (14)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades Calle Olmos, 139. Palma. (12)

POSTALES. Buen surtido Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes, 1. Telf. 25743 (14)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA Herrería, 2. Telf. 12510. (12)

HAMBURGO, FRANKFURT, COLONIA y otras capitales alemanas. Línea regular en autopullman desde Barcelona. Más barato que en tren. Billetes. VIAJES COSMOS. Alejandro Rosselló, 48. (24)

VIAS URINARIAS. Antoni Alomar, especialista en enfermedades de: hematuria, sifilis, matriz y piel. Lorenz Vicens, encima Banco Exterior España y Sindicato 19 (encima Café Figueet). Tel. 12664, horas de 2 a 2. (31)

INTERESA representación introducido en Industrias de cerámica, bisutería, metalurgia, laboratorios, para venta hornos eléctricos. Emisión, Travesera de Dalt, 81, Barcelona. (21)

RENFE, reservo billetes con 30 días anticipación VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Agente Oficiales en Baleares. (17)

SEÑORA: Su jersey hecho a mano se lo montarán y plancharán en Fersay, Montenegro, 16. Entre sueldo, (16)

SE NECESITAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años Presentarse en Uetam 60. (15)

SEÑORITAS necesita imp. portante Empresa Sección Publicidad, edad 18 a 25 años. Cap. Cristóbal Real, 42. (15)

IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnifico porvenir. Cap. 14. Cristóbal Real, 42. (18)

PROPIETARIOS: por extranjeros necesitamos habitaciones con baño y cocina. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (16)

SE NECESITAN tres chicas para fábrica de barquillos. Informes: C/ Capitán Cristóbal Real, 119. (14)

APRENDICES 14 años, certificado estudios precisas Almacenes FUSTER. San Miguel, 11. Palma. (12)

NECESITAMOS aprendiz 15 años, tejidos. San Miguel, 147. (10)

SE NECESITAN repartidores «La Vanguardia». Razón: Gilibert de Centellas, 23. (16)

ALTA COSTURA MADRICAL precisa aprendizas para su taller. Calle Velázquez, 25. (15)

SE PRECISAN carpinteros, participación en el negocio. Informes: Gual, 24. (10)

SE NECESITAN aprendices de 14 años, en Comercial Garage Segura. Avenida Alejandro Rosselló nº 60. Teléfonos 14404 y 17447. (19)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (12)

OFERTAS

TAPICERO trabajos a domicilio, especialidad en fundas y cortinajes. Informes esta Administración. (12)

CAMAREROS, cocineros todo servicio doméstico hotel y similar. Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (15)

NECESITA usted comprar, vender alquilar traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente. (12)

IMPORTANTE FABRICA TEXTIL

SOLICITA VIAJANTE EN RUTA PENINSULAR. IMPRESCINDIBLE CONOCER GENEROS DE PUNTO. Informes esta Administración.

Socio capitalista

Urge para terminar Hotel 1.ª bien situado, con piscina. Escribir esta Administración, Sr. Zuluaga.

CAMIONES DE IMPORTACION



INFORMACION LOCAL

Centro especializado J. de Maestras de Acción Católica

Hoy, día 13, a las 5 de la tarde tendrá lugar, D. m., la primera reunión de Maestras de A. C., con un acto eucarístico en la capilla del Consejo Diocesano, Zavellá, 17.

AYUNTAMIENTO

Suscripción para los damnificados por las inundaciones en Palma

Relaciones números 17 y 18 de los donativos recibidos en metálico, en este Ayuntamiento, damnificados por las inundaciones registradas en Palma, en la noche del día 25 de septiembre de 1962.

C. O., 25; don Miguel Durán Llompart, 100; doña María Forteza, 10; J. V., 5; don Antonio Barje, 100; A. B., 50; Grupo Sindical Autónomo de Matarifes,

2.000; doña Teresa Munich y familia, 500; doña Margarita Fuster, 50; una extranjera, 10; don Sebastián Serra de Gayeta Perelló, 200; doña María Mercedes Borrás, Vda. de Bannassar, 500; XX, 50; XX, 50; doña Francisca Juan, 100; Personal Almacenes Bauzá (segunda donación), 390; doña Teresa Vanrell, 100; don Andrés Casanovas Palou, 50; doña María Fernández y empleados, 600; P. y E. Ponsetí, 100; extranjero, 50; E. Erismain, 100; F. F. C., 10; doña Isabel Llaneras Gelabert, 25; anónimo, 100; un niño, 5; Manuel y Sebastián Rigo, 25; J. B. B., 50; don Pedro Arbona Ribas, 50; Retablie Ben Omar, 50; don Claudio Marqués, 100; R. M., 100; Juanito Vidal, 4; Bar Sescar, (servicio clientes y propietario), 825; XX, 100; XX, 200; doña Coloma Vivés, 25; XX, 25; XX, 10; XX, 55; don Pedro Cruilo, 25; Comercial Bajear, 250; Personal Textil Mallorquina (Pont d'Inca), 616; don Eusebio Ruiz, 25; don Jaime Noguera, 25; don José Padrós Busquets, 50; M. C., 25; XX, 150; don Bartolomé Palou, 50; una familia, 25; G. G., 50; don Andrés Torres Fernández, 15; Sr. John B. Llowellyn (Amanecer), 1.000; doña Catalina Ripoll Fargas, 50; doña Dolores Reynés Ripoll, 50; P. F. P. (Jubilado), 25; hermanos Catín y Pedro Arbona, 100; don Bernardino Seguí (Empresa de transportes), 5.000; don José Vidal Lladó, 100; F. F., 25; XX, 100; J. C. Ll., 500; Partido baloncesto Juventud Mariana-Selección, celebrado en Sóller el día 9 del actual, 1.500; Sra. Bordoy, 50; B. V., 50; XX, 50; XX, 50; M. F. A., 5; Egidio, 50; Llull Barceló, 50; XX, 200; Burbujista, 5; N. N., 10; don Mariano Segura, 50; Casa Jordi, 1.500; don Miguel Caldentey, 100; Parroquia de Son Carrió, 100; XX, 10; Círculo Oasis Organización Juvenil Española, 225; doña Paquita Plomer Martí, 25; don José María Malleu Moret, 500; don Julián Bjanés, 50; don Juan Fiol y Antonio Mir, 25; XX, 5; XX, 50; A. C. A., 25; G. P. Ll., 25; I. F. A., 100; anónimo, 200; doña Apolonia Martínez, 5; don Jaime Escanellas, 15; señor Paulí, 100; XX, 25; M. O. P., 100; XX, 25; J. O., 50; G. J., 300; señorita Rosa Pomar Minallo, 25; doña Santiago Pozo Nieto, 30; X X, 5; un taxista, 15.50; Antonio Ferrer Escalas, 25; don Damián Vidal Grimalt, 200; XX, 19; Bodega Cirer, 250; Electrotécnica Bosch, 500; don Matías García, 50; P. G., 25; Personal Agencia Campsa, 625; don Juan Ramón Zanguera, 100; Club Patines Soledad, 753; M. Perelló, 25; don Monserrate Mascaró Nadal, 100; doña Juana Majrata Sastre, 5; Tuvo Ladjes Frases (Hotel Alcina), 100; don José Beltrán, 25; doña Antonia Soler, 10; XX, 100; doña Magdalena y Sebastiana, 25; familia Segura Martí, 25; doña Victoria Tarongí, 50; don Fulgencio Rosselló, 500; don Francisco Oliver, 100; don Juan Rosselló Grimalt, 25; don Juan Rebassa Bervas, 8.50; F. F. A., 50; niño Joaquín Pedro Cortés, 25; N. F., 200.

Importan estas relaciones 24.752.80
Recaudación anterior 1.330.009,10

Total recaudado 1.354.761,90

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 70 años de edad, don Miguel Juan Balaguer. E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus apenados: esposa doña Antonia Sánchez; hijos Miguel (Abogado y funcionario de la Delegación de Trabajo) y Magdalena; hijos políticos Bartolomé Puig (funcionario de Montepíos Laborales) y Concepción Clar (Farmacéutica); madre doña Magdalena Balaguer (viuda); nietos, sobrinos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 64 años, don José Noguera Vivé empleado de Gas y Electricidad. E. P. D.

De trato sincero y agradable, se granjeó el aprecio de quienes le trataron.

A sus apenados: hijos Enrique y José; hija política Magdalena Tarongí; madre Antonia Vivé; hermanos Alfonso y Matilde; hermanos políticos José Fiol Jaime, Miguel y Rosa; nieto, sobrinos y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

Tras haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, don Miguel Mut Oliver, que contaba 55 años. E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre todas sus amistades.

A sus afligidos: esposa Paulina Palmero; madre Francisca Oliver, viuda de Mut; hermanas Francis-

Religiosas

SANTORAL
Santos Eduardo, rey; Samuel, mártir, y Gerardo, confesor.
CULTOS PARA MAÑANA
San Calixto, pp. mr.

Cuarenta Horas
Continúan en las Teresas, a la Inmaculada, San José y Santa Teresa de Jesús. Exposición del Santísimo a las 4:30 de la tarde. A las 7:30, Rosario, Novena, sermón por un Rdo. P. Carmelita, y reserva de S. D. M. Después de la Novena Completas cantadas por la Rda. Comunidad en preparación a la fiesta de la Santa.

Continúan en el Temple, a San Antonio de Padua, en sufragio de una difunta. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio, meditación y reserva de S. D. M.

Actos religiosos
En la Catedral, a las 10:30, Misa mayor con homilía por el M. I. Sr. don Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste.

A las 8:30, Misa vespertina. En los PP. Capuchinos, a las 8:30, Misa de Comunión general para la Juventud Antoniana. Después de la Misa, reunión en la Sala de Juntas.

En San Jerónimo, continuación de la solemne Novena de Nuestra Señora de Fátima. Por la tarde a las 7:30, Exposición del Santísimo Sacramento, rezo del Santo Rosario, ejercicio de la Novena, sermón por el Rdo. P. Agustín

ca y Magdalena; hermano político y demás familia les enviamos nuestra más sentida condolencia.

Martí, M. SS. CC. y despedida a la Virgen Blanca.

En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora de los Desamparados. Por la tarde a las 7, Misa vespertina. A las 7:30, Rosario y ejercicio.

En la Capilla del Cementerio, continuación del devoto Quinario en sufragio de las Almas del Purgatorio. Por la tarde a las 5, Santo Rosario, sermón por un Rdo. P. Capuchino y rezo de una parte de Requiem.

Visita, etc. A la Virgen de Belén, en el Socorro Hospital.

SALA Rivalta
Palma entera riel con LA BELLA AMERICANA
En el mismo programa: **El vengador silencioso**
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS
HORARIO
«Bella»: 4:30, 7:30 y 10:45
«Vengador»: 3:20, 6:20 y 9:35

Hoy, 20 págs.

VANGUARD

define la calidad

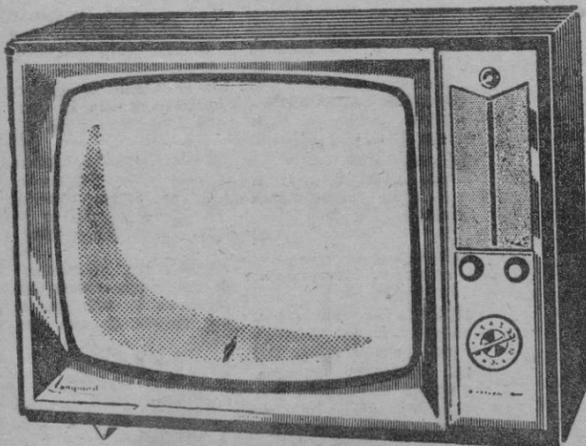


TV EXTRAPLANO

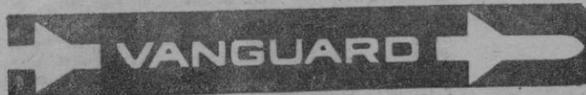
mejora el mejor programa



- Televisor extraplano con pantalla rectangular de 110"
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistente
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.



Modelo 190, P. V. P. 17.800 ptas. (incluido impuestos)
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas. (incluido impuestos)



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

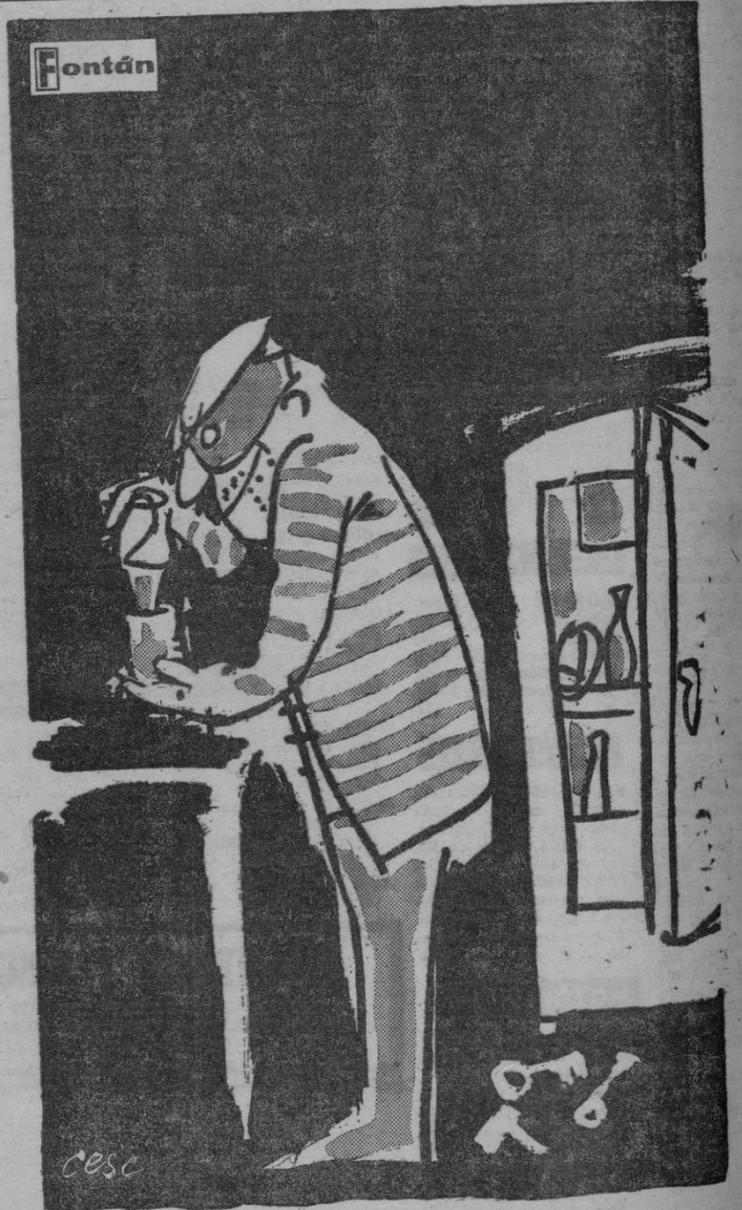
Palacio AVENIDA
...y siguen los llenos a diario

Sophia Loren
PETER SELLERS
VITTORIO DE SICA

La Millonaria
ALASTAIR SIM - DENNIS PRICE - GARY RAYMOND
DIRECTOR: ANTHONY ASQUITH
COLOR DE LUXE - CINEMA SCOPE

En el mismo programa:
Los indomables
(Technicolor)
AUTORIZADO MAYORES
Mañana - Matinal

Lea «Baleares»



Lo primero siempre es.

CERVEZA MORITZ

ESPECTACULOS

Películas de estreno

PRINCIPAL
«LOS COMANCHEROS»

En la obra de Michael Curtiz se unen todas las virtudes y todos los defectos del más característico cine norteamericano. Curtiz fue uno de los hombres base de una época de esplendor y decimos fue porque el veterano realizador de tantos films de éxito, cuyos primeros títulos se remontaban a la época del cine mudo, falleció recientemente y según tenemos entendido, poco después de terminar la película que comentamos.

Desde luego no está hecho el film por un hombre en "baja forma" ya que precisamente lo que distingue a "Los comancheros" es el vigor de sus escenas de acción, aquellos momentos en que la violencia se desborda, supera todo lo real para invadir la pantalla con un espectáculo que sólo el cine puede ofrecer. Con esto queremos decir que "Los comancheros" entra en este tipo de "western" hecho para no defraudar a un público que acepta todos los tópicos del género si el film le entretiene y le divierte. Porque hay que decir que a pesar de las escenas tremendas que pasan ante nuestros ojos, el film divierte más que emociona gracias a una dirección desenfadada que sabe combinar muy bien lo serio con lo humorístico y sabe sacar el mayor partido a las escenas de tiros, peleas y desafíos entre tipos de rompe y rasga muy acertadamente desorbitados. También el diálogo es muy ocurrente, conciso y muy cinematográfico como todo lo de este "western" obra póstuma de un hombre que conocía perfectamente todos los resortes del cine.

Resulta asombroso que a estas alturas, después de las centenares de películas que se han filmado girando sobre el mismo tema, pueda ofrecernos aspectos originales. En "Los comancheros" la novedad se encuentra en la extraña y pintoresca comunidad que da título al film, un pequeño reino de unos malhechores sin escrúpulos, pero fieles a unas leyes crueles y primitivas, que apoyan su fuerza en la fuerte amistad que les une con los indios comanches.

John Wayne continúa siendo el rey del "western" y el personaje que encarna en este film le va como anillo al dedo. También destaca la labor interpretativa de Stuart Whitman, un actor que se va imponiendo, Michael Curtiz empleó con mucha inteligencia el color y la pantalla ancha en esta película destinada a obtener un gran éxito porque el "western" tiene muchos partidarios, en éste hay mucho cine y a pesar de lo absurdas de ciertas situaciones es de los que no defraudan.

film inteligente, divertidísimo y ocurrente, obra de Robert Dherly que acapara las funciones de productor, guionista, director e intérprete. Aparecen los nombres de bastantes colaboradores que su influencia habrán tenido pere, por la rapidez con que pasan, esta vez, los títulos de crédito, no tuvimos tiempo de anotar.

El film tiene un aire nuevo que encanta y aunque resulte muy aventurado afirmar que con esta película Dherly nos ofrece una nueva fórmula del cine cómico, sí podemos asegurar que ha sabido adaptar con un estilo personal lo aplicado en otras películas por maestros del género.

Algunos "gags" pertenecen a la mejor tradición de aquellos inefables cortes del mudo; las escenas de las máquinas tienen alguna influencia de "Tiempos modernos" de Chaplin y en las escenas iniciales parece que asistimos a un film de Jacques Tati. No obstante, todo esto no es óbice para que "La bella americana" sea una obra notable dentro de un cine cómico

que añoramos y que el inquieto e interesante cine francés parece querer resucitar.

Dherly, a veces suavemente y otras de forma más descarada, satiriza costumbres e instituciones, no dejando títere con cabeza; ni la política, ni la alta sociedad, ni la policía, etc., etc., quedan a salvo en esta película apoyada en un guión hábil, apretado en incidencias y repleto de pequeños detalles que demuestran la fina observación de Dherly que, sin caer nunca en el mal gusto, sabe deformar deliciosamente tipos y situaciones sin llegar nunca a las exageraciones en que suelen caer otras muestras del género. Claro que el film tiene algún que otro bache porque resulta muy difícil mantener la sonrisa o la franca carcajada del espectador en una película que hubiera ganado algo con algunos cortes.

Bienvenida sea a nuestras pantallas "La bella americana", película que se agradece y a la que deseamos el éxito que se merece.

CINEFILO

CARTELERA

- CINES**
- ACTUALIDADES** — Desde las 3'30: DIEGO CORRIENTES (José Suárez y Marisa de Leza); Eastman-color. — NO-DO A y B número 1.031 e IMAGENES número 924 (Rutas y contrastes). (Tolerada menores).
- AUGUSTA** — Desde las 3'00: EL CABO DEL TERROR (Gregory Peck, Robert Mitchum y Polly Bergen. — SECRETARIA PARA TODO (Carmen Sevilla) (Aut. mayores).
- ASTORIA** — Desde las 3'00: EL PISTOLERO DE CHEYENNE (Sofía Loren y Anthony Quinn); Technicolor. — DOS VIDAS EN SU MANO. Technicolor. (Autorizado mayores).
- AVENIDA** — Desde las 3'00: (Retirado)
- LA MILLONARIA** (Sofía Loren, Peter Sellers y Vittorio de Sica); Cinemascope, color De Luxe. — LOS INDOMABLES. Technicolor (Aut. mayores).
- BALEAR** — Desde las 3'00: TARZAN EL JUSTICIERO (Gordon Scott, Jock Mahoney y Betta St. John); Technicolor. TU, KIMI Y YO (Jerry Lewis). (Tolerada menores).
- BORN** — Desde las 3'30: LA BELLA LOLA (Sara Montiel y Antonio Cifariello); Eastman-color. — Complementos cortos. (Aut. mayores).
- CAPITOL** — Desde las 3'30: SOLTEROS DE VERANO (Alberto Closas y José Campos). — AGUA VIVA. Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. mayores).
- DORADO** — Desde las 3'00: LOS COMANCHEROS (John Wayne, Stuart Whitman e Ina Balin); Color De Luxe, Cinemascope. — II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cinemascope, Color. (Tolerado menores).
- FANTASIO** — Desde las 3'00: EL CABO DEL TERROR (Gregory Peck, Robert Mitchum y Polly Bergen. — SECRETARIA PARA TODO (Carmen Sevilla). (Aut. mayores).
- HISPANIA** — Desde las 3'00: SOLTEROS DE VERANO (Alberto Closas y José Campos). — NO SOY CULPABLE (Eduardo de Filippo). (Aut. mayores).
- LIRICO** — Desde las 3'15: TARZAN EL JUSTICIERO (Gordon Scott, Jock Mahoney y Betta St. John); Technicolor. TU, KIMI Y YO (Jerry Lewis). (Tolerada menores).
- METROPOL** — Desde las 3'00: LAS TRAVESURAS DE MORUCHA (Morucha y Juan José). — AL BORDE DE LA ETERNIDAD (Cornel Wilde); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).
- MODERNO** — Desde las 6'00: EL CABO DEL TERROR (Gregory Peck, Robert Mitchum y Polly Bergen. — SECRETARIA PARA TODO (Carmen Sevilla). (Aut. mayores).
- ORIENTAL** — Desde las 3'00: LOS COMANCHEROS (John Wayne, Stuart Whitman e Ina Balin); Color De Luxe, Cinemascope. — II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cinemascope, Color. (Tolerado menores).
- PRINCIPAL** — Desde las 3'00: LOS COMANCHEROS (John Wayne, Stuart Whitman e Ina Balin); Color De Luxe, Cinemascope. — II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cinemascope, Color. (Tolerado menores).
- PROGRESO** — Desde las 6'00: TARZAN EL JUSTICIERO (Gordon Scott, Jock Mahoney y Betta St. John); Technicolor. TU, KIMI Y YO (Jerry Lewis). (Tolerada menores).
- PROTECTORA** — Desde las 3'15: ¡VAYA PAR DE VIVOS! (Darryl F. Zanuck, Francis Blanche y Beatrixe Altariba). — VALLE PROHIBIDO (Joel Mac Crea y Virginia Mayo); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).
- RIALTO** — Desde las 3'30: EL CABO DEL TERROR (Gregory Peck, Robert Mitchum y Polly Bergen. — SECRETARIA PARA TODO (Carmen Sevilla). (Aut. mayores).
- RIVOLI** — Desde las 3'15: LA BELLA AMERICANA (Robert Dherly y Colette Brosset). — EL VENGADOR SILENCIOSO. (Tolerada menores).
- VICTORIA** — Desde las 6'00: LOS COMANCHEROS (John Wayne, Stuart Whitman e Ina Balin); Color De Luxe, Cinemascope. — II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cinemascope, Color. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTA

- CABALA** (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Biale.
- CASABLANCA**. — Noche: Baile y atracciones.
- CASA VALLES**. — Noche: Baile y atracciones.
- CLUB SALEM** — Todas las noches. Bailes y atracciones.
- EL PIRATA** (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.
- GOMILA** — Noche: Baile y atracciones.
- IBIZA** — Todas las noches: Bailes y atracciones.
- JACK EL NEGRO** — Todas las noches: Baile y atracciones.
- MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
- PATIO DEL FAROLILLO** (Hotel Mediterráneo) — Todas las noches: Arte flamenco.
- SAINT TROPEZ** — Todas las noches: Baile y atracciones.
- TITOS** — Noche: Baile y atracciones.
- TREBOL** — Noche: Baile y atracciones.
- TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- TRIANA** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

«CON AGUA HASTA EL CUELLO...»

LIQUIDAMOS

1.º Más de 300 prototipos de semi-medida afectados totalmente por la inundación. Esta pérdida ha sido la más sensible ya que representaba la experiencia de cinco años de avance sobre nuestros inmediatos seguidores. Significamos que esta firma viene aplicando desde su apertura (año 1957) los métodos que actualmente parecen «descubrir» otras organizaciones adjetivándolas de exclusivas, revolucionarias, sensacionales etc. etc.

2.º Nuestra colección completa de Otoño igualmente afectados por el agua. En consecuencia hemos suspendido los proyectados desfiles hasta que podamos presentar la nueva colección de INVIERNO.

3.º Otras mil prendas variadas también dañadas por la inundación.

4.º Cientos de CORTES DE TRAJE para los que aplicaremos tarifa reducida de hechuras.

IMPORTANTE:

Nuestras instalaciones industriales no han sufrido daño alguno lo cual nos permite seguir publicando nuestro conocido «slogan»

Tómese medidas hoy y estrene su traje mañana al que podemos añadir...y si viene tempranito se lo entregaremos hoy mismo

«petites galleries»

SASTRERIA ALTA COSTURA MASCULINA

Plaza de Santa Catalina Tomás, 21 (Junto al «Cine Actualidades»)

RIVOLI
«LA BELLA AMERICANA»

"La bella americana" es ante todo — y creo que es su mejor elemento — una agradable sorpresa, un

LIRICO BALEAR PROGRESO
- HOY -
Un film todo aventuras



TARZAN EL JUSTICIERO
TECHNICOLOR DIRECTOR ROBERT DAY

y además TU, KIMI Y YO con Jerry Lewis (TOLERADO MENORES)

- GORDON SCOTT
- JOCK MAHONEY
- JOHN CARRADINE
- BETTA ST. JOHN
- ALEXANDRA STEWART

ALFA

PORTATIL Y ELECTRICA

SOLICITE CATALOGO

MODELO 53

EXPOSICION Y VENTA
Sindicato, 181 - 189

ESPECTACULOS



Ya dijimos que al finalizar el mes «Los Javaloyas» dan por terminada su temporada en «El Pirata». Descansarán unos días junto a sus familias y acto seguido marcharán a Barcelona donde han de grabar sus últimas creaciones. Uno de estos días podremos ofrecerles los títulos.

Desde Rotterdam hemos recibido noticias de otra orquesta mallorquina. Es Joaquín Escanellas quien nos habla de los triunfos que obtienen por Holanda los componentes de «Mallorca Boys».

Esta tarde tendrá lugar la inauguración de «Flamingo». Bernardo Bauzá, al frente de su orquesta, será el encargado de animar los bailes; por cierto que sabemos están preparando unas innovaciones.

«Titos» inicia esta tarde sus bailes en el salón, y seguidamente se iniciarán obras en la terraza para darle mayor aforo y con la reforma transformarle en el mejor «night club» de Europa. El próximo verano podremos verlo.

Esperamos noticias de Rafael Salas respecto a la inauguración de la temporada de teatro en el Principal. De seguro que el próximo mes ya nos habrá ofrecido alguna novedad.



«Jack el Negro» y su tradicional «cremada»

Desde que «Jack el Negro» abriera sus puertas, al final de la temporada de verano ofrece una «cremada» de ron a sus clientes. Después, esa tradición ha sido adoptada por otros locales, pero ninguna tiene el sabor tradicional de la que se ofrece en la terraza del viejo molino.

Y esta noche «Jack el Negro» despide el verano con la «cremada» de ron, en la cual participan todos los clientes sin limitación, a sea que cada cliente puede permitirse el lujo de beber la clásica «quemada» mallorquina, hasta que le apetezca.

Pero «Jack el Negro», además de invitar a sus clientes, les ofrecerá esta noche un extraordinario desfile de atracciones, así como también de las más destacadas orquestas actualmente en Palma. Será una fiesta grata la que tendrá lugar esta noche en «Jack el Negro».

LOS PROTAGONISTAS DE «EXODO»



Al frente de un reparto extensísimo, sobresalen los nombres de la pareja protagonista de «Exodo», Paul Newman y Eva Marie Saint. Paul Newman es hoy uno de los actores más cotizados de Estados Unidos. Sus creaciones en «La gata sobre el tejado de zinc», «La ciudad frente a mí», «Un marido en apuros» y «El largo y cálido verano», lo han colocado en la cima de la popularidad, que disfruta muy ampliamente entre los públicos españoles. Paul Newman es el personaje masculino principal de «Exodo», y encarna a un hombre de acción, frío y ardiente a la vez, pero animado de un extraño espíritu ante el cual parecen estrellarse todos los requerimientos de la vida normal. Junto a él, vemos a Eva Marie Saint, la encantadora muchacha de «La ley del Silencio», la deliciosa mujer de «Con la muerte en los talones», que en «Exodo», personifica a una enfermera norteamericana en cuyo corazón, sin darse cuenta, penetra un atormentado amor hacia un hombre que quizá no podrá pertenecerle nunca, y a la vez, una sacrificada entrega hacia las gentes que sufrieron el más horrible de los infiernos.

«Exodo» producida por Otto Preminger para United Artists, va a ser inminentemente estrenada en esta ciudad, distribuida por C. B. Films.

PINTARA PERFECTAMENTE

óleo y acuarela con nuestro curso por correspondencia en 36 lecciones, 10 ptas. lección. Escribir: Método D. B. — Apartado 7.014. — MADRID.

La interesante corrida de mañana

Reaparición de El Trianero Andrés Hernando y Vázquez II

Sigue creciendo el interés por la gran corrida de mañana, domingo. Juan Giménez «El Trianero», Alfonso Vázquez II y Andrés Hernando, tres matadores valientes y de extraordinarios méritos son los espadas que componen la terna, diestros que cuentan sus éxitos, con orejas y rabos, por actuación. Los toros escogidos para este sensacional acontecimiento pertenecen a la acreditada divisa de los señores Isaías y Tulio Vázquez, de Sevilla, ganadería que se distingue por su pujanza y bravura, toros excelentemente alimentados y que se prestan al triunfo de los diestros valerosos.

El Trianero es un espada pléyrico de facultades, gran veroniqueador y colosal muletero. Reaparece en Palma y la de mañana es su primera actuación en Palma durante la presente temporada. Ni que decir tiene que su anuncio en el cartel interesa enormemente a los aficionados isleños.

Igual podemos decir de Andrés Hernando, el joven matador que al tomar este año la alternativa se ha situado en un envidiable puesto en el escalafón de los matadores alternativos. La afición española está pendiente de esta actuación suya en el importante coso mallorquín, el más preferido por los toreros.

Vázquez II reaparece con todos los honores, después de su brillante actuación de la corrida de los miuras, en la que una vez más hizo demostración de su peculiar estilo, su extenso repertorio en el primer tercio, su colosal facilidad como rehiletero, su admirable dominio con la muleta y su asombrosa manera de estoquear a volapié. Es lógico pensar que la corrida de mañana constituirá un nuevo éxito de la brillante temporada que finaliza.

Exito de «El Empastre»

EL BECERRISTA SALVAORILLO, DE MURO, CORTO UNA OREJA

Tal como estaba anunciado, ayer se celebró en la Plaza de Toros de Palma la función económica organizada con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, en la que obtuvo un nuevo éxito la popular agrupación «El Empastre».

En la primera parte del espectáculo actuó el aventajado becerrista de Muro, Salvaorillo, quien con bravísimo eral demostró estar iricho más puesto que en funciones anteriores. Toreo muy bien de capa y simuló quites casi perfectos, y con la muleta mostrose valiente y artista, especialmente en algunas series de redondos, en las que corrió la mano con admirable temple. Mató de media estocada y le fue concedida una oreja, la que pasó muy ufano en la vuelta al ruedo. Había brindado la muerte del eral al competente aficionado don Tomás Palmer.

La actuación de «El Empastre» repetimos, no por demasiado vista resultó menos entretenida en todas sus partes.

La plaza registró media entrada.

FABRICA CADENAS DE BOLAS Y BOLAS SUELTAS

en latón cromado y aluminio anodizado, para bisutería. Vende su producción. C/ Sagunto 113 y 115, Barcelona (14)

CORTIJO VISTA VERDE HOY SABADO 13 Octubre 1962 A LAS 17'30 HORAS

GRAN FIESTA CAMPERA
con los toreros
Granerito - El Espontáneo - Procopio
Vino español
Gran espectáculo flamenco
Servicio de autocares

PLAZA DE TOROS DE PALMA Domingo 14 de Octubre - Tarde a las 4'30 FANTASTICA CORRIDA DE TOROS PRESENTACION DE LOS GRANDES MATADORES DE TOROS «EL TRIANERO» - ANDRES HERNANDO NUEVA ACTUACION DEL TRIUNFADOR VAZQUEZ II

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6 De D. Tulio y Herederos de D. Isaías Vázquez Román Juan Giménez «EL TRIANERO» Anfonso VAZQUEZ II Andrés HERNANDO

Localidades desde 25 pts. Especial niños 7 pts. Abierto el despacho para la venta de localidades, en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno.

La película que todos querían hacer en España y que ¡POR FIN! ¡SE HIZO!

Cea DISTRIBUCION

AURORA BAUTISTA en **Teresa de Jesús** DIRECTOR Juan de Orduña

Solemne estreno: Martes noche en función de gran gala patrocinada por los P. P. Carmelitas Descalzos y las Juntas Directivas del Carmen

SALA Astoria

TEATRO PRINCIPAL ORIENTAL DORADO VICTORIA

Hoy EL MAYOR EXITO DE ESTA TEMPORADA

JOHN WAYNE STUART WHITMAN - INA BALIN LOS COMANCHEROS

(TOLERADA MENORES)

Domingo tarde en Principal: FUNCION NUMERADA Venta de localidades a partir de las 4 y mañana de 12 a 1

LA PELICULA QUE TODO PALMA COMENTA

METROPOL A partir de HOY La película de la simpatía para grandes y chicos

DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM, S.A.E. LAS TRAVESURAS DE MORUCHA MORUCHA JUAN JOSE

En el mismo programa: AL BORDE DE LA ETERNIDAD CORNEL WILDE Cinemascope-Eastmancolor (Programa apto para todos los públicos)

ESPECTACULOS

Teatro Sindical

«TU TIENES LA CULPA»
 Esta temporada todas las agrupaciones afiliadas al Teatro Sindical han puesto su mayor empeño en conceder a su público un teatro de calidad como se merece, tanto en mallorquín como en castellano.
 Mañana le corresponde demostrarlo a la «Agrupación Dramática «Arléquin»».
 Una nueva Agrupación compuesta de chicos, todos jóvenes con un entusiasmo y una voluntad tan grande en satisfacer y conquistar a su público, que estamos seguros de conseguirlo.
 Para mañana anuncian la obra «Tú tienes la culpa», del novelista mallorquín Guillermo Guasp.

Sofía Loren intervendrá junto a Alec Guinness, en «La caída del Imperio Romano»

MADRID (Especial para PYRESA). — Anthony Mann, acaba de anunciarnos que tendrá nuevamente en el reparto de su próxima película a Sofía Loren.
 —Ha sido ya contratada en firme por el productor Samuel Bronston para interpretar el principal papel femenino de «La caída del Imperio Romano».
 Como ya hemos dicho en al-

La película será rodada totalmente en España, bajo la dirección de Anthony Mann

guna otra ocasión, la película será rodada totalmente en España. Vamos a reunirnos otra vez el productor, la primera actriz y el director que intervinimos en «El Cid». Esperemos que la colaboración resulte tan feliz como entonces.
 —¿Y cuándo comenzará el rodaje?
 —Queremos empezar a principio de año.
CIENTOS DE MILLONES
 La película, según nos informan, también contará con uno de esos presupuestos que suman muchos centenares de millones.
 —Aparte de Sofía Loren, ¿qué otros artistas van a intervenir?
 —Hasta el momento, han firmado sus contratos Alec Guinness, Stephen Boyd y Richard Harris.
 En «La caída del Imperio Romano» Sofía Loren tiene el papel de Lucila, la hija del emperador Marco Aurelio que como saben gobernaba en Roma allá por la mitad del siglo II. Su idilio con Livio, hijo del emperador, constituye uno de los episodios más románticos de aquella época fascinante en la historia de Roma.

EL PAPEL DE MARCO AURELIO
 El papel de Marco Aurelio correrá a cargo de Alec Guinness y el de Livio será interpretado por Stephen Boyd.
 Aunque posiblemente, no demasiado conocido por el público español, Stephen Boyd es uno de los actores de habla inglesa actualmente de más personalidad, dotado de unas extraordinarias cualidades para el género dramático. Aquí estuvo ya anteriormente, cuando iniciaba su carrera de actor, formando pareja con Brigitte Bardot en «Los joyeros del claro de luna».

RECUERDOS DE SOFÍA LOREN
 Con motivo de la firma de su contrato para «La caída del Imperio Romano», Sofía Loren ha manifestado su satisfacción por la oportunidad de volver una vez más a España.
 —Me seduce el proyecto de pasar otra larga temporada en Madrid de donde conservo tan gratos recuerdos.
 Precisamente aquí hizo la primera película que le proporcionó una celebridad mundial por su intervención en «Orgullo y pasión», junto a Cary Grant y Frank Sinatra. Su papel era el de una joven abulense en la



SOFIA LOREN

«Wreck of the Mary Deare», todavía no proyectadas en las pantallas españolas.
 De manera que con la llegada de Richard Harris y la firma de contratos por Sofía Loren, Alec Guinness y Stephen Boyd, aparte de otros trabajos muy complejos y diversos, se va poniendo fin a los preparativos de otra gran película que pronto comenzará a rodarse en España.
 A. L. R.

**Un poema de amor...
 Una vibrante tragedia...
 Una apasionante aventura...
 Un drama sobrecogedor...
 Un tema glorioso...
 Una gesta inolvidable...**



OTTO PREMINGER PRESENTA
 PAUL NEWMAN • EVA MARIE SAINT
 RALPH RICHARDSON • PETER LAWFORD
 LEE J. COBB • SAL MINEO • JOHN DEREK
 HUGH GRIFFITH • GREGORY RATOFF
 FELIX AYLMER • DAVID OPATOSHU
 JILL HAWORTH EN **EXODO**

LO MAS SUBLIME QUE HA CREADO EL CINE!
Un sueño que tardó veinte siglos en convertirse realidad

LA MEJOR INTERPRETACION DE Jennifer Jones ¡MUY PRONTO!

SALA AUGUSTA
 TELEF. 11988

Jennifer Jones
 Robert Taylor
 Fontaine
 Ewell

Suave es la Noche
 DIRECTOR: HENRY KING
 COLOR DE LUJE CINEMASCOPE

RIGUROSAMENTE PARA MAYORES

SALA Astoria
 EXITO FORMIDABLE
 GENERAL FILMS

Sofía LOREN
 Anthony GUINNESS

STEVE FORREST
 DIRECTOR: GEORGE CURTIZ

EL PISTOLERO DE CHEYENNE
 TECHNICOLOR

En el mismo programa:
DOS VIDAS EN SU MANO
 (Technicolor)
 AUT. MAYORES
Mañana - Matinal

¡Rivales en el aire! ¡Rivales en el amor! y... rivales en hacerle reír

EASTMANCOLOR

Horizontes de LUZ

ANTONIO OZORES • WALTER TORREBRUNO • JULIO NUÑEZ • JULIO RISCAL
 MARTA PADOVAN • ELENA MARIA TEJEIRO • ESTHER RIVERO • JORGE MARTIN
 Y LA COLABORACION ESPECIAL DE JAIME AVELLAN

UNA PRODUCCION TYRYS FILMS
 DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY

TOLERADA MENORES

TRACTORES

Renault
 PARA AGRICULTURA Y OBRAS

Primer pago de entrada: 50.000 Ptas.
 Facilidades pago hasta 36 meses

Tomás Darder Hevia
 Avda. Alejandro Rosselló, 79 - PALMA

INFORMACION EXTRANJERA

Un partido de fútbol ha estado a punto de hacer estallar una guerra entre dos naciones africanas

SANTA ISABEL. (Exclusiva de Pyresa). «Un gravísimo incidente ha venido a enturbiar las buenas relaciones entre dos países hermanos y vecinos precisamente al día siguiente de la Conferencia de Jefes de Estado de la Unión Africana y Malgache». «Una sensible situación nacida de un mal entendido que coloca a dos pueblos africanos uno contra el otro». Con estas o parecidas palabras, todos los periódicos del Cameroun comentan las consecuencias trágicas que un exceso de pasión en el curso de un partido de fútbol entre los equipos de Libreville y Brazaville han puesto al borde de un serio conflicto a los Estados del Congo (Brazaville) y Gabon, ambos pertenecientes a la U. A. M. antes citada.

Supongo que en su día las agencias de prensa europeas darían la noticia más o menos sucinta del incidente, según el grado de importancia que le concedieran, pero aquí en pleno corazón de centroafrica se han volcado y aun siguen volcándose enormes cantidades de tinta en descripciones, improperios y gacetas sensacionalistas, habiéndose llegado hasta formular llamamientos en orden a la paz internacional, dándole poco menos que seriamente amenazada por la trifulca deportiva.

Pero de todos modos la cosa ha tenido su importancia y vamos hacer un breve relato de los hechos. La copa de los trópicos es una competición de fútbol en la que participan los equipos nacionales de cuatro países africanos que un día pertenecieron a la antigua Africa Ecuatorial Francesa: Gabón, Congo, la República Centroafricana y el Chad; algo así como una especie de copa de Africa en chiquito; y como en estas tierras ecuatoriales el calor aprieta lo suyo, los ánimos andaban también bastante caldeados en el encuentro de vuelta de ambas selecciones. Consecuencias de ello es que en el propio terreno de juego se originó una batalla campal que después trascendió al terreno político en ambos países, y como resultado, en represalias en «toma y daca» entre estos «hermanos que en ocasiones muestran lo ancha que les viene la hermandad» han

Los graves incidentes de las repúblicas del Congo (Brazaville) y el Gabón no han sido resueltos todavía

sido los graves incidentes que con muertos, heridos y recíprocos tumultos e incendio de un barrio de las afueras de Libreville, tienen aun en conmoción a las dos naciones que oficialmente han roto sus relaciones deportivas (?) aunque la realidad es que son algo más que estos simples lazos los que han quedado rotos.

Así de una parte, el Presidente gabonés Mbá ordenó la expulsión inmediata de todos los congoleños que trabajan en el país y que ha afectado a cerca de tres mil residentes que en corto espacio de tiempo han llegado a Pointe Noire el gran puerto atlántico del Congo. El recibimiento entre la efusión y la indignación ha producido también no pocos incidentes y altercados; por lo que para que nada falte en el programa, las dos capitales tienen también decretado su toque de queda y la adopción de medidas excepcionales para evitar nuevos y sangrientos disturbios.

En la acera de frente el inquieto Presidente Foulbert Youlou que no ha parado en sus idas y venidas desde Brazaville a Punta Negra y Dolisié, ha tomado medidas menos drásticas respecto de los gaboneses reiterando a bombo y platillo que la República que preside, puede proclamar muy alto que nunca ha faltado a su tradición hospitalaria y leal; pero quizás por compensación, o por aquello de que «cuando las barbas de tu vecino veas remojar»... unos centenares de gaboneses han solicitado su voluntaria repatriación y con ellos han tomado el barco otros ciudadanos togoleños, dahomeyanos y ghaneses, a los que les ha parecido lo mejor poner agua por medio.

«Por grande que sea nuestra aflicción, debemos de conservar la razón y ver las cosas tal como son y sin exagerarlas», ha declarado el abate Youlou, al que por cierto la

situación le ha obligado a retrasar su viaje a Conakry, en un mensaje radiado al pueblo congoleño. «Es la tristeza quien habla por mí al evocar las vejaciones de que hemos sido víctimas», ha dicho por su parte el presidente Mbá, a sus irritados audoyentes; pero lo cierto es que entre frase y frase, y entre telegrama de ida y vuelta, queda planteada una situación bastante problemática para ambos países, en la que los odios y rencores amenazan con volver a presentarse en cualquier momento, precisamente a pocos días del término de la conferencia de Libreville, donde los Jefes de Estado de la U. A. M. al hacer balance de sus trabajos declararon grandilocuentemente, «que habían servido de firme base para fortalecer los lazos de comprensión en favor de la unidad africana»

José CERVERA PERY

PRODUCTOR: Fortalece tus músculos en el gimnasio de «Educación y Descanso».

¿Tiene usted buenos muebles?

No es suficiente que sus muebles sean buenos; es preciso también que lo parezcan, y no podrán parecerlo si tienen manchas o rozaduras, o si han perdido el brillo con el uso.

Para conservarlos siempre limpios y brillantes, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas del barniz, hace desaparecer las rozaduras y produce ese hermoso brillo seco que deben tener los buenos muebles. Al mismo tiempo quedarán protegidos contra las manchas y el polvo que no se adherirán tan fácilmente. Úselo usted.

Secretaria inglés - español

Importante Industria de nueva creación precisa experta Secretaria con absoluto dominio del inglés.

Dirigirse al Apartado 412 - Palma, enviando condiciones e historial de puño y letra en español e inglés.

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. ya lo sabe!



El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

ESTOMAGO INTESTINOS

SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Pesos, Ardores, Malas digestiones, Úlcera, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

Estadio LUIS SITJAR

Domingo 14 Octubre A las 16'30 horas
Campeonato de Liga Primera División
(5.ª Jornada)

VALENCIA C. de F. R. C. D. MALLORCA

A las 14'45: Partido de Selecciones Juveniles
MANACOR - PALMA



ZAMORA

El guardameta Ricardo Zamora frente a su antiguo equipo



PEPILLO

El ariete ex madridista debutando en las filas mallorquinas

NOTAS DE INTERES

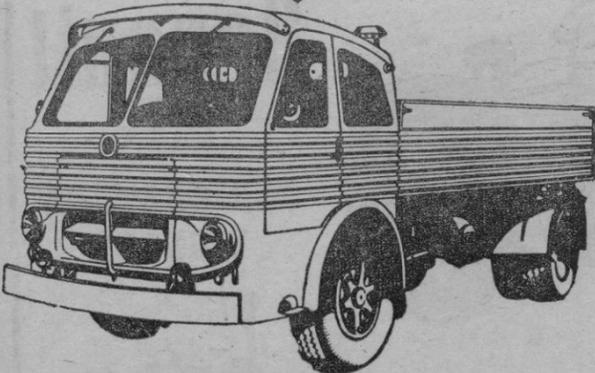
- 1.º Tercer partido de abono. Para este encuentro es válido únicamente el talón n.º 6 del talonario de abonos.
- 2.º El despacho de entradas está abierto en el local del Club y sitios de costumbre, desde hoy, JUEVES, así como en las recepciones de los principales hoteles, Zona de INCA y su comarca, taquilla abierta en Hotel España.
- 3.º Los precios señalados para este partido, son los siguientes:

Tribuna cubierta	175 pts.	Asiento de SOL (sin entrada)	50 pts.
Tribuna descubierta	140 pts.	Lateral Preferente (de pie)	40 pts.
Tribuna superior: 1.ª fila	125 pts.	General GOL, (de pie)	30 pts.
2.ª a 5.ª	80 pts.	Entrada especial niños	10 pts.
6.ª a 15.ª	65 pts.		

Dichos precios son totales. En ellos está incluido ya el recargo correspondiente por partido de selecciones juveniles, y el Seguro Social.

GEMELOS

Optica alemana, 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo, playa y deportes, 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS EUROPA, Apartado 10.005 — MADRID.



12.400 KILOS de carga útil más caja
5.550 KILOS de tara

165 c. v. de potencia efectiva

CONSULTE CON

CANALS AUTOMOVILES

FACILIDADES DE PAGO



PALMA



MANACOR



INCA



LA PUEBLA

beba sobre una base
de calidad inalterable



CENTENARIO

GISBERT



Terry

el sabor que nunca se olvida
porque... ¡MEJOR... IMPOSIBLE!

INFORMACION REGIONAL

LAS «JUVENTUDES MUSICALES» DE MANACOR

(De nuestro corresponsal "JANUAR"). — Ha sido repartido entre los socios de la delegación local de «Juventudes Musicales» un folleto de ocho páginas, profusamente ilustrado, en el cual se hace memoria resumida de los actos organizados por la juvenil entidad en sus tres primeros años de existencia. El balance, visto con la perspectiva que da este informe estadístico, es realmente impresionante. De él puede deducirse que, sin aproximación siquiera, las «Juventudes Musicales» constituyen la entidad manacorense que más exigente e intensa actividad han desarrollado en toda nuestra historia. En total, se han organizado sesenta y ocho actos, de los cuales cuarenta y cuatro son conciertos, cinco proyecciones de cine, cuatro exposiciones, tres certámenes poéticos, tres funciones teatrales, tres excursiones, dos concursos de fotografía, dos conferencias, un coloquio y una exposición de dioramas. El folleto, bellamente editado y compaginado, constituye un ejemplar palmareño por el que todos podemos enorgullecernos.

Está a punto de ver la luz «Aguardada aurora», de Juan Cervera Sanchiz, libro con el que el poeta de Lora del Río obtuvo nuestro tercer «Mossén Alcover», y que ahora editan igualmente J.J. MM. en la colección «Ganmedes». Este tomito de auténtica poesía, en trance ya de encuadernación y acabado, se pondrá a la venta en toda Mallorca en fecha muy próxima.

Se precisa empleado

para controlar movimiento de mercancías, competente y con dotes de mando; buena retribución. Presentarse, con referencias, Tomás Forteza, 14.



Foto Paseo Gracia, 11, 5º, 3º. - Barcelona (7)

Hoy, feria en Algaida

ALGAIDA (De nuestro corresponsal UOP). — Hoy celebra Algaida su típica y popular feria, famosa por su poca duración. Sólo unas horas desde la mañana hasta media tarde en que los feriantes recogen sus tenderetes para trasladarse a Lluchmayor y el pueblo vuelve a quedar en silencio y quietud como si despertase de un sueño de alegría, diversión y bullicio.

Es quizás dicha brevedad lo que hace más interesante y deseada esta feria que todos los algaidenses —grandes y chicos— esperan con ilusión para ofrecerse "fermarse", comprar un objeto —el que sea— caro o barato, útil o inútil... pero lo- agradable es comprar, en una palabra, "firarse". Y pocas ferias se ven tan concurrencias y animadas desde su nacimiento hasta su final como esta feria de horas de nuestro pueblo.

La plaza y las calles circundantes son un lugar de esparcimiento en el que predomina el elemento joven que recorre una y otra vez la feria incansablemente en un afán de aprovechar esas horas que les brinda tan simpática jornada. Y para terminar sólo diremos que contra los augurios de unos pocos pesimistas este año será más amplia y variada que el pasado si las noticias que han llegado hasta nosotros se confirman.

NUEVA OFICINA DE CORREOS

La próxima semana será trasladada la oficina de Correos que actualmente se halla situada en la calle de General Goded, a la calle denominada la Plazuela. Lo que consignamos para que aquellos que requieran los servicios de esta oficina sepan, en lo sucesivo, a donde dirigirse.

TURISMO

La afluencia de turistas que se

En Inca se celebró una función teatral pro-damnificados de Barcelona

INCA (De nuestro corresponsal, JUAN Mº PALMA). — Tuvo lugar en el marco espléndido de nuestro Teatro Principal una función teatral cuyos beneficios serán destinados a los damnificados de Cataluña. Señalemos, antes que nada, que la ciudad de Inca respondió maravillosamente al llamamiento que se les hizo, y que el patio de butacas aparecía totalmente ocupado, así como palcos y entresuelos. El éxito fue total.

Dicha función fue organizada por Radio Juventud de Inca bajo el patrocinio de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

La representación corrió a cargo de la compañía de José Escudé, titular del Teatro Principal, que está enclavado en la Plaza de Antonio de nuestra ciudad. La presentación de la obra "Alegria", del popular autor Ferrnandez de Sevilla, tuvo una feliz interpretación por parte de todos los intérpretes.

Terminó la agradable función con un fin de fiesta que demostró la extensa gama artística de los componentes de esta voluminosa agrupación que defiende el arte de Talía con un entusiasmo digno de mayor consideración y asistencia de los inquiscentes.

Conferencias acerca del Concilio Ecuménico en el Casal de Cultura de Sóller

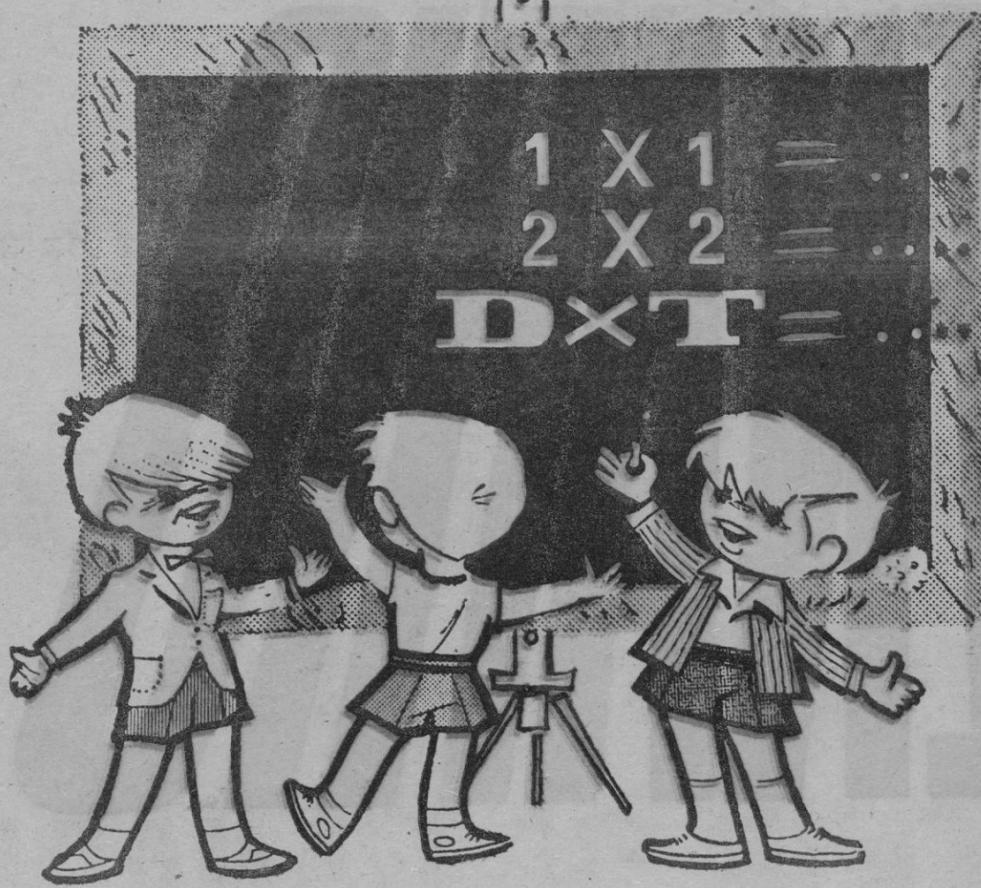
SOLLER (De nuestro corresponsal JOB). — El pasado miércoles, en el salón de actos de la Casa de Cultura de Sóller, asistiendo numerosa y selecta concurrencia, el P. José María Echarte, M. SS. CC. profesor de Teología en el seminario de Lluc, disertó acerca del tema de actualización años pasados en Algaida con objeto de admirar las exhibiciones de nuestras danzas folklóricas "Es Cossiers" de Algaida, ha culminado este año pues diariamente se detienen en nuestro pueblo por este motivo una gran cantidad de turistas lo que hace que Algaida, gracias a estas exhibiciones, sea cada vez más conocido.

dad del Concilio Ecuménico, primera de una serie de tres, las de divulgación, que ha organizado la Asociación de Alumnos del Colegio de los Santos Corazones, que se celebrarán en el mismo local del Casal de Cultura en semanas sucesivas.

Puntualizó en primer lugar que "no es un Concilio Ecuménico. No es una especie de momento donde los obispos, yéndose la representación de diócesanos, puedan decidir mayoría de votos, cualquier decisión eclesial, aún en contra la opinión del Sumo Pontífice, muchas cosas más que pueden imaginar los entusiastas del tema democrático. Es una reunión de obispos de todo el mundo, convocados por la autoridad papal, que discutirán acerca de temas concretos eclesiales propuestos por el Papa, y que en anticipación han sido objeto de consulta. El Concilio será presidido por el Sumo Pontífice, un Delegado suyo, y de sobrenatural se derramará el conjunto de Padres Conciliales las luces del Espíritu Santo, acuerdos del Concilio habrán ser confirmados por el Papa.

La disertación del Padre Echarte abarcó muchas cuestiones, resulta imposible condensar en breve resumen. Habló en sencillo y familiar, de modo que la finalidad de divulgación del Concilio se consiguió perfectamente. Luego que hubo terminado fué muy aplaudido.

El Padre Ramón Fortuny, prior de la comunidad de los Santos Corazones en Sóller, por la presentación del concilio, invitó a que, después de la charla, toda la concurrencia diera a la iglesia parroquial de en vísperas de la apertura del Concilio, la Adoración Nocturna, seguida de una misa de mañana, formando parte de lo que debe ser función de los fieles, significando las oraciones para el espíritu del Concilio.



**uno
cuatro
único**

de por te

UNICO PANTALON
que llena todas
las necesidades de
SUS CHICOS

**atractivo
práctico
fuerte
cómodo**

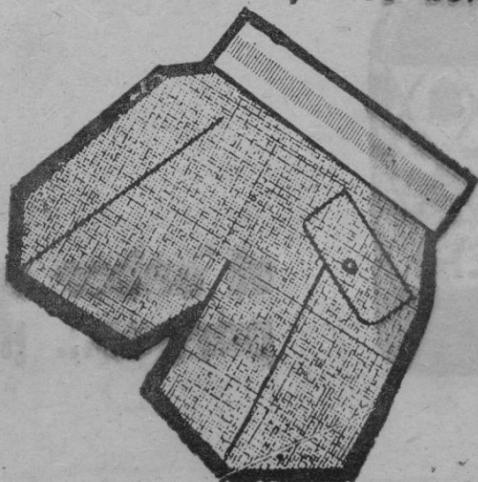
Un sugestivo elástico en color sustituye los botones

PARA COLEGIO, CAMPO, CIUDAD • PARA TODO

PANTALON **D x T**

ES OTRA CREACION **Santa Clara**® MADRID

En los mejores establecimientos



MAMA

SUS NIÑOS
¿YA MA...?

Cada envuelta de los estupendos chocolates

**LA VAQUITA
LA CAMPANA
LA TAZA
PRIMOR
MAMA
PIÑA**

es una carta a los Reyes

Entre las que se reciben elegire, ante No... cientos y cientos de ellas.

Y los niños que las han enviado recibirán

TODO LO QUE

Haga que sus niños escriban. Son los Chocoles gal

Elgorrieta

el chocolate de los...

INFORMACION REGIONAL

Las acequias de Sineu, necesitadas de limpieza

SINEU (De nuestro corresponsal Salom y Sancho.) Sin pretender ser sensacionalistas ni infundir falsos temores, lo cierto es que las inundaciones ocurridas en Barcelona han hecho fijar la atención por analogía en el estado de buen número de acequias de nuestro término municipal, a un grupo de lectores que nos ruegan hagamos pública la súplica de que se preste una adecuada limpieza a dichas acequias antes de que se prodiguen las lluvias.

Estas acequias de la parte llana de nuestro agro se hallan semicubiertas de maleza y sus puentecillos, "pontarrons" tales como el de "Sa Sinieta" en la carretera de San Juan o de "Sa bomba" en la carretera de Petra, por citar algunos atascados sus ojos lo cual equivale a declarar su nulidad.

Recordamos en años anteriores haber oído pregonos recomendando u obligando a los propietarios de fincas por las cuales discurren acequias las limpiasen y hasta incluso la estependa labor realizada en este aspecto con mucho celo por un edil, al que inmerecidamente se le criticó su noble empeño en algunos sectores.

No creemos en sensacionalismos, pero sí en realismo y una acertada y eficiente limpieza ahorra de acequias y "pontarrons" podría evitar desagradables inundaciones que puedan malograr la cosecha en zonas feraces según coque y cuando se presente el régimen lluvioso este invierno.

Claro se dirá que debieran ser los mismos propietarios de las fincas los interesados en limpiar estas acequias. En efecto, pero es conveniente que alguien con autoridad vele por el bien común, cuando hay peligro de que el uno por el otro quede la casa sin barrer.

Y a propósito de acequias no estaría de más buscar una solución a base de agua o productos químicos al hedor que desprenden las alcantarillas que van a la acequia casi urbana que circunda el pueblo desde la carretera de Petra a la de María de la Salud por las inmediaciones de la estación del FF. CC. recogiendo productos cuyo estacionamiento provoca malestar en el vecindario afectado.

BODA

En la Iglesia Parroquial se unieron ante Dios y ante los hombres la distinguida Srta. doña María Rotger Gelabert y don Andrés Alomar Ramón.

Apadrinaron la ceremonia don Bartolomé Rotger y doña Juana Gelabert, padrés de la novia y don Jaime Ramón y doña María Alomar, tío y hermana del novio respectivamente.

Firmaron como testigos, por la desposada sus tíos don Melchor y don Bartolomé Rotger, don Rafael Ramis, don Bartolomé Durán y sus hermanos don Bartolomé y don Miguel Rotger Gelabert.

Por el novio lo hicieron don Salvador Serra, don Francisco Obrador, don Damián Frontera, don Rafael Carrillo y don Antonio Albertí.

La novel pareja tras obsequiar a la numerosa concurrencia con un lunch servido en el Frontón Sineu, salió en viaje de bodas para Madrid y otras capitales españolas.

APROBADO

En la Universidad de Barcelona aprobó el Preuniversitario don Domingo Ribas Rotger.

CINE

Cine Monumental, proyecta "Vacaciones para enamorados" con Clifton Webb y Carol Linley.

Vanina
solido, elegante

ELECTROFONO A VALVULAS (RED 125 V.)



es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

fabricado en España por HEKTOR IBERICA, S. A. Guechó

REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubí n° 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

LA CANALIZACION DE AGUAS EN BUÑOLA

BUÑOLA

(De nuestro corresponsal MI TOS).— La Junta de Servicios Técnicos publicó en el Boletín de la Provincia, entre otras, la subasta de la 2ª etapa de canalización de aguas a domicilio en Buñola, cuya entrega de presupuestos finaliza a últimos de este mes. Comprende esta segunda fase la conducción de agua al resto de la población, incluyéndose la canalización del tramo de casas hasta la Estación.

MUNICIPALES

Fue convocada por nuestro Magnífico Ayuntamiento la subasta del «Bar Mercado» instalado en el Mercado Municipal. El plazo de presentación de presupuestos cuyo precio mínimo es de 9.600 ptas. finaliza el día 16 de los ctes., siendo el de adquisición por el tiempo de 10 años.

Próximamente será edificada en nuestro monte comunal en el «rodal» denominado «Se sisterneta d'en Gil» una caseta-refugio para utilidad pública.

El presupuesto de la subasta de los pastos comunales fué adjudicado a don Salvador Gelabert cuyo arrendamiento por varios años es de un total de 20.000 pesetas anuales.

Como es costumbre ya, y a la falta de otros licitantes, nuestro Ayuntamiento se adjudicó la caza del monte La Comuna al objeto de que no quedase negada la autorización a los vecinos para la caza en dichos lugares, ya que de lo contrario pasaría a tener un carácter completamente particular.

Fueron recibidos del Fondo Nacional en nuestro Ayuntamiento dos lotes de carpetas escolares para el fomento del principio de igualdad de oportunidades.

CURSO ESCOLAR Y CATEQUISTICO

Dió comienzo en los diferentes centros docentes, el nuevo curso escolar de enseñanza primaria 1962-63.

En el transcurso de la semana los alumnos se han incorporado a sus respectivas escuelas. luego de la consabida pausa de las vacaciones estivales, bien aprovechadas por nuestros peques.

Del mismo modo comenzó el curso de catecismo parroquial. Tuvo lugar una misa escolar dialogada con asistencia de todos los

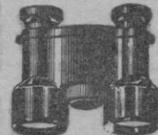
niños y niñas de la población acompañados de sus respectivos maestros.

PRO CONCILIO

Por concesión especial de Su Santidad el Papa Juan XXIII fueron autorizados todos los sacerdotes para celebrar una misa la noche de 11 a 12 de los ctes. a fin de que se uniese toda la Iglesia de Cristo para orar ante el Señor y pedirle iluminación ante el magno y trascendental acontecimiento del Concilio Vaticano II.

Nuestro pueblo se reunió en cristiana y fervorosa función religiosa asistiendo a la solemne misa que rezó nuestro Cura Económico.

GEMELOS



Óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. Madrid.



Ahora los cristales se limpian volando

Con CRISTASOL limpiarás sus cristales en un instante, sin mojarlos las manos ni cansarse frotando. Se pulveriza: fss... se seca... y como por arte de magia quedan limpios y brillantes. Y luego se conservan más tiempo limpios. Úsalo usted. CRISTASOL se vende ahora en envase de plástico con tapón pulverizador.

«Lea Baleares»

ALTA PELUQUERIA CABALLEROS
JAYMOR
Establecimientos MAR - Paseo Marítimo
(Subida con escalera automática)
SALON ULTRAMODERNO
ESCULPIDO A NAVAJA :—: MASAJE ELECTRICO
TINTURAS :—: BRULAGGE :—: MANICURA
COMODO APARCAMIENTO FRENTE AL LOCAL
PRECIOS CORRIENTES

MAÑANA
ULTIMA FERIA
DE
LLUCHMAYOR
GRAN EXHIBICION DE GANADO
Maquinaria Agrícola
DOS EXPOSICIONES DE PINTURA
EXPOSICION DE NAUTICA
ESCULTURAS DE TOMAS VILA

ULTIMA PAGINA

Con un número se podrán ganar varios premios en la Lotería

Hoy entra en vigor el nuevo sistema de los cinco bombos

Declaraciones del Director General de Tributos Especiales

MADRID (Servicio especial de Pyresa). — Hoy, en el Teatro Español, tendrá lugar el sorteo de la Lotería de la Cruz Roja, utilizando el nuevo sistema de cinco bombos que han sido importados recientemente. Ofrece la ventaja de una mayor rapidez en el desarrollo de la operación y en ser más espectacular.

Cinco son los bombos, cada uno de los cuales contiene diez bolas numeradas del 0 al 9. Cada bombo llevará la indicación expresiva de si las bolas que se extraigan corresponden a las unidades, decenas, centenas, unidades de millar o decena de millar.

Entre las novedades que ofrece el nuevo sistema —ha declarado el Director General de Tributos Especiales, señor Rodríguez Cirugeda a un redactor de Pyresa— figura que el número puede ser premiado varias veces. Con el sistema tradicional, si un número sale favorecido con un premio menor de la "pedrea" queda ya descartado. Por el contrario, con el nuevo sistema puede ocurrir que los cinco bombos otorguen dos veces la suerte al mismo número.

DESARROLLO DEL SORTEO

El orden de extracción para la adjudicación de los premios será de menor a mayor. Así que primero se adjudicarán los premios de 5.000 pesetas y el último premio será el mayor. Para la obtención de los números correspondientes a los premios de 5.000, 15.000 y 150.000 pesetas se utilizarán dos, tres y cuatro bombos respectivamente y tendrán derecho a los premios citados, aquellos billetes cuyas dos, tres o cuatro últimas cifras sean iguales o estén igualmente dispuestas que las de los números obtenidos en las extracciones que se hagan de dos, tres y cuatro cifras respectivamente.

Tendrán derecho al reintegro del precio del billete todos aquellos números cuya terminación sea igual a la de los que obtengan los premios primero y segundo. Ahora bien, pudiera ocurrir que ambos finalicen en la misma cifra. En este caso el billete agraciado lo será por el doble de su importe.

Estas son algunas de las novedades que ofrece el nuevo sistema. Todo el sorteo se realizará en un plazo no superior a una hora. Con ello se dan facilidades al público. Y la televisión y la radio podrán hacer sus transmisiones, si fuera preciso, con mayores posibilidades. Incluso escoger aquel momento —sabido cuando van a salir los premios gordos— de mayor interés para los jugadores.

El señor Rodríguez Cirugeda tiene una fe absoluta en el nuevo sistema. Y estima que lo mismo que arraigó en el público el que ha venido funcionando hasta ahora, lo mismo sucederá con el moderno.

CUANDO SE CELEBRARAN

—Los sorteos posteriores al 13 de febrero —hemos preguntado al Director General de Tributos Especiales, ¿serán todos por el nuevo sistema?

—No. Los haremos espaciados. Otro en Marzo, un tercero en abril, el cuarto en mayo, y posiblemente el quinto en julio. Queremos que sea el mismo público el que advierta las mejoras del nuevo sistema.

—¿Qué tanto por ciento del dinero que invierten los jugadores se reparte en premios?

—Lo mismo que hasta ahora. El 69'09 por ciento. Es decir, por cada cien pesetas que entrega el jugador se dan 69'09 pesetas en premios.

Era propósito de la Dirección General de Tributos Especiales hacer coincidir el nuevo sistema de los cinco bombos con ocasión de conmemorarse, el próximo año, el segundo centenario de la Lotería Nacional. Pero habida cuenta que ahora, precisamente en octubre, Madrid ha sido elegida para celebrar aquí el IV Congreso Internacional de las Loterías del Estado, en la que estarán representados no menos de treinta países, tendrá lugar este sorteo extraordinario con el nuevo sistema. Subrayamos el hecho de que el número de posibilidades que se ofrecen al jugador tiene igual porcentaje en ambos sistemas. En cambio la ejecución del sorteo es mucho más fácil.

MILLONES Y DANZAS

Quizá no estaría de más que, en ocasión tan señalada, se elevara al 70 por ciento, redondeando la cifra, la dotación de los premios. Le hemos preguntado por último, al señor Rodríguez Cirugeda, si han perjudicado a la Lotería Nacional las Puestas Mutuas Deportivas.

El Bachillerato Laboral facultado para ingresar en las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores

Las provincias que ofrecen un índice más elevado de alumnos son Guipúzcoa y Vizcaya

Declaraciones del Director General de Enseñanza Laboral

LÉRIDA. — (Especial de Pyresa). — Por Decreto de Ley de julio de 1962, el bachillerato laboral superior, tendrá acceso a la Universidad después de salvar una pequeña prueba final. Tiene este Decreto una gran significación, y una especial intención de vigorizar la enseñanza laboral en nuestra nación, abriéndole unos horizontes más amplios y fecundos en sus resultados. Una renovación que cabía esperar, por cuanto parece observarse una saturación bastante apreciable en la Enseñanza Media. España necesita técnicos especializados, capaces de atender las muchas necesidades de la Industria nacional. Hacia este capítulo de gran trascendencia, tiende la enseñanza laboral, creando Institutos, Escuelas de Maestrías y Universidades, con profesorado adaptados a las disciplinas de los cursos reglamentarios, que, al salir los alumnos de sus aulas, con los títulos correspondientes, puedan abarcar las necesidades a que antes aludíamos en las grandes empresas.

Don Vicente Aleixandre Ferrandiz, director general de Enseñanza Laboral, en su reciente visita a la provincia de Lérida, donde inauguró el curso escolar en el Instituto Laboral de Balaguer, nos ha

concedido unas interesantes declaraciones sobre los problemas que actualmente preocupan a la enseñanza laboral española.

—Señor Director General ¿puede decirme en qué consisten y como se otorgan las becas que conceden los Institutos Laborales y Escuelas de Maestría Industrial?

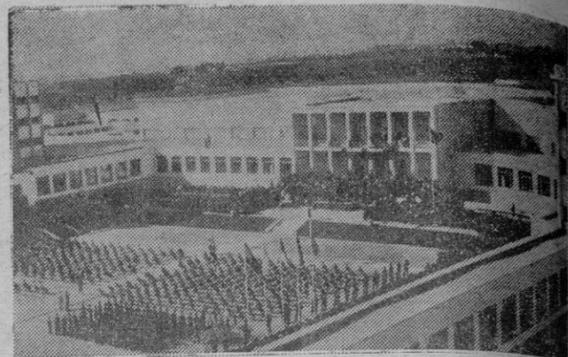
—Hay dos tipos de becas. La primera, que llamamos tipo "B", corresponde a alumnos que residen en la misma localidad donde está enclavado el centro docente. Aparte de la bolsa de matrícula, y según las edades y cursos, están dotadas éstas becas de 3.000 a 6.000 pesetas. La del tipo "A", para alumnos que viven fuera de la población, es de 8.000 a 12.000 pesetas. A estas becas puede llegar cualquier estudiante español, siempre que acredite falta de recursos económicos, o una escasez de ellos que le impidan cursar estudios.

—¿Qué pruebas debe salvar para merecer la beca?

—Al hacer la petición debe someterse a una prueba de acceso, y en los cursos siguientes de prórroga, lograr buenas notas.

—Señor Aleixandre, la implantación del bachillerato laboral, ¿no puede hacer derivar a los estudiantes a carreras saturadas ya, al ingresar en la Universidad?

—El bachillerato laboral supe-



La Universidad Laboral de Córdoba

rior, facultada exclusivamente para ingresar en las Facultades de Ciencias, Farmacia, Medicina y Escuelas Técnicas Superiores, pero no en las de Derecho y Filosofía y Letras.

—¿Puede señalarme cuáles son las especialidades técnicas más interesantes al estudiante, por su mejor salida profesional?

—Los alumnos, con su preferencia, marcan el índice de éstas profesiones. Así tenemos que en metal, estudian el 54 por ciento de alumnos matriculados, seguida de electricidad, con el 24 por ciento del censo, delineantes con el 9 por ciento y ya en menor escala tenemos los ramos de la madera, química, construcción y textil, en cuanto se refiere a las Escuelas de Maestría Industrial. La electrónica predomina ya en varios Institutos Laborales, con un elevado porcentaje de matriculados.

—¿Algunas de las materias que ahora cursan, pueden desaparecer?

—Totalmente, no, pero si se observa una vida lánguida en ellas, o apatía por parte del estudiante.

—¿Las especialidades donde más se acentúa esta apatía?

—Concretamente en los ramos de la construcción, textil y madera. El primero por la dureza propia del trabajo, y los otros por su escasa retribución.

—Y por contra ¿hacia que oficios hay mayor tendencia?

—Por cuestiones de carácter económico —factor que predomina en todos los órdenes— los torneros, fresadores y delineantes.

—Dígame, señor Director General, ¿es primordial la necesidad en España de técnicos —especialistas, bien preparados?

—Es una absoluta necesidad. La economía industrial española, necesita de estos técnicos en una proporción de 80.000 por año. Solamente para cubrir las bajas y jubilaciones que se producen, son necesarios 45.000 técnicos.

—En consecuencia ¿por qué no tienen aceptación estas carreras?

—Las causas fundamentales deben buscarse en el sueldo que perciben. Cuando éstos alcancen el nivel correspondiente, la mano de obra, éstos técnicos que nos son tan necesarios, acudirán a las aulas para especializarse. Si no se superan los sueldos, la mano de obra especializada marchará a otros países. Fenómeno que ya se observa en España, con regiones, como la andaluza, cuyos habitantes emigran hacia zonas más rentables, dándose la circunstancia de que en Sabadell, más de la mitad del censo, corresponden a familias desplazadas del sur. Esta carencia de mano de obra especializada, priva también la entrada de capital extranjero ante el temor de no encontrar los hombres capaces que puedan dirigir sus empresas con las correspondientes garantías, privando también, desarrollar el capital nacional.

—¿Está saturada la Enseñanza Media, de estudiantes?

—El censo actual, es de unos 600.000 matriculados, ascendiendo a un ritmo de unas 70.000 anuales, cifra excesiva para la enseñanza superior.

—¿Cuántos alumnos hay matriculados en la nación, en Enseñanza Laboral?

—27.360, que sumados a los de Maestría Industrial, nos da una cifra aproximada de cien mil estudiantes.

—¿Puede citarme el número de Institutos Laborales y Escuelas de

Maestría que hay actualmente en España?

—En cuanto se refiere a Institutos, hay actualmente 97 centros oficiales, y el resto, hasta unos doscientos corresponden a Sindicatos, Iglesia e iniciativa privada.

Referente a las Escuelas de Maestría, debemos considerar alrededor de 96 oficiales, con un total de trescientos incluidos los de Sindicatos, Iglesia e iniciativa privada.

—¿Las provincias españolas que ofrecen un índice más elevado de alumnos y centros?

—Es un tanto difícil contestar a esta pregunta, pero creo que, teniendo presente el censo de población, figuran en vanguardia Guipúzcoa, con 20 escuelas y Vizcaya, con 14.

—¿En que proporción van aumentando las matriculadas en estos últimos años?

—La progresión es sencillamente magnífica. Hace cuatro o cinco años, disponíamos de 25.000 matriculadas. En la actualidad 75.000.

—¿A qué ritmo debe crecer la población laboral española para alcanzar el nivel medio apetecible?

—En escuelas de F.P.I. y Enseñanza Laboral, debería señalarse un ritmo de aumento de 40.000 alumnos por año, para así llegar a cubrir las necesidades de la industria española, en un plazo de 10 años. Esto debería darnos un censo de 400.000 alumnos, más los 100.000 que hay ahora, sumariam el medio millón que precisa España para desenvolverse al nivel deseado.

—¿Cuenta la Enseñanza Laboral con profesorado competente y material adecuado, para atender su misión educativa y de preparación de los futuros técnicos?

—Sí, disponemos de ese profesorado, competente y con gran vocación docente, pero de todas formas nos preocupamos de mejorar la formación científica, contando para ello, con un Instituto, que se preocupa de cumplir este objetivo.

—¿Existe problema de profesorado? —No, aunque no cabe duda que a profesores mejor preparados alumnos más capacitados para cumplir su misión posterior. El problema se producirá más tarde, porque la población de alumnos aumenta considerablemente, y en cambio, formar profesores competentes, cuesta mucho más.

—¿Cómo se puede mejorar la enseñanza actual?

—A base de dotarla de mejor material de laboratorio, máquinas y herramientas, a los centros de Formación Profesional Industrial, diversificando las profesiones, para que los alumnos, al salir de las escuelas, puedan entregarse a un trabajo con las máximas garantías de rentabilidad en su misión técnica.

Como final, el director general de Enseñanza Laboral, señor Aleixandre Ferrandiz, nos hace un llamamiento a la diversificación de los oficios. Hay ya establecidos en diversos puntos de España Institutos que atienden a esta necesidad y proyecta ampliarlos e instituir agricultura, avicultura e industrias conserveras.

AURELIO BASTIEN

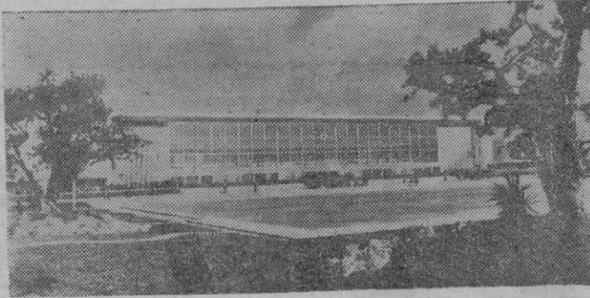
Lea «Baleares»

CALEFACCION

POR SISTEMA AIRE ACONDICIONADO

APLICACIONES DEL FRIO

Organización AF
Blanquerua, 149 - Tl. 24354



Vista de la Universidad Laboral de Tarragona

—En absoluto. Es otro público. En cuanto al nuevo sistema puedo decirle que en este sorteo de la Cruz Roja la emisión de billetes ha sido de 60 millones más que el año pasado.

Al igual que se celebra en Francia, el sorteo que tendrá por marco el escenario del Teatro Español estará amenizado por una exhibición de los Coros y Danzas de la Sección Femenina.

F. R.

Los teatros de ensayo hay que atribuir buena parte de la curiosidad e interés que sigue despertando la literatura dramática entre las nuevas generaciones. Desde la hueca y aparatosa interpretación, falsamente inspirada en la historia de España, pasando por el onírico y abstruso y por el apunte un tanto melodramático, hasta la estremecedora fuerza pasional y teológica de nuestros clásicos, todo puede contemplarse en estas sesiones. Y he podido confirmar que la emoción teatral llega a veces por caminos sencillos, sin bambalinas ni escenografías complicadas, a través de la palabra escrita por un autor que sabe ahondar en el corazón humano. Al mismo tiempo, mentes audaces no dejan indiferentes con sus lucubraciones escénicas.

SENCILLEZ DRAMATICA Y ENREDO TEATRAL

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

mento de interés en el que lo burdo juega con lo verdadero, logra, en cambio, captar nuestra atención. En esta última pueden verse, quizá, al descubierto las tripas de la obra dramática, si se me permite la expresión. Vuelven a apreciarse unos resortes puros y se observan las reacciones de un público simple y ávido ante ellos.

No sabemos a menudo en qué consiste y cómo precisar la calidad y nos sorprende observar los puntos de relación entre una obra que se presenta tosca o mala sin paliativos y otra meritoria, ni las suturas apenas apreciables que mantienen entre sí. Parece como si todo estuviese unido por un hilo invisible en que no existe separación tajante. Entre un dramón y «La Vida es Sueño», pongo por ejemplo cima de nuestra dramática, se da sin duda una diferencia abisal, pero también se ofrece una especie de afinidad, porque en ambas parecen haberse contenido iguales elementos. Es como si en el folletín y en la obra genial contemplásemos el derecho y el revés de una concepción semejante que arranca de pasiones e inquietudes perennes. Efectivamente, se produce arte se diseñen en ocasiones grados de maldad que la hace interesante, así como hay perfecciones mediocres que producen hastío.

Una comedia estimable, escrita con arreglo a las normas del oficio, puede aburrir, en tanto que otra disparatada, pero con algún ele-

tal como las provocadas por el más riguroso de los aramas y, sobre todo, como las superficiales que arrancan algunas de esas comedias amañadas y efectistas. Y se puede aceptar, en principio, consecuentemente, que si el drama tiende a suscitar una emoción y lo consigue, ya cumplió su misión. Después se trata de averiguar en qué personas provoca tal emoción y cuál es la calidad de dichas almas. Pero esta es una cuestión complicada; tanto que nadie se pone de acuerdo fácilmente acerca del mérito de las obras, cualesquiera que sean.

Extremando un poco las cosas, afirmaríamos que la peor de ellas, por ejemplo una composición poética balbuceante, un verso, como se dice corrientemente, si conmueve a una sola persona, ya justificado por ello su sentido y destino literarios. Claro que se plantea inmediatamente el problema de si existe o no una regla valedera y fija para la valoración de la creación estética y de las obras de espíritu en general.

Recuerdo haber comprobado que una obra presuntuosa, llena de amaneradas resonancias de otras me enfada e irrita con frecuencia, mientras que un simple esbozo de resortes puros y sencillos puede interesarnos, tal vez, aunque no sea sino porque se halla al borde del disparate grotesco, sin caer en él. Ese tembloroso equilibrio ya resulta un espectáculo dramático

en sí mismo. En efecto, ya es un drama el hecho de su existencia y de su repercusión en la sensibilidad de algunos espectadores. De modo que el drama está en los estremos hijos del espectáculo, en el puro fenómeno teatral, en aquella relación y comunicación prístinas que logran unas frases y unas acciones, interpretadas por unos autores que carecen de casi todos los medios y que no disponen de decorados ni de cortinas ni de luces. A pesar de lo cual, los motivos de interés actúan con la misma intensidad, o acaso mayor, conque produce su efecto el espectáculo dramático mejor montado.

Aquel primitivismo aumenta la emoción, porque, como antes dije, descubre los elementos primordiales y desnuda lo que pudiera llamarse el último secreto de lo dramático, todo lo cual en las obras mediocres se halla arteramente adobado. No quiero hablar ahora de las obras de honda y verdadera calidad en las que un escritor de talento, aunque sea torpemente en cuanto a lo que algunos llaman técnica, nos ha dicho con sencillez algo sobre el destino del hombre.

El caso es que la necesidad del arte y de la expresión late en aquellas obras infantiles tal vez, mientras que en otras se nos manifiesta el inerte acarreo de lo pseudoliterario.

Si se mide por la emoción del espectador, habrá que concluir que el drama torpón e ingenuo contiene más pura virtualidad literaria. Se advierte, una vez más, que los utensilios teatrales resultan accesorios, que el teatro se basa en otros fundamentos convencionales y que dicho convencionalismo constituye parte de su esencia. El realismo teatral puede dirigirse en todo caso, a arañar simplemente la raíz de la emoción del espectador. (Exclusiva de Pyresa)